la Tribune

MARDI
9 JANVIER 2018

SHERBROOKE | 32 PAGES | 108e ANNÉE, N° 267

latribune.ca

92 ¢ taxes en sus
PP40011259

# DRAME FAMILIAL À ROCK FOREST

UNE FEMME DE 52 ANS A ÉTÉ TUÉE À L'ARME BLANCHE VRAISEMBLABLEMENT PAR SON FILS PAGE 3

PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le drame s'est joué dans cette maison de la rue du Paillard, en fin d'après-midi lundi.

## CAP SUR LA PATAGONIE

PAGE 4

PHOTO FOURNIE

Patrick Maillé et Catherine Litalien ont quitté leurs emplois et loué leur maison pour partir à l'aventure.

**Lac-Mégantic**
Thomas Harding n'a pas fait preuve d'insouciance, plaide son avocat
PAGE 2

**Démographie**
La population de Sherbrooke en légère baisse
PAGE 5

**Commerce**
Sears fermera dimanche
PAGE 13

## SOMMAIRE


affaires 15
annonces classées 19
arts et spectacles 17
décès 21
horaire télé 22
horoscope 21
loterie 13
monde 14
opinions 10
sports 25


## NOUS JOINDRE


**ADRESSE**
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

**NUMÉRO GÉNÉRAL**
819 564-5450

**ABONNEMENT ET LIVRAISON**
819 564-5466
abonnement@latribune.qc.ca
**Sans frais**
1 800 567-6955

**RÉDACTION (24/7)**
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc. 819 564-8098

**PUBLICITÉ**
819 564-5450
Téléc. 819 564-5482

**ANNONCES CLASSÉES**
819 564-2222
Téléc. 819 564-5482

**HEURES D'OUVERTURE**
De 8 h 30 à 17 h

latribune.ca
facebook/quotidienlatribune
@LT_LaTribune


# Thomas Harding : pas parfait mais pas insouciant


**RENÉ-CHARLES QUIRION**
*rene-charles.quirion@latribune.qc.ca*


**SHERBROOKE — Thomas Harding n'était pas parfait, mais il n'a pas fait preuve d'insouciance marquée et téméraire dans la nuit du 5 au 6 juillet 2013 à Nantes.**

L'avocat du mécanicien de train de la Montreal, Maine & Atlantic (MMA) qui a déraillé à Lac-Mégantic, Me Charles Shearson, plaide que la conduite de Thomas Harding était raisonnable.

Thomas Harding est le troisième et dernier accusé à présenter ses arguments au jury chargé de rendre un verdict relatif à l'accusation de négligence criminelle causant le décès de 47 personnes à Lac-Mégantic, lundi, au palais de justice de Sherbrooke.

Les avocats du contrôleur de la circulation ferroviaire (CCF) Richard Labrie et du directeur de l'exploitation de la MMA Jean Demaître de même que la poursuite ont présenté leurs plaidoiries la semaine dernière.

Me Shearson a souligné que personne, lors du procès qui a duré trois mois, n'est venu corroborer la façon de sécuriser un train à Nantes. Il souligne qu'aucune preuve n'a été déposée concernant un risque de dérive élevé à Nantes, à l'endroit où le convoi ferroviaire de la MMA a été laissé sans surveillance le 5 juillet 2013.

Thomas Harding — PHOTO LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

« Les règlements de la MMA en vigueur le 5 juillet exigeaient que le frein indépendant soit appliqué et exigeaient une combinaison de freins à main et de freins à air et que le moteur tourne au ralenti (...) Ce n'était pas de la négligence de se fier aux freins à air. C'était requis à cet endroit-là. C'était une obligation légale ce soir-là pour un mécanicien de locomotive », plaide l'avocat de Thomas Harding qui souligne qu'aucune formation spécifique n'était donnée relativement à la façon d'immobiliser un train de pétrole brut ou un convoi ferroviaire à Nantes.

Me Charles Shearson a mentionné au jury qu'un employé ne peut présumer qu'un employeur peut le mettre dans une situation à risque.

« Si personne n'a vu qu'il y avait un risque à Nantes, ni MMA, ni Transports Canada, ni la gestion alors qu'il y a eu un accident et qu'une tragédie s'est produite, est-ce juste de blâmer Tom Harding de ne pas avoir vu le risque? » demande Me Shearson.

Ce dernier a insisté sur le fait que le comportement de Thomas Harding était raisonnable. Il a plaidé qu'il y a un aspect qui demeure dans le monde ferroviaire, c'est que tous sont sujets à l'erreur.

« Personne n'a dit que Thomas Harding était insouciant et qu'il avait un écart marqué. Toute la preuve tend à démontrer que sa conduite était raisonnable (...) On ne peut pas juger une personne par rapport à un standard de perfection. Il faut le juger par le critère du mécanicien de train moyen, qui n'est pas un voyant. On ne le juge pas à partir de la perfection », souligne Me Shearson en rappelant que la MMA ne rencontrait pas ce standard de perfection.

Il a mentionné qu'en laissant son train à Nantes, Thomas Harding avait appliqué plus de deux fois et demie la force de rétention nécessaire.

« Le train a été laissé en marche tel que requis (...) La preuve démontre que Tom Harding était consciencieux, pas insouciant », plaide Me Shearson qui se base sur les conversations déposées en preuve.

L'avocat de la défense a fait réécouter au jury les conversations entre Thomas Harding et Richard Labrie. Me Shearson plaide que Thomas Harding s'est toujours montré, sérieux, professionnel et coopératif.

« Ce soir-là quand Thomas Harding a reçu l'appel concernant l'incendie, il a offert au contrôleur de retourner sur le site. Il était prêt à y aller (...) Il n'a jamais été dit clairement que la locomotive avait été éteinte », affirme Me Charles Shearson.

Il indique que la cause de l'incendie de la locomotive de tête 5017 n'a jamais été déterminée au procès.

« S'il n'y avait pas eu d'incendie de la locomotive, il n'y aurait pas eu de déraillement. Nous n'avons pas eu la cause de cet incendie. On n'a pas cette preuve-là devant nous de la cause du feu. Ce n'est pas une pièce importante du casse-tête de la preuve qui nous manque? » demande Me Shearson.

Il plaide que la responsabilité criminelle ne peut être mise sur les épaules de Tom Harding.

« Si Tom Harding avait prévu la possibilité d'un risque, est-ce qu'il serait resté là? Rappelez-vous où était son hôtel, ce n'est pas loin. Sa conduite était raisonnable », signale Me Shearson.

Sa plaidoirie se poursuivra mardi.


## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

**CAUTÈLE**, *nom féminin*

**Définition** – [Vieux] [Soutenu] Prudence mêlée de ruse.

**Synonymes** – adresse, débrouillardise, finesse, habileté, ingéniosité, ruse, [Soutenu] industrie; [Familier] système D; [Québec] jarnigoine, cocologie, farfinage.

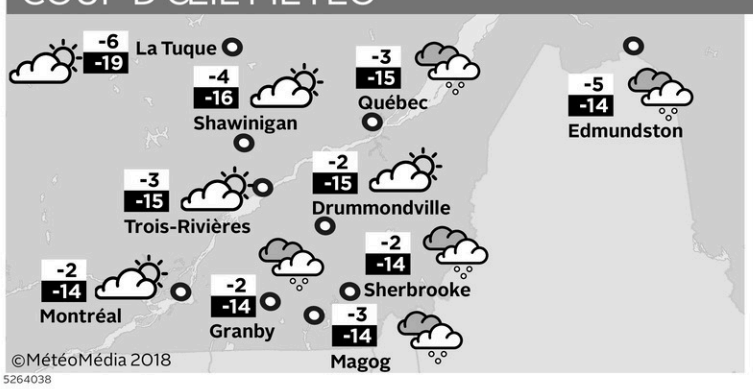
**Citation** – *Né Gascon, mais devenu Normand, il doublait sa faconde méridionale de cautèle cauchoise.* — Flaubert

Écrivez prudemment !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5255831


## COUP D'ŒIL MÉTÉO




**Demain**
Max. -3
Min. -5
Ciel variable
Précipitations : 20 %

**Jeudi**
Max. 7
Min. 6
Nuageux avec averses
Précipitations : 70 %

**Vendredi**
Max. 7
Min. -5
Faible pluie
Précipitations : 80 %

**Samedi**
Max. -3
Min. -8
Neige
Précipitations : 80 %

5264038

## AU QUÉBEC

| | | | |
|---|---|---|---|
| Asbestos | Ave neige | -3 | -15 |
| Baie-Comeau | Ave neige | -8 | -15 |
| Bromont | Ave neige | -2 | -13 |
| Coaticook | Ave neige | -4 | -14 |
| East Angus | Ave neige | -3 | -15 |
| Gatineau | Variable | -2 | -14 |
| Lac-Mégantic | Ave neige | -3 | -14 |
| La Malbaie | Ave neige | -4 | -12 |
| Rimouski | Ave neige | -7 | -13 |
| Saguenay | Ave neige | -8 | -17 |
| Thetford Mines | Ave neige | -4 | -17 |
| Valcourt | Ave neige | -3 | -14 |
| Victoriaville | Ave neige | -3 | -16 |
| Weedon | Ave neige | -3 | -16 |
| Windsor | Ave neige | -3 | -15 |

## LE SOLEIL

7h25 16h22
Durée du jour : 8h57

**LA LUNE**
Lever : 0h20 Coucher : 11h57
16 janv. 24 janv. 31 janv. 07 fév.

## ALMANACH

| | |
|---|---|
| Maximum hier | -3,0° |
| Minimum hier | -18,1° |
| Normale le jour | -6,8° |
| Normale la nuit | -18,9° |
| Record max | 10,2°/1978 |
| Record min | -38,3°/1973 |

**Précipitations (avant-hier)**

| | |
|---|---|
| Ce mois-ci | 13,7 mm |
| Ce mois-ci l'an dernier | 12,9 mm |
| Cette saison | 13,7 mm |
| La saison dernière | 12,9 mm |

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige


Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

DRAME FAMILIAL À ROCK FOREST

# Une femme de 52 ans poignardée

**RENÉ-CHARLES QUIRION**
*rene-charles.quirion@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Un drame familial est survenu à Sherbrooke, lundi, alors qu'une femme de 52 ans a été poignardée à mort par un individu de 34 ans qui serait vraisemblablement son fils aux prises avec des problèmes de santé mentale.**

Cette troublante affaire est survenue vers 16 h 15 sur la rue du Paillard dans le secteur Rock Forest.

« Nous avons retrouvé sur les lieux une femme de 52 ans qui avait été blessée par arme blanche. Malheureusement, son décès a été constaté au centre hospitalier », explique le porte-parole Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Le suspect de 34 ans a été arrêté sur place par les policiers du SPS.

« Il a été rencontré par nos enquêteurs au quartier général. On parle pour le moment d'un contexte intrafamilial. Nous allons tenter de déterminer ce qui a pu se produire avec nos enquêteurs et le service d'identité judiciaire. Nous avons peu de détails, mais nous allons tenter de déterminer le contexte autour de cette agression d'une femme de 52 ans. Nous allons refaire le fil des événements », soutient le porte-parole du SPS.

Selon des voisins rencontrés par *La Tribune*, la victime dans cette affaire serait effectivement la mère d'un homme d'une trentaine d'années vivant avec un problème de santé mentale.

Nancy Gosselin, qui demeure en face des lieux du drame, a constaté de visu que cet individu a été arrêté par les policiers.

« Il y a beaucoup de va-et-vient à cet endroit. Au moins trois adolescents y vivent. Nous les connaissons peu, mais jamais nous n'aurions pensé que quelque chose de semblable puisse se dérouler à cet endroit », indique Nancy Gosselin.

Un suspect de 34 ans a été arrêté dans ce domicile de la rue du Paillard par les policiers du Service de police de Sherbroke lund soir. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Francine Cayer et Denis Cloutier sont « estomaqués » par ce drame qui s'est déroulé devant leur demeure. Ils ont aussi vu le suspect se faire passer les menottes devant leur résidence et la victime sur une civière.

Le suspect de 34 ans a collaboré avec les policiers lors de son arrestation. Une jeune fille était à l'intérieur de la résidence lorsque les tragiques événements sont survenus où plusieurs coups de couteau auraient été donnés.

« Nous allons regarder quelle attitude avait le suspect au moment des événements. Des vérifications pourraient être faites au niveau de la santé mentale. Nous allons tenter de déterminer le profil de l'individu au moment de l'agression et son passé », mentionne Martin Carrier du SPS.

La famille où est survenu le drame de la rue du Paillard y résidait depuis moins d'une année. Ils avaient loué la résidence à un couple parti étudier en France depuis juin 2017.

« Ils semblaient avoir plusieurs enfants. Nous n'avons jamais eu de problème avec eux. Ils étaient tranquilles malgré le fait qu'il y avait beaucoup de visite à cet endroit les fins de semaine », explique Denis Cloutier.

Martin Carrier, porte-parole du Service de police de Sherbrooke — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'intervention policière puis l'enquête une partie de la nuit ont perturbé la quiétude de ce quartier résidentiel.

« C'est spécial de voir tant de policiers ici. Nous vivons dans un endroit tranquille », signale Mme Cayer.

### DEUXIÈME MEURTRE EN UN MOIS

Ce drame est le deuxième meurtre à survenir à Sherbrooke en un peu plus d'un mois.

Le 4 décembre 2017, Pascal Gagnon, un individu qui combat vraisemblablement un cancer, aurait abattu son ancien partenaire d'affaires. Érick Lavoie se trouvait dans son domicile sur la rue de Bordeaux dans le secteur Rock Forest lorsque Gagnon est débarqué chez lui en fin de soirée. Il aurait atteint la victime mortellement à l'aide d'un projectile d'arme à feu.

# Retour à la maison sur routes glacées

**TOMMY BROCHU**
*tbrochu@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Patience et prudence étaient de rigueur lundi soir pour le retour à la maison. En effet, plusieurs routes étaient enneigées et même glacées.**

Les chaussées glissantes ont occasionné une dizaine d'accidents à Sherbrooke tout au long de la journée. Deux d'entre eux ont occasionné des blessures mineures aux occupants des véhicules.

La Sûreté du Québec compte également quelques accidents mineurs, dont quelques-uns survenus sur l'autoroute 10. Seule une sortie de route sur la 610 a occasionné un blessé qui a refusé son transport à l'hôpital.

Environnement Canada prévoyait une accumulation de cinq centimètres de neige pour lundi à Sherbrooke. On prévoit aussi de la neige mardi, un autre 5 cm qui devrait s'accumuler au sol.

Dame Nature donnera une pause de froid aux Sherbrookois durant les prochains jours. Les journées de mardi et de mercredi seront semblables, alors que le thermomètre devrait atteindre - 5 et - 4 degrés respectivement. Une journée pluvieuse avec un maximum de 8 degrés est prévue pour jeudi, selon Environnement Canada. Le froid devrait faire un retour prudent pour la fin de semaine, alors que le mercure pourrait atteindre - 9 degrés samedi et dimanche.

De Saint-Alphonse-de-Granby jusqu'à Eastman, le MTQ parlait d'une chaussée qui est couverte de neige. La visibilité était considérée comme réduite pour la portion de cette route. Pour le reste du réseau, les routes étaient généralement partiellement enneigées.

Lorsque les conditions sont mauvaises, les usagers de la route doivent réduire leur vitesse, tout en laissant une distance entre les véhicules. En Estrie, lorsqu'il neige, le réseau routier compte jusqu'à 130 camions qui nettoient les routes, rappelle le ministère des Transports du Québec.

# Sillonner les Amériques dans un bus retapé

## Un couple d'Orford laissent tout pour partir à l'aventure

**CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER**
*cdauphin@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Après avoir vécu une jeunesse parsemée de voyages – dont un an de sac au dos en Asie du Sud-Est –, Catherine Litalien et Patrick Maillé ont chacun trouvé un bon emploi, et se sont fait construire une maison à Orford. Les deux amoureux avaient-ils décidé que c'était le temps de retrouver un peu de stabilité dans leur vie? Pas tout à fait.**

Catherine Litalien et Patrick Maillé ont quitté leurs emplois et loué leur maison à Orford pour partir sillonner les Amériques dans un autobus qu'ils ont converti en véhicule récréatif. — PHOTO FOURNIE

« On était rendus à un stade où on avait deux choix : soit on s'installait, on avait des enfants et on vivait notre petite vie tranquille; soit on décidait de vivre une autre aventure avant de s'installer. On s'est dit que c'était un bon moment pour l'aventure », raconte Catherine, en direct du Mexique.

Il faut dire que le couple n'a pas fait les choses à moitié. Catherine et Patrick ont décidé de convertir un petit autobus scolaire de 20 places en véhicule récréatif, de louer leur maison pendant un an et de partir sillonner les Amériques, avec comme objectif de se rendre jusqu'en Patagonie, complètement au sud du continent.

« On a eu comme une petite crise de la trentaine et on s'est dit : est-ce qu'on va travailler toute notre vie comme en espérant avoir la santé pour voyager à notre retraite? Ou on est mieux d'en profiter quand on est jeune? Veut, veut pas, on voit des gens autour de nous être malades, ou ne plus avoir les mêmes rêves et désirs aventuriers à la retraite, et ça fait réfléchir », explique la jeune femme.

### UN BUS DE RÊVE

L'idée des deux complices était au départ de partir en voilier, mais ils n'ont pas aimé les contraintes logistiques que ce type de véhicule impliquait (frais dans les marinas, location continuelle de véhicules pour visiter, espace restreint à bord, etc.).

Ils ont ensuite considéré acheter un véhicule récréatif plus classique, mais le prix les en a découragés. Une amie leur a suggéré d'acheter un petit autobus et de le retaper. Après l'avoir magasiné pendant six mois, ils ont trouvé la perle rare à Saint-Amable.

« La partie qui a été la plus difficile dans toute notre aventure, c'est quand mon *chum* a converti l'autobus en *camper* pour qu'on puisse partir. Ça lui a pris six mois! Il s'est amusé, il connaissait ça pas mal. »

Ce qui était au début un bus avec des bancs de cuir rouge est devenu un petit appartement sur roulettes, avec un lit permanent, un évier double, l'eau courante, un système de chauffage, un frigo, un congélateur, un four, un barbecue et une douche à l'extérieur. Le confort!

### DU PLEIN AIR À TEMPS PLEIN

Depuis qu'ils ont démissionné de leurs emplois (Catherine, 29 ans, travaillait pour BRP; Patrick, 34 ans, est électricien), les deux Orfordois font du plein air à temps plein. Sur leur page Facebook et leur compte Instagram, ils partagent des photos magnifiques, et filment même leurs escapades avec un drone. Leurs images ont de quoi faire rêver.

« Le mieux dans tout cela, c'est d'avoir la liberté de faire ce dont on a envie chaque jour, de découvrir des endroits dont on ne connaissait même pas l'existence. L'autre soir, on a été dormir sur le bord de l'eau, où les baleines grises descendent au Mexique pour aller accoucher de leurs bébés, et on s'est réveillés avec les baleines. C'est quand même fascinant », raconte Catherine.

« En plus, on a le temps de pratiquer nos hobbys, on va pêcher, on apprend l'espagnol, la guitare... Quand on travaillait 35 heures par semaine, qu'on faisait du temps supplémentaire et qu'on rentrait pour souper, on n'avait pas vraiment le temps de faire tout ça. »

Ça fait maintenant 4 mois que le couple est parti, et le compteur du bus a augmenté de 20 000 km. Ils aiment tellement leur périple qu'ils espèrent que les locataires de leur maison la prendront pour une deuxième année, histoire de poursuivre le voyage.

« Ne plus avoir de revenu, ça te sort de ta zone de confort, confirme Catherine. Plusieurs personnes de notre entourage ne comprenaient pas pourquoi on a lâché ce qu'on avait construit pour partir. Moi aussi, à un certain moment, je pensais que ce n'était pas raisonnable, mais je ne regrette aucunement notre décision. On a tous deux fait des études et on a de l'expérience. Des emplois, il va toujours y en avoir, mais des occasions de voyager et de découvrir le monde, pas nécessairement. On ne veut pas passer à côté de ça. »

« Notre génération, on a le loisir de faire beaucoup de choix. C'est n'est pas comme avant, quand tu devais devenir boucher si ton père l'était, et que tu devais tout de suite travailler pour faire vivre ta famille... Il faut saisir ou créer les occasions de faire ce qu'on a vraiment envie de faire », résume Catherine.

On peut suivre les aventures du couple sur la page Facebook D BUS LIFE et sur le compte Instagram D_BUS_LIFE.

---

102 BRIS EN 2017 À SHERBROOKE

# Pas de budget supplémentaire pour les bris d'aqueduc

**JONATHAN CUSTEAU**
*jonathan.custeau@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Les nombreux bris de conduites d'eau survenus dans les derniers jours ne devraient pas entraîner de dépenses imprévues aux contribuables sherbrookois. Le chef de la division de la gestion des eaux et de la construction à la Ville de Sherbrooke, Michel Cyr, donne des explications sur le budget consacré aux bris d'aqueduc.**

« Il y a un budget précis et il est important de le suivre. C'est un peu comme pour les chutes de neige : les besoins budgétaires sont variables et peuvent varier de 25 % d'une année à l'autre. En 2017, nous avions 689 000 $ et cette somme a été respectée », précise M. Cyr.

S'il est incapable de chiffrer le budget 2018 pour le moment, il devrait se situer dans les mêmes eaux. « Je prévois toujours une marge pour le débordement en sachant qu'il y a toujours des besoins en décembre. 2017 était ma 19e année à la Ville et je n'ai toujours pas réclamé de budget supplémentaire. Les problèmes ont été plus graves dans les dix derniers jours de 2017, mais le reste de l'année avait été assez calme. »

Sans avoir comparé avec les autres années, Michel Cyr peut déjà affirmer que 2018 a commencé sur les chapeaux de roue. « Ce sont les changements de température qui posent problème. Les sols et les matériaux se rétractent. La conduite subit autant le froid des matériaux que le sol qui bouge. C'est toujours pire en décembre et en janvier. Il est quand même rare qu'il y ait autant de bris entre Noël et le jour de l'An. Nos équipes ont été vaillantes. »

La moyenne de bris dans une année s'élève à 110. L'année 2017 en a compté 102. « Même dans les pires années, j'ai été capable de respecter le budget. Si je me rends compte en mai que les bris ont été plus élevés, je vais faire attention dans mes autres dépenses, par exemple les égouts, les bornes-fontaines. Pour l'ensemble de l'entretien de l'aqueduc et des égouts, je dispose de 3,875 M$. »

Depuis le début de l'année, un peu moins d'une dizaine de conduites se sont rompues.

# La population de Sherbrooke en baisse

Ce sont 774 habitants qui auraient quitté la ville de Sherbrooke entre le 1er janvier 2017 et le 1er janvier 2018. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

**JONATHAN CUSTEAU**
*jonathan.custeau@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — La population sherbrookoise a chuté d'un peu moins d'un demi-point de pourcentage au cours de la dernière année selon les statistiques publiées dans la *Gazette officielle du Québec*. Entre le 1er janvier 2017 et le 1er janvier 2018, ce sont 774 habitants qui auraient quitté la ville. Sherbrooke, sixième ville en importance au Québec, compterait donc 165 859 habitants, contre 166 633 l'an dernier. Ces données sont basées sur des estimations de l'Institut de la statistique du Québec en date du 1er juillet 2017.**

C'est l'arrondissement 4, celui composé des anciens arrondissements de Jacques-Cartier et du Mont-Bellevue, qui compte la plus importante population, avec 67 251 citoyens. L'arrondissement 1, soit Rock Forest, Saint-Élie, Deauville et Brompton, suit avec 47 173 habitants. En respectant les anciens arrondissements, c'est plutôt à Fleurimont qu'on retrouve la plus importante population, suivi de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville. Lennoxville ferme la marche avec 5600 citoyens.

Au jeu des comparaisons, Coaticook et Lac-Mégantic voient aussi leur population diminuer. À Coaticook, elle passe de 9225 à 9183 alors qu'elle descend de 5832 à 5742 à Lac-Mégantic. Asbestos connaît une hausse et compte maintenant 6877 résidants. Les nouvelles sont bonnes également à Drummondville (77 235), Magog (27 048) et Victoriaville (46 339).

Selon le bilan démographique du Québec de l'Institut de la statistique du Québec, l'Estrie enregistre une croissance démographique, « mais celle-ci continue d'être légèrement inférieure à celle de la population québécoise. Sa croissance s'explique notamment par l'accueil d'un nombre non négligeable d'immigrants, ainsi que par des gains dans ses échanges migratoires avec les autres régions du Québec ». La population de l'Estrie est un peu plus âgée que celle de l'ensemble du Québec.

Ce bilan, celui-là basé sur la population au 1er juillet 2016, fait état de 324 000 habitants en Estrie. La région compte plus de personnes âgées que de jeunes et présente un indice de fécondité de 1,61 enfant par femme.

L'Estrie figure au 6e rang pour l'établissement des immigrants.

En ce qui concerne le taux d'accroissement annuel moyen des populations des MRC, calculé sur une période de cinq ans, la plus forte croissance est perceptible dans les MRC de Sherbrooke (9,7 %) et de Memphrémagog (8,6 %). À l'opposé, deux MRC comptent un bilan négatif, soit celle des Sources (-4,4 %) et du Granit (-2,6 %).

# Deux têtes dirigeantes de Muraille en prison pour six ans

**RENÉ-CHARLES QUIRION**
*rene-charles.quirion@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Deux têtes dirigeantes arrêtées dans l'opération Muraille passeront encore plusieurs mois derrière les barreaux.**

André Madore et Jean-Maurice Viens ont été condamnés respectivement à des peines de six ans et demi et six ans de prison, lundi, au palais de justice de Sherbrooke.

Madore supervisait le trafic de cocaïne dans la région de Granby en récoltant une « quote » sur le montant des ventes dans le cadre de l'opération Muraille qui avait eu lieu en juin 2016.

En novembre 2017, il avait reconnu avoir comploté pour trafic de stupéfiants et de cocaïne ainsi que trafic d'argent.

Madore était détenu depuis son arrestation le 29 juin 2016. Il possède de multiples antécédents judiciaires depuis 1985.

Le juge Martin Bureau de la Cour supérieure a retranché la détention provisoire de Madore ce qui fait en sorte qu'il devra purger encore 50 mois de prison.

L'écoute électronique auprès d'André Madore a permis d'étayer la preuve contre lui notamment sur la commission qui lui était versée sur la vente de drogue.

Plusieurs vêtements et accessoires « support » Hells Angels ont été saisis chez Madore le 29 juin 2016.

Une des têtes dirigeantes, Jean-Maurice Viens de Roxton Pond, qui avait reconnu le complot pour trafic de stupéfiants, le trafic de cocaïne, le trafic d'argent et la possession dans le but d'en faire le trafic de MDMA, a été condamnée à six ans de prison.

À la peine de cinq ans imposée par le juge Bureau, une année supplémentaire a été ajoutée par le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec relativement à la possession d'une arme prohibée chargée qui a été trouvée chez lui.

La procureure aux poursuites criminelles, Me Laurence Bélanger. — PHOTO LA TRIBUNE RENÉ-CHARLES QUIRION

Ces peines ont été imposées à la suite de suggestions communes de Me Jocelyn Grenon en défense et de la procureure aux poursuites criminelles Me Laurence Bélanger.

À 17 reprises entre le 30 octobre 2015 et le 25 mars 2016, Jean-Maurice Viens a déposé des liasses d'argent dans un tiroir de bureau au Nitro-Gym de Granby, qui allaient ensuite être récupérées par Madore.

Viens doit encore purger plus de 44 mois de prison.

La grande majorité des individus arrêtés dans cette affaire qui ont été accusés de complot pour trafic de cocaïne, méthamphétamine, MDMA, cannabis et haschich entre le 15 mars 2015 et le 29 juin 2016 à Granby, Repentigny, Brossard et ailleurs au Québec et en Ontario ainsi que de trafic de ces substances à Granby et ailleurs au Québec et en Ontario ont plaidé coupable.

Lundi, Éric Latreille a été condamné à deux ans moins un jour de prison pour son rôle dans l'opération Muraille pour le complot pour trafic et trafic de cocaïne.

Dave Hurdle-Guillette a reconnu son implication devant le juge Bureau. Les observations sur la peine se dérouleront le 29 mars prochain.

Selon la preuve admise par les accusés dans le cadre du projet Muraille qui a culminé lors de l'opération du 29 juin 2016, Steevens Pédini ramassait la redevance de plusieurs vendeurs qu'il remettait à Madore qui, à son tour, remettait l'argent au chapitre de Sherbrooke des Hells Angels.

Pédini a annoncé au tribunal, lundi, qu'il entendait déposer une requête en retrait de plaidoyer de culpabilité.

Pédini qui est détenu a reporté son dossier au 24 avril prochain.

# Beaudin organise une consultation sur Well inc.

**JONATHAN CUSTEAU**
*jonathan.custeau@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — En attendant que le flou entourant le projet Well inc. se dissipe, au moment où la population peut signer un registre pour s'opposer à l'emprunt de 26 M$ pour la revitalisation du centre-ville, la conseillère Évelyne Beaudin organise une consultation citoyenne sur le sujet. L'objectif : donner un maximum d'information à la population.**

Le rendez-vous est fixé le 18 janvier à 17 h 30 à la galerie d'art Irisium. « L'idée a commencé à germer dans ma tête le 11 décembre quand nous avons eu un atelier de travail à huis clos. Les élus ont reçu plein d'information sur Well inc., plein d'information que je n'avais pas comme citoyenne. Il est plus facile de rejeter ou d'approuver un projet quand on a de l'information. Mon but n'est pas de vendre ou de détruire le projet, mais de faire un portrait de la situation », explique Mme Beaudin.

Les citoyens auront-ils accès à de l'information qui n'est pas encore disponible? « Je suis en démarches pour obtenir tous les documents publics qui concernent Well inc. Je ne pourrai diffuser que l'information qui est publique. Je pense que les citoyens ne se sont pas encore approprié le projet. Le but, c'est surtout de comprendre où on s'en va. Je veux aussi connaître l'opinion des gens, leurs suggestions. On va faire des sous-groupes de discussion pour être sûrs de ne rien oublier. »

De la documentation a déjà été publiée sur le site evelynebeaudin.com, sous l'onglet Well inc. La conseillère s'engage à y verser tous les mémoires qui lui parviendraient de citoyens qui ne peuvent pas être présents le soir de la consultation, même si elle ne partage pas leur point de vue.

Pourquoi une conseillère prend-elle la liberté d'organiser une consultation? « Quand je vois qu'il y a un besoin, j'y réponds tout de suite. Il y a clairement un besoin d'information sur un projet que les gens ne comprennent pas. J'ai voulu agir rapidement parce que nous sommes dans une situation d'urgence. L'entente avec le consortium prend fin en février. »

La conseillère Évelyne Beaudin organise une consultation citoyenne sur Well inc. afin de donner de l'information à la population. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Il n'y a donc pas eu concertation avec la Ville. Le maire Steve Lussier n'était pas disponible lundi pour commenter.

La consultation d'Évelyne Beaudin n'aura pas la valeur d'une consultation municipale officielle. « La priorité, c'est de comprendre le projet et de voir si on peut l'améliorer au maximum. Ce que je comprends, c'est que le consortium planche sur des améliorations. La vraie question en est une de contenu. »

Parce qu'elle a voté pour le règlement d'emprunt, Évelyne Beaudin n'ira pas signer le registre. « J'ai accepté qu'on adopte le règlement pour envoyer le signal au consortium que nous sommes intéressés à voir ce qu'il propose. Sinon, selon ce qui nous a été expliqué, on perdait le consortium. Dans le registre, je vois la portée d'une pétition, soit une façon d'exprimer un désaccord. Après, la vraie question, c'est qu'est-ce qu'on fait à la place s'il n'y a pas de projet. »

Mme Beaudin publiera une vidéo d'information sur sa page web pour expliquer Well inc. Sur Facebook, certains ont critiqué ce moyen de communication, le jugeant coûteux.

« Il faut accepter que la démocratie a un coût. Je ne rediscuterai pas de mon budget de cabinet chaque fois que je poserai un geste. Je l'ai demandé et je vais l'utiliser. La vidéo, je la paye avec mon budget de recherche et de soutien. Je pense que ce sera plus efficace qu'un long texte. Il y a plein de moyens de la faire à faible coût. Hélène Dauphinais faisait des rencontres citoyennes, moi je communique avec des vidéos. »

Enfin, Évelyne Beaudin confirme avoir embauché Claude Dostie à titre de directeur de cabinet. Son contrat, pour la durée du mandat, est révocable en tout temps. Une étudiante de l'école de politique appliquée, Solange Masson, a aussi été engagée comme stagiaire.

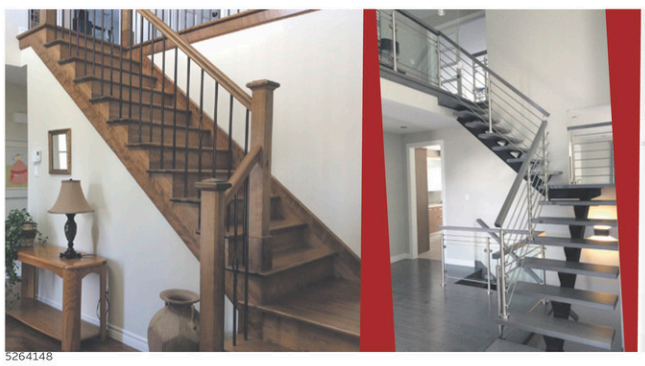
Le MONASTÈRE
RÉSIDENCE PRIVÉE ET APPARTEMENTS POUR AÎNÉS
Un environnement **sécuritaire** et **animé** au cœur du vieux-nord.
**30 ANS** D'EXPERTISE AUPRÈS DES AÎNÉS
Certifiée par l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie.

Informez-vous :
819-564-0027
lemonastere.ca
871, rue Ontario, Sherbrooke
5244358

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION
Mode Jules Verreault
vêtements masculin
CHAUSSURES HOMMES-FEMMES

Autres collections de chaussures disponibles
VOYEZ NOTRE COLLECTION AUTOMNE-HIVER
Aussi vêtements pour elle, Armor-Lux et Lutha et lui, chemises, pantalons, chandails, etc.
2287 King Ouest, Sherbrooke, 819 566-6040 (Promenades King)
5243235

WALMART
AVIS DE CORRECTION
Circulaire en vigueur jusqu'au 10 janvier 2018.
L'ensemble de contenants Rubbermaid 36 pièces *(n° 30495417)* est **9,94$** et non 9,44$.
***Nous sommes désolés pour cet inconvénient.***
5265811



Peu importe VOTRE style chez Escatek ça MARCHE!
Escatek inc.
Depuis 25 ans
Membre de l'APCHQ R.B.Q.: 8103-3409-07
**COMPOSANTES** d'ébénisterie
**REMPLACEMENT** de vos anciennes rampes
**ESCALIERS** intérieurs de bois franc préverni
2519, ch. des Écossais • Sherbrooke • 819 346-8478 • www.escatek.net
5264148

SELON ANNIE GODBOUT

# « Il aurait été irresponsable de rejeter Well inc. »

**JONATHAN CUSTEAU**
*jonathan.custeau@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — La conseillère Annie Godbout est entrée dans la danse, lundi, pour jeter un nouvel éclairage sur le projet Well inc. Si elle juge légitimes les questions de ses collègues Pierre Avard et Pierre Tremblay, qui s'interrogent sur le processus ayant mené à la signature d'un registre, elle affirme qu'il aurait été irresponsable de rejeter le règlement d'emprunt de 26 M$ en décembre.**

« Tout le monde est surpris que la signature du registre arrive aussi vite en janvier parce que nous n'avions effectivement pas vu de calendrier. Il n'est toutefois pas trop tard pour informer la population. La balle est dans le camp du maire. »

Dans une publication Facebook, Annie Godbout confirme avoir eu accès à de l'information stratégique qu'elle n'avait pas vue avant. « Arrêter le projet après une soirée de discussion aurait été irresponsable. Il y a encore place à l'amélioration pour tendre vers un meilleur projet. Il y a de l'espace pour réfléchir. On nous a remis une vingtaine de documents. Il est important maintenant que nous fassions notre travail pour bien comprendre toute cette information. La seule vraie façon de gagner du temps pour y arriver était d'aller de l'avant. Le règlement d'emprunt était le passage obligé pour continuer la réflexion. »

Mme Godbout dit avoir posé des actions pour que les détails du projet soient rendus publics. « Je mets de la pression pour que l'information sorte. Il est question d'objectifs clairs, d'indicateurs de performance, de savoir quels espaces seront occupés par les organismes de développement économique. »

Même si le règlement d'emprunt était rejeté par la population, le message à retenir demeurerait flou selon la conseillère municipale. « Avec ce que je vois sur les médias sociaux, il est difficile de savoir précisément contre quoi les gens veulent voter. Est-ce que c'est contre l'endettement, la revitalisation du centre-ville, le stationnement de 900 places? Il y a tellement d'opinions variées. Même s'il y avait assez de signatures au registre, il serait difficile de détecter le signal exact. »

Annie Godbout est consciente que les élus demandent un acte de foi de la part des citoyens, ce qu'elle a souvent reproché à l'administration précédente. « Ce n'est pas parce qu'on nous a donné l'information qu'on a dit oui à tout ce qui nous a été présenté. Maintenant, c'est au maire de clarifier la situation. Il faut clairement une stratégie de communication. »

Mme Godbout ajoute que rien n'est coulé dans le béton et qu'il faut voir bien plus que deux bâtiments dans le projet de revitalisation du centre-ville. « Il faut garder une perspective globale du secteur. C'est une première impulsion d'un projet qui peut s'étaler sur plusieurs années. Si c'est rejeté, il faudra voir s'il y a un meilleur scénario pour revitaliser le centre-ville. »

Le maire Steve Lussier avait annoncé en décembre qu'il mettrait sur pied un comité qui se consacrerait à la revitalisation du centre-ville. L'annonce de la composition de ce comité se fait toujours attendre.

Il faut 8702 signatures au registre pour provoquer la tenue d'un référendum sur le règlement d'emprunt. La collecte des signatures se poursuit jusqu'à vendredi à l'hôtel de ville.

## Trahi par le système d'urgence de son véhicule

**SHERBROOKE — S'il peut être fort utile en situation critique, le système d'assistance d'urgence du véhicule d'un individu de 25 ans l'a trahi cette fin de semaine à Sherbrooke.**

En état d'ébriété avancé, le conducteur a perdu le contrôle de son véhicule avant de finir sa course contre un poteau de signalisation sur la rue des Grandes-Fourches, samedi vers 2 h 45.

Étant donné que les coussins gonflables ont été déployés, le système d'urgence de son véhicule a contacté le Service de police de Sherbrooke.

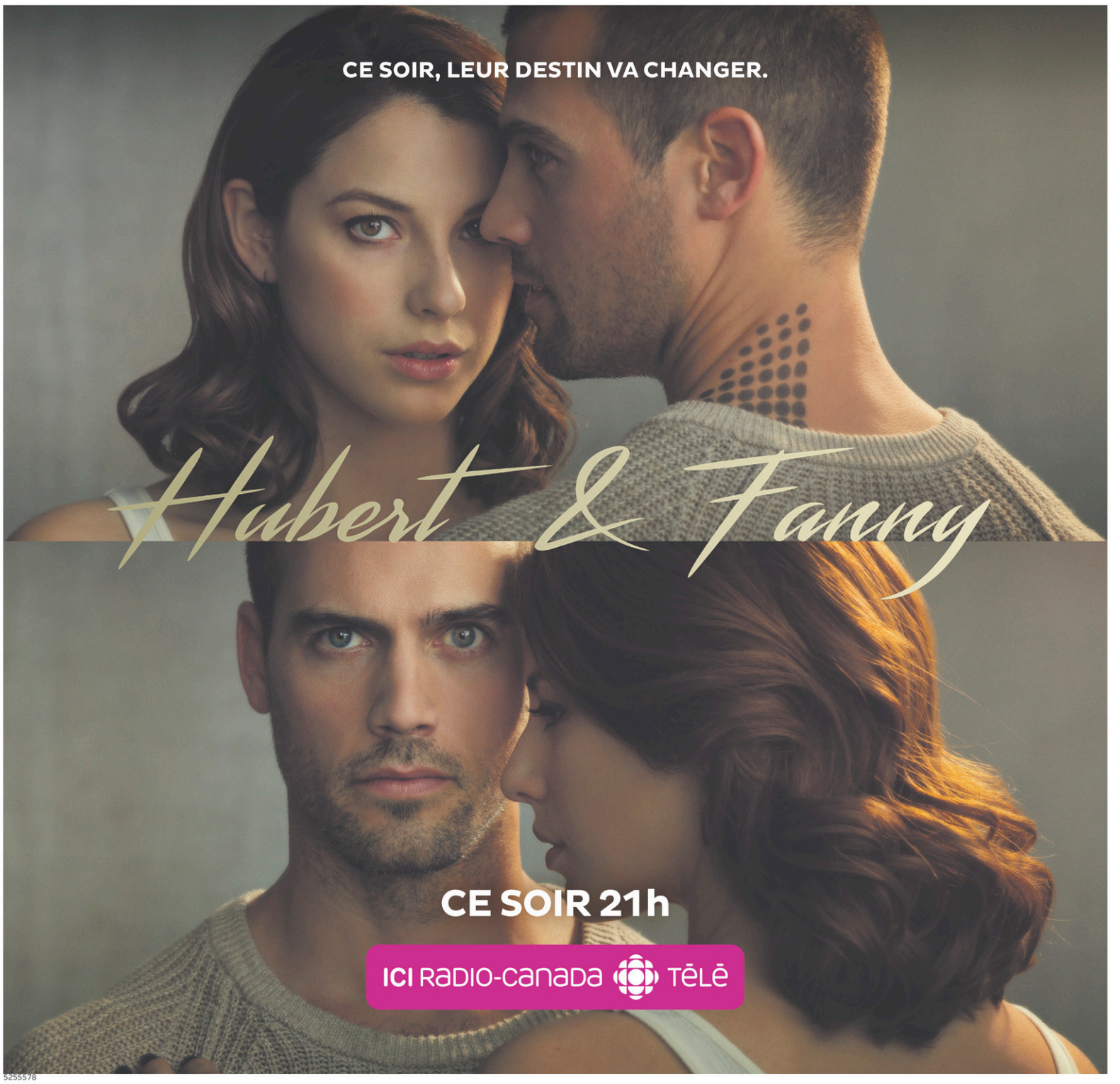
« Nous avons reçu un appel automatisé concernant un accident. Les policiers qui se trouvaient à proximité des lieux s'y sont dirigés rapidement », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Philippe Dubois.

Sur place, les patrouilleurs ont constaté la scène où l'automobiliste avait happé deux poteaux de signalisation. « Le conducteur se trouvait encore dans son véhicule. Les policiers ont remarqué des symptômes d'ébriété », explique le porte-parole.

Une fois au quartier général du SPS, il a enregistré un taux d'alcoolémie de plus de 230 mg par 100 ml de sang, soit près de trois fois la limite permise par la loi.

Le permis de conduire de l'automobiliste a été suspendu. Des accusations criminelles de conduite avec les capacités affaiblies ainsi que d'avoir refusé de fournir un deuxième échantillon d'haleine devraient être portées contre lui.

**RENÉ-CHARLES QUIRION**



5255578

# Deux patients luttent contre Ottawa pour l'aide médicale à mourir

**PIERRE SAINT-ARNAUD**
*La Presse canadienne*

**MONTRÉAL — Deux Québécois qui se battent devant les tribunaux pour obtenir l'aide médicale à mourir reprochent au gouvernement fédéral d'utiliser des moyens démesurés pour les empêcher d'avoir gain de cause.**

Avant même que l'audition de la cause ne s'amorce, Ottawa a demandé à la Cour supérieure la permission de présenter en preuve les témoignages de 13 experts au soutien de sa défense de la loi fédérale, requête que la juge Christine Baudouin a commencé à entendre lundi.

« C'est tout à fait disproportionné et non pertinent », a affirmé leur avocat, Me Jean-Pierre Ménard, en marge de l'audience, lundi.

L'avocat spécialisé en droit de la santé a précisé qu'il était normal que le gouvernement veuille faire entendre des experts, mais pas un tel nombre.

« C'est clair que nos clients n'ont pas les moyens pour payer 13 autres experts. (...) Ajouter des expertises, ça ajoute des délais et, pour mes clients, le temps est compté : les gens souffrent (et) souhaitent qu'on trouve une fin », a-t-il dit.

Selon Me Ménard, la demande du fédéral va clairement à l'encontre du principe de proportionnalité des moyens prévu au Code de procédure civile québécois.

Jean Truchon et Nicole Gladu se battent contre Ottawa pour obtenir l'aide médicale à mourir. — PHOTO LA PRESSE

## OBLIGATION D'ÊTRE CONDAMNÉ À MOURIR

Nicole Gladu et Jean Truchon ont déposé en juin dernier une demande en jugement déclaratoire afin de faire déclarer inconstitutionnelles les provisions de la loi fédérale qui limitent l'aide médicale à mourir aux personnes dont la mort est « raisonnablement prévisible ».

Ottawa a été forcé d'adopter une loi permettant de demander l'aide médicale à mourir après que l'arrêt Carter de la Cour suprême eut jugé que l'interdiction d'offrir l'aide médicale à mourir allait à l'encontre de la charte des droits.

Or, l'arrêt Carter permettait d'offrir l'aide médicale à mourir aux personnes atteintes d'une maladie grave et irrémédiable et qui étaient aux prises avec des souffrances intolérables qui ne peuvent pas être soulagées. Le plus haut tribunal n'avait émis aucun critère associé à une mort prochaine ou prévisible, mais la loi fédérale a introduit un critère qui impose pratiquement une obligation d'être condamné à mourir pour y avoir droit.

Nicole Gladu, une septuagénaire victime de la polio en enfance, a reçu un diagnostic de syndrome post-poliomyélite en 1992 et son état se détériore sans cesse depuis ce temps, au point où elle a du mal à se tenir dans son fauteuil roulant sans effort, alors que Jean Truchon, un quinquagénaire atteint de paralysie cérébrale, a perdu en 2012 l'usage de son bras gauche, dernier membre fonctionnel qu'il avait.

Bien qu'atteints de graves maladies dégénératives incurables, la mort des deux Montréalais n'est pas imminente.

« Ce que mes clients réclament, c'est que la Cour déclare inconstitutionnel l'article du Code criminel qui prévoit le critère de mort raisonnablement prévisible pour l'accès à l'aide médicale à mourir et on demande de rétablir les conditions établies par (l'arrêt) Carter, à savoir : maladie grave irrémédiable et souffrances intolérables qui ne peuvent pas être soulagées sans critères associés à la mort prochaine », a rappelé l'avocat.

La juge Baudouin devra par ailleurs trancher sur la participation ou non de divers organismes militants qui veulent se faire entendre en marge du débat juridique.

POUR UN MILLION DE CANADIENS

# Faire sa déclaration de revenus par téléphone

**MYLÈNE CRÊTE**
*La Presse canadienne*

**OTTAWA — Près d'un million de Canadiens pourront pour la première fois se passer du formulaire d'impôt fédéral et produire leur déclaration de revenus par téléphone à l'aide d'un nouveau service automatisé.**

C'est l'une des deux nouvelles mesures annoncées lundi par la ministre du Revenu national, Diane Lebouthillier.

«C'est vraiment d'améliorer le service à la clientèle, de le faciliter, de rendre ça beaucoup plus simple», a-t-elle affirmé en entrevue depuis la Gaspésie.

Seuls les particuliers à faible revenu ou à revenu fixe et dont la situation financière ne change pas d'une année à l'autre pourront se prévaloir de cette nouvelle méthode. Ceux-ci recevront par la poste à compter de la mi-février une lettre de l'Agence du revenu du Canada avec le numéro de téléphone à composer.

Le service automatisé leur soumettra des questions auxquelles ils devront répondre en appuyant sur les touches du clavier de leur téléphone. Ils recevront ensuite une lettre de confirmation contenant des informations sur les crédits auxquels ils ont droit.

La ministre Lebouthillier assure que ce nouveau service téléphonique est distinct de celui qui a connu des ratés. Un rapport du vérificateur général publié l'automne dernier révélait que l'Agence de revenu du Canada avait bloqué 29 millions d'appels, soit plus de la moitié des appels reçus entre mars 2016 et mars 2017.

La ministre croit tout de même que les gens touchés feront confiance à ce nouveau système téléphonique. «C'est une ligne complètement automatisée, ce n'est pas un agent qui répond au bout de la ligne, c'est 21h sur 24h, de 6h à 3h, sept jours par semaine, et c'est spécifiquement dédié aux 950 000 personnes qui vont recevoir la lettre», a-t-elle expliqué.

«Quelqu'un qui n'a pas de lettre ne peut pas avoir accès à ce service-là.»

La ministre a également annoncé que les contribuables qui ont l'habitude de remplir leur formulaire d'impôt sur papier n'auront plus à se déplacer pour l'obtenir, puisqu'ils le recevront dorénavant par la poste. Cette mesure touche deux millions de contribuables qui, depuis 2013, devaient aller se procurer un formulaire dans un bureau de poste, dans une Caisse populaire ou dans un bureau de Service Canada.

ELECTRO-5
4135 boulevard Industriel, Sherbrooke 819 823-5355 info@electro5.com www.electro5.com
ABB OMRON PHOENIX CONTACT CARLO GAVAZZI legrand HAMMOND MANUFACTURING HPS Hammond Power Solutions Inc. molex Techspan Industries Inc. Maple Systems Inc. MG Chemicals FLUKE HAKKO EXTECH INSTRUMENTS BAYCO FEDERAL SIGNAL MERSEN AMPROBE Industrial Encoder Corporation RAB DESIGN DDP STI SAFETY, TECHNOLOGY & INNOVATION SymCom Inc MotorSaver PumpSaver EMERSON Automatisation industrielle CONTROL TECHNIQUES KB KB Electronics, Inc. finder Wera KNIPEX PELICAN PANAVISE MUELLER SSAC INTERMATIC INTERNATIONAL POWER Crompton INSTRUMENTS pizzato STEINEL EIKO ILSCO EXERGEN PLATINUM TOOLS
Électro-5 est un distributeur québécois d'ici depuis 1989
5194056

# Fort achalandage à l'urgence de Fleurimont

**CLAUDE PLANTE**
*claude.plante@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — L'urgence de l'hôpital de Fleurimont du CIUSSS de l'Estrie-CHUS demeurait sous haute pression, lundi midi.**

Selon le registre dressant la situation dans les salles d'urgence de la région, 51 personnes étaient en attente, pour une capacité de 28 patients. On rapportait aussi que 13 personnes s'y trouvaient depuis plus de 24 heures et une depuis plus de 48 heures. Douze personnes étaient en attente d'une hospitalisation.

En fin d'après-midi, la pression était encore plus forte.

À l'Hôtel-Dieu, l'urgence affichait complet, la capacité de 44 personne étant atteinte. On remarque toutefois que 14 personnes attendaient leur hospitalisation. Quelques heures plus tard, deux personnes de plus occupaient l'urgence.

Rappelons que vendredi, la direction du CIUSSS de l'Estrie-CHUS a lancé un appel à la population afin d'éviter les urgences, à moins que l'état de santé des personnes nécessite des soins. On recommande de se tourner vers d'autres ressources.

Bonne nouvelle : la pression était moins forte, lundi midi et dans les heures suivantes, sur les urgences de Magog, Lac-Mégantic, Coaticook et Asbestos que la semaine dernière. La situation a été difficile dans presque toutes les salles d'urgence du grand territoire à la fin de la semaine dernière. Par exemple, l'urgence du Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog a atteint presque 200 pour cent de la capacité d'accueil.

Les patients qui présentent des symptômes de grippe ou de gastro sont invités à utiliser tous les autres moyens à leur disposition avant de se présenter à l'urgence. D'abord, il y a les médecins de famille. Selon les dernières statistiques, 85,2 % de la population a un médecin de famille en Estrie. La Clinique des médecins d'urgence offre aussi un service de rendez-vous pour les patients orphelins en composant le 819 822-2700.

Il y a également Info-Santé (811) qui offre des conseils pour retrouver la santé. Des guides d'autosoins pour se remettre de la grippe et de la gastro sont par ailleurs disponibles sur le site du CIUSSS de l'Estrie-CHUS au *www.santeestrie.qc.ca/*.

# Des Fêtes occupées pour les plombiers

**TOMMY BROCHU**
*tbrochu@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Ce n'est pas un secret, le temps des Fêtes a été particulièrement froid cette année. Si les aqueducs de la Ville de Sherbrooke ont eu de la difficulté à supporter le froid polaire, les citoyens ont aussi eu maille à partir avec leurs tuyaux.**

Le propriétaire de la plomberie « La Goutte » à Sherbrooke, Martial Ricard, n'avait jamais vu un temps des Fêtes aussi occupé. « Je n'ai pas eu le temps de me reposer dans la période de Noël. J'ai eu environ 95 appels. Les gens voulaient qu'on dégèle ou qu'on répare leur tuyauterie. Je n'ai pas pu tout faire, car je n'avais qu'un seul employé avec moi. Souvent, les pipes étaient gelées », a-t-il expliqué.

Le plombier qui compte 35 ans d'expérience a plusieurs conseils à donner aux gens qui ne veulent pas que leurs tuyaux cèdent à cause du froid. Pour éviter que la tuyauterie gèle, il ne faut pas que les gens coupent le chauffage au sous-sol.

Les plombiers ont été particulièrement occupés durant la période des Fêtes. Martial Ricard de la plomberie « La Goutte » a reçu plus de 90 appels. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, FRÉDÉRIC CÔTÉ

« Quand il fait très froid, les gens devraient ouvrir leurs portes d'armoires et les portes sous le lavabo et l'évier, conseille M. Ricard. Quand ça reste fermé, l'humidité reste sous le lavabo. Les gens laissent souvent des boites près des pipes, donc ça gèle. La circulation doit se faire. Il faut aussi que les gens chauffent leur sous-sol et isolent les tuyaux. »

Comme Dame nature nous donne une pause de temps froid, les affaires reviennent à la normale pour les plombiers. M. Ricard en profite pour se reposer un petit peu. « Ça s'est calmé aujourd'hui (lundi). Je n'ai eu que des appels de réparation. »

En temps normal, la plomberie « La Goutte » reçoit une quarantaine d'appels dans la période des Fêtes.

**Précision :** Dans l'article intitulé *Pas de coop de sirop à Cookshire-Eaton* paru dans l'édition du 8 janvier, il est mentionné que l'ancien maire Noël Landry fut défait à l'élection de 2017. M. Landry ayant plutôt annoncé son retrait de la vie politique avant le scrutin, il n'a donc pas été défait. Nos excuses à M. Landry.

Votre mémoire vous joue des tours ? Il pourrait s'agir des **premiers symptômes** de la **maladie d'Alzheimer.**

**Q&T Recherche** participe actuellement à un projet de recherche clinique qui évalue un médicament en investigation qui vise à ralentir le déclin de la mémoire causé par la maladie d'Alzheimer.

Les participants pourraient recevoir sans frais le médicament en investigation et les soins médicaux reliés à l'étude s'ils se qualifient.

Pour participer, vous devez :

- **Être âgé de 50 à 85 ans**
- **Être accompagné d'un aidant à chacune des visites**
- **Avoir des pertes de mémoire depuis plus d'un an**

*Ce projet est mené sous la supervision médicale du Dr Paule Royer.*

Pour plus de renseignements, contactez une infirmière chez Q&T Recherche au **819 562-0777** ou rendez-vous au **www.qtrecherche.com**

Q&T RECHERCHE La Santé, notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

**www.qtrecherche.com 819 562-0777**

5255666

Cours de danse
latine et moderne

*cha-cha, triple swing, merengue, tango...*

Début: semaine du 14 janvier

Inscrivez-vous maintenant au 819 569-7052

Marie-Claire Lahaie
Professeure diplômée

5260472

5264091

# opinions

Président-éditeur **ALAIN TURCOTTE** Directeur général **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

## Seul son coiffeur le sait...

**GILBERT LAVOIE**
CHRONIQUE
*glavoie@lesoleil.com*

Pendant que les gouvernements promettent à chaque exercice budgétaire de s'attaquer au travail au noir, ils ferment les yeux sur les appels à l'aide d'une industrie qui dénonce ce phénomène dans ses rangs depuis plusieurs années. Vous êtes passé chez votre coiffeur avant le temps des Fêtes? Lui avez-vous demandé s'il payait ses taxes et impôts comme tout le monde? Vous auriez peut-être dû...

Les dirigeants de l'Association professionnelle des Employeurs de la coiffure du Québec viennent de lancer un appel à l'aide au Conseil du patronat (CPQ) pour mener une campagne de sensibilisation sur le sujet auprès des politiciens et de l'Agence du revenu. L'association est membre du CPQ depuis un an. Elle espère y profiter d'une expertise de lobby plus forte afin de faire entendre sa voix.

Le problème soulevé par l'association est simple : de nombreux coiffeurs délaissent les salons professionnels pour travailler seuls ou « louer des chaises » dans des locaux et déclarer des revenus inférieurs à 30 000 $ par année, ce qui leur évite d'avoir à s'enregistrer à la TPS et à la TVQ. Selon l'association, « une imposante majorité de salons de coiffure » sont dans cette situation. Une pratique qui équivaut à une fraude fiscale annuelle de 280 millions $ dans le secteur des soins personnels, selon une évaluation de l'Agence du revenu.

Outre la concurrence que cela leur crée, les employeurs de la coiffure font valoir que leur respect de la loi, notamment au chapitre de l'impôt, de la CNESST, des assurances et des congés payés, les défavorise par rapport à ceux qui travaillent au noir.

« Quand je paie un congé de maternité à une employée qui amène ses clients dans son sous-sol pendant ce congé et qui m'annonce ensuite qu'elle ne reviendra pas travailler pour moi, c'est une perte énorme », explique un membre de l'association. Les employeurs affirment également que cette concurrence du travail au noir nuit à leur recrutement de personnel. Selon eux, plus de la moitié des coiffeurs au Québec évitent ainsi de payer la TVQ et la TPS, privant les gouvernements de revenus importants.

« En 2012, nous avons obtenu une rencontre avec le ministre Raymond Bachand », raconte le président de l'association, Gervais Bisson. « Mais il y a eu des élections tout de suite après et ç'a été oublié. »

Les coiffeurs ont également soulevé le problème sous le gouvernement de Pauline Marois, raconte M. Bisson, mais ils se sont fait dire que le gouvernement « ne toucherait pas à ça » tant et aussi longtemps qu'il serait minoritaire.

À moins d'un an des prochaines élections, en octobre 2018, les coiffeurs tentent à nouveau de sensibiliser les politiciens, mais également la bureaucratie, afin que leur message ne soit pas perdu au lendemain du scrutin s'il y a un changement de gouvernement.

La démarche des employeurs coïncide avec l'implantation, au début de 2018, de modules d'enregistrement des ventes dans leurs commerces, comme on l'a fait dans les restaurants. Dans ce dernier cas, l'implantation de ces modules chez les restaurateurs aurait permis à l'Agence du revenu de récupérer plus de 400 millions $ par année. Les employeurs de la coiffure ne sont pas opposés à l'implantation de ces modules, mais ils estiment qu'elle doit être accompagnée d'autres gestes à l'endroit des gens de leur industrie qui travaillent au noir et qui ne paient pas leurs taxes et impôts.

Légitime comme requête? Il me semble que oui. Bien sûr, ils veulent protéger leurs entreprises. Mais c'est tout aussi légitime que de protester contre le congé de taxes accordé à Netflix, vous ne croyez pas? Parlez-en à votre coiffeur...

**MON CLIN D'ŒIL** **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

« Si le Canadien a ralenti cette saison, c'est la faute à Apple. » — Marc Bergevin

## CARREFOUR DES LECTEURS

### Arrêter la croissance démographique pour la planète

Considérant que les océans se dépeuplent de notre nourriture quotidienne à vue d'œil et se repeuplent maintenant de plus en plus avec nos déchets et nos plastiques, que nos zones forestières s'amaigrissent et s'exposent comme jamais auparavant à tous les dangers causés par l'exploitation hasardeuse qu'on en fait et de par les changements climatiques qu'on provoque par irresponsabilité collective (...), il devient nécessaire et impérieux dès aujourd'hui de parler de stabilisation de la population mondiale. (...)

Le plus beau cadeau à offrir maintenant à nos enfants, à leurs enfants et à leurs petits-enfants, est que tous les États de la Terre, sans exception aucune, réussissent dans un avenir très rapproché à vivre en paix et sans indigence avec une population qui demeure stable. Et aidons-nous à l'atteindre. Pensez-y. La Terre ne grandit pas! Plus nous serons nombreux sur celle-ci, plus la part qui nous revient sera petite. Que ceux qui malheureusement parlent encore de « croissance continue illimitée » soient questionnés proprement quant aux buts qu'ils poursuivent. Nos gouvernements d'ici y compris et encore plus, toutes allégeances confondues. Bonne année!

***Claude Létourneau***
*Sherbrooke*

### Well inc.: un projet qui mérite d'être étudié

Cela fait plusieurs années que la rue Wellington Sud se meurt. Cela fait longtemps que l'on devrait y construire un projet de société qui permettre la revitalisation de ce coin de la Ville. Un projet rassembleur, un projet qui tient compte de tous et toutes, gens d'affaires, population qui habite le secteur, gens de l'Est, gens de l'Ouest. Malheureusement, l'ancien maire a décidé d'en faire un projet pour assurer sa réélection, et de nouveaux conseillers ont décidé de s'y opposer pour réussir à se faire élire... Pendant ce temps, on ne connaît pas grand-chose du projet actuel et on ne prend pas le temps d'en faire un projet porteur pour nous permettre d'avoir un centre-ville digne du 21e siècle qui respecte malgré tout son passé. Heureusement, plusieurs conseillers semblent avoir les nuances nécessaires et je leur fais confiance. En attendant, le règlement d'emprunt pourra nous permettre de revitaliser la Wellington Sud. Il me semble que là-dessus, on devrait se mettre d'accord et travailler tous ensemble pour en faire un beau projet. Mais je souhaite surtout, que devant les enjeux complexes, on arrête de proposer des solutions simplistes comme de s'opposer sans vraiment connaître la teneur du projet.

***Olivier Audet***
*Sherbrooke*

## › LE MINISTRE BARRETTE AU CHSLD D'EAST ANGUS

Le ministre de la Santé Gaétan Barrette a inauguré en août le CHSLD d'East Angus, qui était ouvert depuis la fin de l'année 2016. Il a notamment discuté avec des résidents, dont Madeleine Paradis, de la qualité de la nourriture servie dans l'établissement, sujet qui retient fréquemment l'attention dans les médias depuis quelques années. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

## › UNE BELLE HISTOIRE DE RETROUVAILLES

L'histoire des retrouvailles de Jouhainna Lebel et Paul-André Brissette – une sœur et un frère nés à Macao, arrivés au Canada en 1980 et qui se sont retrouvés 37 ans plus tard à Sherbrooke – a ému nombre de Québécois en 2017. Le duo a même passé à *Tout le monde en parle* et à l'émission française *Mille et une vies*. Depuis le printemps dernier, le frère et la sœur ont poursuivi leurs recherches, et ont trouvé la trace de deux autres sœurs, qui habitent toujours en Asie, ainsi que de leur mère, aujourd'hui décédée. L'histoire de la famille continue de s'écrire... — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

## › UN DEUXIÈME INCENDIE AU 256 DUFFERIN

Un incendie a ravagé l'immeuble situé au 256 de la rue Dufferin en décembre. Il s'agissait du deuxième feu de l'année à survenir à cet endroit; les locataires de l'immeuble avaient été évacués de façon permanente après le premier incendie survenu en avril, et le bar Le Duplessis n'avait d'ailleurs jamais rouvert ses portes. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

## › UNE PERTE TOTALE

Malgré le travail acharné des pompiers qui ont combattu le brasier, il leur a fallu admettre qu'il serait impossible de sauver le bâtiment, qui a été démoli en fin de soirée le 21 décembre 2017. Le bar Le Magog ainsi que le bar L'Otre zone, qui avait rouvert ses portes à peine quelques jours avant l'incendie, ont ainsi disparu du paysage nocturne sherbrookois. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, STÉPHANIE VALLIÈRES

## › *FORESTA LUMINA*, TOUJOURS UN *MUST*

Trois ans après son ouverture en 2014, *Foresta Lumina* demeure l'une des attractions phares de la région en 2017. L'achalandage connu pendant le pluvieux été que l'on a connu a été moindre que l'an dernier, mais ce sont tout de même 108 000 personnes qui s'y sont arrêtées, sans compter les visiteurs qui ont préféré venir pendant la saison automnale. Les autres activités du Parc de la gorge de Coaticook ont pour leur part connu une hausse d'achalandage. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MARIE-LOU BÉLAND

OPÉRATION BOUBOULE

# Rock Martel écope 18 mois de prison

5263709

**RENÉ-CHARLES QUIRION**
*rene-charles.quirion@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Pour sa collaboration avec les autorités à la suite de l'opération Bouboule, Rock Martel a écopé d'une peine qualifiée de « très clémente » par le tribunal à la suite de son implication dans le trafic de stupéfiants.**

Martel a pris le chemin de la prison pour 18 mois, lundi, au palais de justice de Sherbrooke.

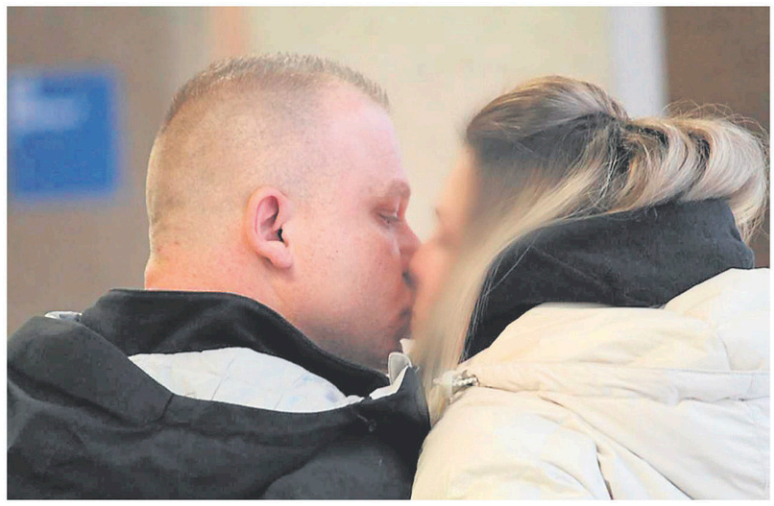
Cette opération anti-drogue s'est déroulée le 23 novembre 2016 à Sherbrooke et Saint-Georges-de-Windsor.

Rock Martel a rapidement plaidé coupable dans cette affaire en reconnaissant quatre accusations de trafic de cannabis, de possession dans le but de trafic de méthamphétamine ainsi que de production de cannabis.

Il a fourni des informations qui ont permis de remonter jusqu'à la tête dirigeante de cette cellule de trafiquants de stupéfiants.

« Compte tenu de la nature et la quantité des substances saisies et de vos antécédents judiciaires, c'est une peine très clémente qui vous est imposée. Les avocats ont certainement tenu compte de votre collaboration dans le présent dossier », a souligné le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec en imposant la peine à Rock Martel.

La peine a été imposée à la suite d'une suggestion commune du procureur aux poursuites criminelles Me Claude Robitaille et de l'avocat de la défense Jean Leblanc qui était représenté, lundi, par Me Mélissa Gilbert.



Rock Martel a embrassé sa conjointe au palais de justice de Sherbrooke quelques instants avant de prendre le chemin de la prison pour les 18 prochains mois. — LA TRIBUNE RENÉ-CHARLES QUIRION

Les vérifications auprès de Rock Martel, qui était visé dans cette affaire, ont permis de remonter jusqu'à Samuel Dumont-Blanchard qui était son fournisseur de stupéfiants.

C'est la déclaration faite par Martel à la suite de son arrestation puis des perquisitions qui ont permis d'étayer la preuve contre Dumont-Blanchard qui a écopé de 22 mois de détention en septembre 2017. Ce dernier a été condamné à 22 mois de prison.

Une quantité importante de stupéfiants avait été trouvée lors de la perquisition qui avait été réalisée à la résidence de Martel à Saint-Goerges-de-Windsor.

« Mon client va payer pour ses gestes et en assumer les conséquences », soutient Me Mélissa Gilbert.

Lors de six perquisitions effectuées lors de l'opération Bouboule, 28 875 $ ont été saisis de même qu'une quarantaine de comprimés de méthamphétamine, 2743 grammes de cannabis, une dizaine de grammes de cocaïne ainsi que du haschich.

Rock Martel a déjà été condamné à neuf mois de prison pour des accusations en semblable matière il y a une dizaine d'années. Il devra respecter des conditions dans le cadre d'une probation de deux ans.

5261533

# Sears fermera dimanche

**CLAUDE PLANTE**
*claude.plante@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Le magasin Sears du Carrefour de l'Estrie fermera définitivement ses portes dimanche prochain.**

Cette page d'histoire se tournera quelques jours après celle d'autres magasins de la chaîne au Québec et ailleurs au Canada.

Quelque 84 employés perdent leur gagne-pain.

Selon *La Presse*, les magasins du Mail Champlain à Brossard, de la Place Rosemère et des Galeries Rive Nord à Repentigny, ainsi que celui de Granby ont fermé lundi soir. Tous les autres Sears situés à Anjou, LaSalle, Laval, Saint-Bruno, Saint-Jérôme et celui de Sherbrooke fermeront dimanche.

Malgré des appels auprès de la compagnie Sears Canada, de la coentreprise chargée d'effectuer les ventes de liquidation et du Carrefour de l'Estrie, il n'a pas été possible de faire confirmer la nouvelle, lundi.

Rappelons que les quelque 84 employés du magasin Sears de Sherbrooke perdent ainsi leur gagne-pain.

## EN MODE LIQUIDATION

Les ventes de liquidation se sont amorcées à partir du 19 octobre dernier dans les grands magasins Sears et des magasins Sears Home du Canada qui demeuraient en exploitation. Cette annonce survenait après que Sears Canada ait obtenu une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario le 17 octobre pour liquider la marchandise de 82 commerces.

Le détaillant s'était placé en juin dernier sous la protection de la cour en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

L'entreprise assurait avoir besoin de ses employés jusqu'à la fin de la période de liquidation. Des 84 employés de Sherbrooke, 67 travaillaient à temps partiel et 17 à temps plein.

## OUVERTURE EN 1973

C'est le 15 août 1973 qu'un magasin Simpson-Sears ouvrait ses portes au Carrefour de l'Estrie, complexe commercial situé sur la rue Portland qui compte à l'époque une centaine de magasins et kiosques. Le magasin Simpson-Sears de Sherbrooke était alors le sixième au Québec, le 44e au Canada. Son ouverture avait créé 440 emplois localement, soit 240 employés à temps plein et 200 à temps partiel.

Selon les archives de *La Tribune*, le matin de l'ouverture du magasin Sears en 1973, une foule s'était rassemblée devant les portes du magasin et une vague humaine avait couru dans les allées lorsque les portes s'étaient enfin ouvertes. Le gérant général de l'époque, Jean Fugère, avait évalué que plus d'un millier de clients avaient magasiné dans les 55 rayons de marchandise à la première heure.

Le magasin grande surface du Carrefour de l'Estrie occupe une superficie d'environ 115 000 pieds carrés.

Cours de guitare
Méthode rapide - À l'oreille
Pour les 9 à 99 ans
RENÉ GILBERT
Réalisez votre rêve avec René. Souvent imité, rarement égalé.
Début des cours :
Victoriaville le lundi 15 janvier (Colisée Desjardins)
Sherbrooke le mardi 16 janvier (Centre Julien Ducharme de Fleurimont)
Drummondville le mercredi 17 janvier (Pavillon Gilles Soucy)
801, rue Laura-Héroux, Centre comm. Sintra St-Chales-de-Drummond)
GUITARES DISPONIBLES POUR LOCATION
Inf. et inscription: René Gilbert 819 879-4774 · renegilbert@cgocable.ca
Débutants de 18 h à 19 h • Intermédiaires de 19 h 15 à 20 h 15 • Avancés de 20 h 30 à 21 h 30
5265401

LE SALON DU BINGO
Du plaisir avec ça !
bingo en réseau
Horaire des Bingos
Lundi 19 h
Mercredi 13 h et 19 h
Jeudi 19 h
Vendredi 19 h
Samedi 19 h
Dimanche 13 h et 19 h
Loterie vidéo
Bar Napoléon Bonaparte
Ouvert dès 9 h 30 tous les jours
Suivez-nous sur facebook
www.lesalondubingo.com
4201, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke • 819 565-7727
Coopérative des bingos de Sherbrooke/Lic. 20140501462602 * Il est interdit de vendre ou de procurer à un mineur un livret, une carte ou un billet surprise. Vous devez être âgé(e) de 18 ans et plus pour jouer au bingo.
5263689

LOTO QUÉBEC
RÉSULTATS DU : DIMANCHE 7 JANVIER 2018

| | |
|---|---|
| TOUT OU RIEN | 03 04 05 07 08 09 10 11 13 15 17 21 |
| Lotto 6/D | 2 2 1 2 1 3 3 3 |
| Sprint 6 | 12 13 21 28 33 |
| Lotto Poker | 2♡ 8♠ D♣ A♣ A♢ |
| Astro | Jour 20 - Mois MARS - Année 14 - Signe BÉLIER |
| Banco | 07 09 16 17 24 25 26 31 36 37 39 40 41 48 50 52 54 57 62 64 — Turbo x 1 |
| Quotidienne | 2 83 3 399 4 7866 |
| Triplex | 02 14 15 32 40 |
| Extra | 6188190 |

Celebration 2018 — Avez-vous votre billet? Gala le 14 janvier 2018!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries
5252798

SERVICE D'IMPLANTOLOGIE
Une consultation personnalisée pour un choix éclairé!
CLINIQUE DENTAIRE SIMONROY
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL
174, rue Queen
819 822-4616
info@cliniquedentairesimonroy.com
cliniquedentairesimonroy.com
5264145

# le monde

## EN BREF

LIBYE

### 64 migrants africains auraient péri

Jusqu'à 64 migrants africains auraient péri lorsque le bateau gonflable surchargé dans lequel ils avaient quitté la Libye a coulé en Méditerranée, ont annoncé les autorités, lundi. La Garde côtière italienne a secouru 86 passagers du bateau après qu'il a commencé à se dégonfler samedi matin, selon un responsable de l'Organisation internationale pour les migrations (OIM). Les survivants ont affirmé que jusqu'à 150 personnes se trouvaient dans le bateau. Les migrants étaient originaires du Mali, de la Gambie, de la Côte d'Ivoire, de la Sierra Leone, du Cameroun, du Sénégal et du Nigéria. **AP**

ÉTATS-UNIS

### Trump ne sera pas évalué par un psychiatre

La visite médicale de Donald Trump prévue en fin de semaine ne comportera pas d'examen psychiatrique, a affirmé lundi la Maison-Blanche. «Non», a simplement répondu Hogan Gidley, porte-parole de l'exécutif américain à bord d'*Air Force One*, sans autres précisions. «Il est vif comme l'éclair», a-t-il assuré. Le président américain, âgé de 71 ans, sera examiné vendredi à l'hôpital militaire de Walter Reed, près de Washington, et les résultats de cette visite seront rendus publics, a assuré la Maison-Blanche. **AFP**

FRANCE

### 20 attentats évités l'an dernier

Vingt attentats ont été déjoués en France en 2017, a déclaré le ministre de l'Intérieur, Gérard Collomb, dans une interview parue lundi, ajoutant qu'il n'existait «pas de territoire» où le «risque est inexistant». Le précédent bilan officiel diffusé début novembre par le ministère, à l'occasion de la sortie de l'état d'urgence, faisait état de 13 attentats déjoués. Interrogé, le ministère n'a pas souhaité détailler les sept autres projets désormais comptabilisés par M. Collomb. **AFP**

PÉTROLIER EN FEU AU LARGE DE LA CHINE

# Le spectre d'un désastre

*Agence France-Presse*

**PÉKIN — Le pétrolier iranien en flammes au large de la Chine risque d'exploser ou de sombrer, ont averti les autorités chinoises lundi, à l'heure où les craintes d'un désastre environnemental grandissent.**

Le navire-citerne *Sanchi*, avec 136 000 tonnes d'hydrocarbures légers (condensats) à son bord, a pris feu samedi soir à la suite de sa collision avec un navire de fret chinois. L'accident s'est produit à environ 300 km au large de Shanghai. Le pétrolier était toujours lundi matin en proie à un brasier, a indiqué le ministère chinois des Transports.

Selon le ministère, des secouristes tentant de venir en aide à l'équipage, qui compte 30 Iraniens et deux Bangladais, ont été repoussés par les nuages toxiques.

Un navire chinois arrose le pétrolier iranien *Sanchi*, dont on aperçoit à peine l'ombre à travers l'épaisse fumée. Si la totalité de la cargaison du navire-citerne se déversait dans la mer, cela constituerait une des pires marées noires des dernières décennies. — AFP, FOURNIE PAR LE MINISTÈRE CHINOIS DES TRANSPORTS

Le pétrolier sous pavillon panaméen, long de 274 m, «risque d'exploser ou de sombrer», a précisé la même source.

Un premier corps non identifié a par ailleurs été retrouvé, a annoncé Lu Kang, un porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères.

«L'environnement et les conditions en mer ne sont pas très propices aux opérations de recherche et de secours», a-t-il souligné lors d'une conférence de presse.

«Nous sommes en train de voir comment éviter toute autre catastrophe», a-t-il également précisé en référence aux fuites d'hydrocarbures dans la mer.

Le corps a été retrouvé à quelques kilomètres du pétrolier mais «ne peut pas être facilement identifié», a indiqué de son côté Alireza Irvash, un responsable du consulat d'Iran à Shanghai, cité par la télévision d'État iranienne Irib.

Le navire-citerne se dirigeait vers la Corée du Sud. Il appartient à la National Iranian Tanker Company (NITC), l'opérateur administrant la flotte de navires pétroliers de l'Iran, a indiqué le ministère iranien du Pétrole.

Selon lui, la cargaison était constituée de produits destinés à la firme sud-coréenne Hanwha Total. Le navire et son chargement étaient assurés, ont précisé les autorités iraniennes.

Le navire de fret chinois naviguait, lui, sous pavillon hongkongais et transportait 64 000 tonnes de céréales américaines vers la Chine, selon le ministère chinois des Transports.

Les experts environnementaux s'inquiètent déjà d'une possible catastrophe écologique liée aux fuites d'hydrocarbures.

Si la totalité de la cargaison du pétrolier se déversait dans la mer, cela constituerait une des pires marées noires des dernières décennies.

# Trois prétendants pour l'héritage de Manson

**DON THOMPSON**
*The Associated Press*

**SACRAMENTO — La bataille entourant l'héritage du tueur en série Charles Manson a été circonscrite à un correspondant et à un prétendu petit-fils, mais on ignore où se tiendront les procédures.**

Un juge de la Cour supérieure de Los Angeles a annoncé, lundi, la tenue d'une audience plus tard ce mois-ci pour déterminer l'endroit où l'affaire serait entendue.

Charles Manson est mort en novembre à l'âge de 83 ans dans un hôpital du comté de Kern, mais était auparavant détenu dans la prison Corcoran, dans la municipalité voisine de Kings.

Un avocat représentant le prétendu petit-fils a soutenu que le comté de Los Angeles serait l'endroit approprié pour juger l'affaire puisque Charles Manson y a vécu avant d'être emprisonné pour avoir orchestré le meurtre, en 1969, de l'actrice enceinte Sharon Tate et de huit autres personnes.

Au moins deux autres personnes ayant l'intention de revendiquer des droits sur l'héritage du tueur en série ne se sont pas présentées en cour, lundi.

La succession de Charles Manson comprend notamment les droits de chansons enregistrées par Guns N' Roses et les Beach Boys.

Le juge est appelé à départager les testaments et allégations d'un fils présumé de Manson, d'un petit-fils du tueur et d'un correspondant de longue date. Tous réclament le contrôle d'une succession qui englobe entre autres les droits commerciaux du nom et de l'image de Manson, ainsi que des objets qui pourraient valoir des milliers de dollars.

Les trois prétendants initiaux sont Matt Lentz, qui affirme que Charles Manson a mis sa mère enceinte lors d'une orgie; Jason Freeman, dont le père - Charles Manson fils - s'est suicidé en 1993; et Michael Cannels, qui a correspondu avec Manson pendant des années.

Michael Channels a correspondu pendant des années avec Charles Manson alors qu'il était en prison. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Il semble que Matt Lentz ne se soit pas présenté en cour et qu'il ait donc été exclu des procédures.

Charles Manson aurait aussi eu un fils avec Mary Brunner, une des premières membres de sa secte. Michael Brunner a coupé tous les liens avec Manson et ne semble pas vouloir réclamer son héritage. Il n'a pas répondu à une demande de commentaires.

Compliquant encore davantage les choses, un juge a déjà ordonné que les revenus générés par la chanson «Look at Your Game, Girl», qui a été enregistrée par Guns N' Roses en 1993, soient versés au fils d'une victime de Charles Manson. On ne sait pas si cette décision est encore en vigueur. Manson était aussi un ami de Dennis Wilson, le batteur des Beach Boys, dont la chanson «Never Learn Not To Love» est une variante d'une composition de Manson.

Quiconque obtiendra le contrôle de l'héritage de Manson pourra autoriser l'utilisation de son image ou la réalisation de biographies ou de documentaires.

affaires

| S&P / TSX | TSX C. | $ CAN | D. JONES | S&P 500 | NASDAQ | OR US | PÉTROLE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16317,65 | 921,04 | 80,50 | 25283,00 | 2747,71 | 7157,39 | 1320,40 | 61,73 |
| + 31,79 | + 25,33 | - 0,13 | - 12,87 | + 4,56 | + 20,83 | - 1,90 | + 0,29 |

SHERBROOKE INNOPOLE ET DEUX ENTREPRISES

# Une première délégation au Consumer Electronics Show

**CLAUDE PLANTE**
*claude.plante@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Sherbrooke aura pour la première fois une représentation officielle à l'événement international Consumer Electronics Show (CES) afin de promouvoir ses forces dans les technologies de l'information et des communications (TIC).**

L'événement annuel s'ouvre mardi à Las Vegas. Sherbrooke Innopole et deux entreprises spécialisées dans les (TIC) feront partie d'une délégation québécoise pilotée par la vice-première ministre, ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation et ministre responsable de la Stratégie numérique, Dominique Anglade.

« C'est la première fois que nous aurons une délégation au CES, confirme à *La Tribune* Josée Fortin, directrice générale de Sherbrooke Innopole. C'est la place pour être au courant des nouveautés et des tendances dans le domaine des technologies de l'information. Ça bouge énormément dans cette industrie. »

« Ça fait quelques mois qu'on se prépare. Nous avons été contactés en juillet et nous avons voulu que des entreprises d'ici soient représentées. »

L'événement international Consumer Electronics Show s'ouvre mardi à Las Vegas. Une délégation sherbrookoise sera sur place. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

La délégation du Québec est composée d'une centaine de participants, dont 45 entreprises et organismes. Ces organisations proviennent de différents domaines d'activité, tels que la réalité virtuelle, l'internet des objets, les technologies de l'information et des communications, le transport et la culture, note le gouvernement.

La mission au CES, organisée par Export Québec, a pour objectif de promouvoir la capacité d'innover et la créativité des entreprises et organismes québécois, afin de favoriser le développement d'affaires.

Il s'agit de la plus grande délégation québécoise au CES à ce jour. On souhaite augmenter la visibilité et de faire valoir l'expertise des entreprises québécoises afin d'établir de possibles partenariats.

Le salon Consumer Electronics Show, qui se déroule jusqu'au 12 janvier à Las Vegas, est l'un des événements les plus prisés au monde en matière d'innovation et de nouvelles technologies.

Plus de 4000 entreprises exposent annuellement leurs nouvelles technologies au salon CES et plus de 180 000 professionnels de l'industrie participent à cet événement.

La délégation sherbrookoise sera aussi composée de représentants des entreprises Calimacil Probotik et Exonetik.

Calimacil s'est fait connaître par ses répliques d'armes de jeux vidéo et du sabre laser à la *Star Wars*.

Exonetik veut développer des interactions personne-machine révolutionnaires et a comme fondement le développement de produits innovants qui améliorent la vie des gens.

« Nous avons offert à d'autres MRC de la région de faire partie de la délégation », ajoute Mme Fortin.

# Paix syndicale pour sept ans au IGA East Angus

**SHERBROOKE — Les quelque 60 employés du marché d'alimentation IGA East Angus ont renouvelé leur convention collective de travail. Le nouveau contrat collectif est d'une durée de sept ans.**

Au terme des deux rencontres de négociation, les deux parties se sont entendues pour augmenter de 2 pour cent annuellement le taux de salaire des employés et d'octroyer la cinquième semaine de vacances un an plus tôt, soit après 15 années de services.

Par ailleurs, il a été convenu de réduire le montant de la contribution des employés au régime d'assurance, annonce un communiqué de presse des Travailleurs et Travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 500 (TUAC 500).

L'entente a été ratifiée par les syndiqués lors de l'assemblée des membres tenue le 20 novembre dernier.

« Nous sommes très heureux d'avoir entériné cette nouvelle entente au IGA East Angus. Nous sommes fiers de la confiance que ces travailleurs nous accordent depuis près de 40 ans pour les représenter syndicalement dans leur milieu de travail », a déclaré Antonio Filato, président des TUAC 500.

5237506

5262499

LES ENTREPRISES MARÉCHAL

# Le bon poste, au bon moment

La pénurie de main-d'œuvre touche la grande majorité des industries du Québec. Des chefs d'entreprise optent pour la créativité quand vient le temps de contrer ce problème. Les six quotidiens du Groupe Capitales Médias ont répertorié une douzaine de « bonnes idées ».
**À lire jusqu'au 16 janvier.**

L'homme d'affaires gatinois François Maréchal continue de suivre des formations et des cours à l'université afin de parfaire ses connaissances.
— PHOTO LE DROIT, ÉTIENNE RANGER

## DES IDÉES POUR CONTRER LA PÉNURIE

**PATRICK DUQUETTE**
*pduquette@ledroit.com*

L'homme d'affaires gatinois François Maréchal a vite compris que pour conserver ses meilleurs employés au sein de ses entreprises d'aménagement paysager et de rénovation, il devait y mettre du temps et des efforts.

Le domaine de l'aménagement paysager, avec ses emplois saisonniers, fait partie des secteurs de l'économie les plus durement touchés par la pénurie de main-d'oeuvre. C'est encore plus vrai dans une région comme Ottawa-Gatineau où les « métiers » sont peu valorisés par rapport aux nombreux emplois stables et bien rémunérés dans la fonction publique fédérale.

Dans ce contexte, les Entreprises Maréchal tirent plutôt bien leur épingle du jeu. La société a même remporté un prix Excelor de la Chambre de commerce de Gatineau, en 2016, pour sa gestion innovatrice des ressources humaines.

Même que les RH, c'est un peu la marotte de François Maréchal. Presque 17 ans après avoir fondé son entreprise, l'entrepreneur continue de suivre des formations et des cours à l'université afin de parfaire ses connaissances.

Au fil des ans, M. Maréchal a notamment mis en place un système qui permet aux employés de progresser à l'intérieur de l'entreprise. D'employé sur le chantier, ils peuvent aspirer à devenir contremaître, puis gestionnaire de projet et même associé. « L'important, c'est que nos gens puissent voir des possibilités d'avancement au sein de l'entreprise », résume M. Maréchal.

Il a aussi établi une échelle salariale qui permet à chaque employé d'être rémunéré au mérite. On favorise ainsi la rétention de personnel, tout en évitant des tensions à l'interne. Quand la situation économique le permet, l'entrepreneur verse aussi des bonis si les contrats sont réalisés dans les temps.

La recette est payante. Au fil des ans, trois employés sont devenus des associés. Certains d'entre eux ont même créé leur propre entreprise. François Maréchal raconte notamment l'histoire de Jason, qui s'est joint à l'entreprise au milieu des années 2000.

« Il a commencé à travailler pour nous il y a 11 ou 12 ans. À l'époque, il venait de quitter son giron familial. On avait accepté de l'héberger chez nous. Mais à certaines conditions : il devait notamment terminer son secondaire 5 – ce qu'il a fait. Puis, il y a 5 ans, on a un établi des objectifs avec lui pour qu'il devienne un de nos associés. Il a fini par lancer sa propre entreprise d'excavation. Quand tu regardes son cheminement, c'est très gratifiant », raconte M. Maréchal avec fierté.

### RESSOURCES HUMAINES

Fait inusité pour une entreprise qui oeuvre dans le domaine de l'aménagement paysager, Entreprises Maréchal a créé son propre département des ressources humaines.

« Comme entrepreneur, tu ne peux pas porter tous les chapeaux, note M. Maréchal. Alors c'est tout nouveau de cette année, on a une personne qui s'occupe des ressources humaines. C'est ma conjointe, une ex-enseignante, qui s'en occupe. La paye, les évaluations de performance, des activités informelles et ainsi de suite, c'est elle. Elle encore qui rencontre les employés pour fixer les objectifs de performance ».

**« Plus un employé est heureux, plus il occupe le bon poste, au bon moment, plus il fera un bon travail. Et au final, ça se reflétera sur la qualité de nos produits et services. »**

— François Maréchal

Avec une personne attitrée aux ressources humaines, Entreprises Maréchal peut donc apporter un soin particulier à l'embauche de nouveaux employés. « La rétention de personnel, elle commence dès l'embauche. Il faut bien profiler les candidats et se doter d'un bon processus de sélection », résume-t-il.

Là aussi, la société obtient des résultats intéressants. Sur les quatre nouvelles embauches faites au début de la saison 2017, quatre employés sont restés jusqu'à la fin. Dans le lot, un malentendant et une travailleuse de chantier.

« On est prêt à les former à partir de zéro parce qu'on les choisit en fonction de leur attitude, pas seulement de leurs compétences, explique M. Maréchal. On cherche des gens qui sont souriants, avec qui on a du plaisir à travailler. Pour nous, c'est un gage de stabilité. »

« Investir dans la planification de carrière, c'est important pour nous, poursuit M. Maréchal. On veut croître avec nos gens. Plus un employé est heureux, plus il occupe le bon poste, au bon moment, plus il fera un bon travail. Et au final, ça se reflétera sur la qualité de nos produits et services. »

*TABARNAK*

# La grand-messe du cirque Alfonse

**JEAN SIAG**
*La Presse*

**MONTRÉAL — Le Cirque Alfonse a fait le tour du monde avec ses deux précédents spectacles : *Timber*, qui se déroulait dans l'univers des camps de bûcherons, puis le cabaret « électro-trad » *Barbu*. La troupe de Lanaudière sera à la salle Maurice-O'Bready samedi avec sa nouvelle création, *Tabarnak*, dont l'action se passe à l'église. Visite dans les coulisses d'un spectacle qui se veut plus rassembleur que choquant.**

## LA POÉSIE

« Dans ce spectacle, on fait des choses qu'on n'avait jamais faites », affirme Julie Carabinier-Lépine. Comme la fameuse balançoire russe, qui sera une « envolée festive » en fin de spectacle, annonce Alain Francoeur. « Ça faisait longtemps qu'on voulait en faire, dit Julie Carabinier-Lépine. On a pratiqué dans le jardin chez mes parents, parce qu'elle ne rentrait pas dans la grange… Nos figures de main à main aussi seront imposantes, on fait deux colonnes à trois, ce sont de grosses figures de groupe qui vont haut. » Ce spectacle, ajoute-t-elle, sera leur plus technique.

Et si Alfonse n'a rien perdu de son humour, il donnera aussi matière à réfléchir. « Nous avons de l'expérience et nous savons jusqu'où nous pouvons aller, dit-elle. C'est *l'fun* d'aller une coche au-dessus, ce qui donne un *show* plus poétique, pas sérieux, mais beau. Je crois que les gens seront émerveillés et touchés. »

## LA BARBE

Après avoir accueilli Jean-Philippe Cuerrier sur *Barbu*, le Cirque Alfonse a recruté pour *Tabarnak* un autre nouvel acrobate, Nikolas Pulka, sorti en 2016 de l'École nationale de cirque. Est-il nécessaire d'arborer la barbe pour être admis dans la troupe? Antoine Carabinier-Lépine sourit. « Oui et non. C'est notre marque de commerce, mais *Tabarnak* n'était pas prédestiné à ce qu'on ait la barbe. On va juste la tailler pour être moins ébouriffés. » Les nouveaux membres sont cependant la plupart du temps déjà des amis. « On n'est pas du genre à faire des auditions, admet Antoine. C'est important qu'on s'entende bien, on voyage beaucoup, on est tout le temps ensemble. »

En effet, Alfonse a donné 220 spectacles en 2016, la plupart à l'étranger. « Alfonse est plein d'ouverture, explique Alain Francoeur, mais ce principe familial, dormir chez Julie et Jo, créer de 9 à 5 dans la grange, manger avec la famille, c'est sympa, mais ça ne convient pas à tout le monde. »

Le Cirque Alfonse termine avec Sherbrooke les représentations québécoises de*Tabarnak*, son troisième spectacle, créé l'été dernier lors du festival Montréal complètement cirque! La troupe s'envolera pour l'Australie en février pour une série de 26 spectacles. — PHOTO OLIVIER JEAN, LA PRESSE

## L'ÉGLISE

« Au début, on imaginait créer un nouveau spectacle autour des contes et légendes du Québec, raconte Antoine Carabinier-Lépine, codirecteur artistique du Cirque Alfonse avec sa sœur Julie. Mais on trouvait qu'il manquait quelque chose, que ça avait été vu et revu. Puis est arrivé le concept de l'église, et tout le monde s'est mis à avoir des idées. Mais ce n'est pas tant la religion qui nous intéresse que ce que représente l'église dans la société. » Racines, folklore, symbolique, ce nouveau spectacle est à l'image d'Alfonse, « le plus québécois des cirques québécois », dit en souriant Antoine Carabinier-Lépine.

« Il est surtout question de patrimoine québécois et religieux, confirme le metteur en scène Alain Francoeur. Même si le Québec n'est plus pratiquant, il y a une appartenance, un lien. Nous sommes partis de ce point de vue pour nous questionner. »

## LE TITRE

On s'entend, intituler son spectacle *Tabarnak* n'a rien d'anodin. « Mais il n'y a qu'une chose qui est choquante dans ce spectacle, et c'est son titre, croit Antoine Carabinier-Lépine. Ceux qui accrochent sur le mot, ils vont constater en voyant le *show* qu'on ne s'attaque ni à l'Église ni à la religion. C'est plus rassembleur qu'une critique, car il y a un côté qui englobe toutes les religions, dans les costumes, dans la musique. Au final, peut-on juste être heureux et vivre comme on se sent? »

« C'est une ouverture à l'autre », ajoute Alain Francoeur, qui a dû travailler sur une ligne très fine pendant toute la création du spectacle. « Je suis revenu à l'essence du mot, à son symbole émotif. Ici, *tabarnak*, ce n'est plus un sacre. Le mot est plutôt porteur d'une imagerie, d'une émotion, d'une identité, d'une manifestation linguistique. »

### Vous voulez y aller?

***Tabarnak***
**Cirque Alfonse**
Samedi 13 janvier, 20 h
Salle Maurice-O'Bready
Entrée : 40 $ (étudiants : 30 $)

DISCOURS AUX 75ES GOLDEN GLOBES

# Oprah comme présidente?

**THOMAS URBAIN**
*Agence France Presse*

**NEW YORK — La célèbre présentatrice américaine Oprah Winfrey a fait dimanche soir aux Golden Globes un discours qui ressemblait plus à celui d'une femme politique qu'à une vedette de télévision, relançant les spéculations sur une éventuelle candidature à la présidence des États-Unis.**

Récompensée par le prix Cecil B. DeMille pour l'ensemble de sa carrière lors de la cérémonie des Golden Globes, celle que tout le monde surnomme « Oprah » a construit son discours sur le mouvement amorcé par l'affaire Weinstein, mais en allant bien au-delà.

Elle a fait le lien avec deux héroïnes de la lutte pour les droits civiques aux États-Unis, Rosa Parks et Recy Taylor, et annoncé l'arrivée d'une « aube nouvelle » pour les femmes et les jeunes filles maltraitées par les hommes.

Beaucoup ont vu dans cette déclaration de neuf minutes un tournant dans la vie publique d'Oprah Winfrey, dont la stature dépasse depuis longtemps déjà celle d'une animatrice, d'une actrice ou d'une femme d'affaires, activités qui ont fait d'elle la première femme noire milliardaire.

Première présentatrice noire à percer à la télévision, il y a 30 ans, Oprah a su créer autour de son nom et de son image une véritable marque, à l'influence considérable aux États-Unis.

Interrogée dimanche immédiatement après son discours pour savoir si elle comptait ou non se présenter, elle a répondu ne pas y penser, selon plusieurs médias américains.

En juin, après avoir cultivé l'ambiguïté sur le sujet, elle avait assuré qu'elle ne se présenterait jamais à aucun mandat politique.

Mais selon CNN, qui citait lundi deux personnes anonymes de son entourage, l'actrice de 63 ans « réfléchit sérieusement » à une candidature, à près de trois ans de l'échéance.

Le discours d'Oprah Winfrey dimanche lors de la 75e remise des prix Golden Globes a suscité un tel enthousiasme que les rumeurs de sa candidature à la présidence en 2020 ont pris d'assaut Hollywood lundi. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS

« C'est aux gens de décider », a déclaré dimanche au *Los Angeles Times* le compagnon de longue date d'Oprah Winfrey, Stedman Graham. « Elle le ferait, c'est clair. »

### L'INEXPÉRIENCE POLITIQUE, UN ATOUT?

Sans surprise, le tout Hollywood est déjà derrière elle, comme en témoignaient lundi les nombreuses réactions qui affluaient après son déjà célèbre discours dimanche.

« Je ne crois pas qu'elle avait l'intention de se présenter », a réagi l'actrice Meryl Streep au *Washington Post*, « mais maintenant, elle n'a plus le choix. »

« Je ne pense pas qu'on puisse considérer cela comme une plaisanterie, pas plus que Donald Trump candidat ou *The Rock* », surnom de l'acteur Dwayne Johnson qui a déjà plaisanté sur ses ambitions pour 2020, estime Cindy Rosenthal, professeur de sciences politiques à l'université d'Oklahoma.

Un sondage publié en mars par l'institut Public Policy Polling donnait Oprah Winfrey gagnante en 2020 contre Donald Trump à 47 pour cent des suffrages contre 40 pour cent au président sortant.

La sexagénaire fringante est parfaitement alignée sur son époque, avec son combat pour la cause des femmes, mais aussi son parcours issu de la société civile.

« Pour beaucoup, aux États-Unis, l'expérience politique est en réalité un handicap » lors d'une élection, et non un atout, souligne Cindy Rosenthal, comme l'a prouvé la victoire de Donald Trump.

Chez les bookmakers britanniques de William Hill, après être partie de très loin, la native du Mississippi effectue une remontée spectaculaire et fait maintenant jeu égal avec Michelle Obama.

« La cote suggère que Donald [Trump] va être difficile à battre », a néanmoins indiqué à l'AFP un porte-parole de William Hill.

### IMAGE CONSENSUELLE

Démocrate de cœur, même si elle a gardé ses distances avec le parti, Oprah est nettement moins populaire chez les sympathisants républicains, qui n'étaient que 30 pour cent à avoir une opinion favorable d'elle selon les résultats d'un sondage Quinnipiac publié en mars.

Pour autant, son image est beaucoup plus consensuelle que celle de Donald Trump, et son talent pour l'empathie, qui en a fait la première intervieweuse des États-Unis, est l'une des raisons majeures de son succès.

Si elle partage avec l'actuel président l'étiquette d'entrepreneur, leurs parcours n'ont pas grand-chose à voir et son histoire est universelle.

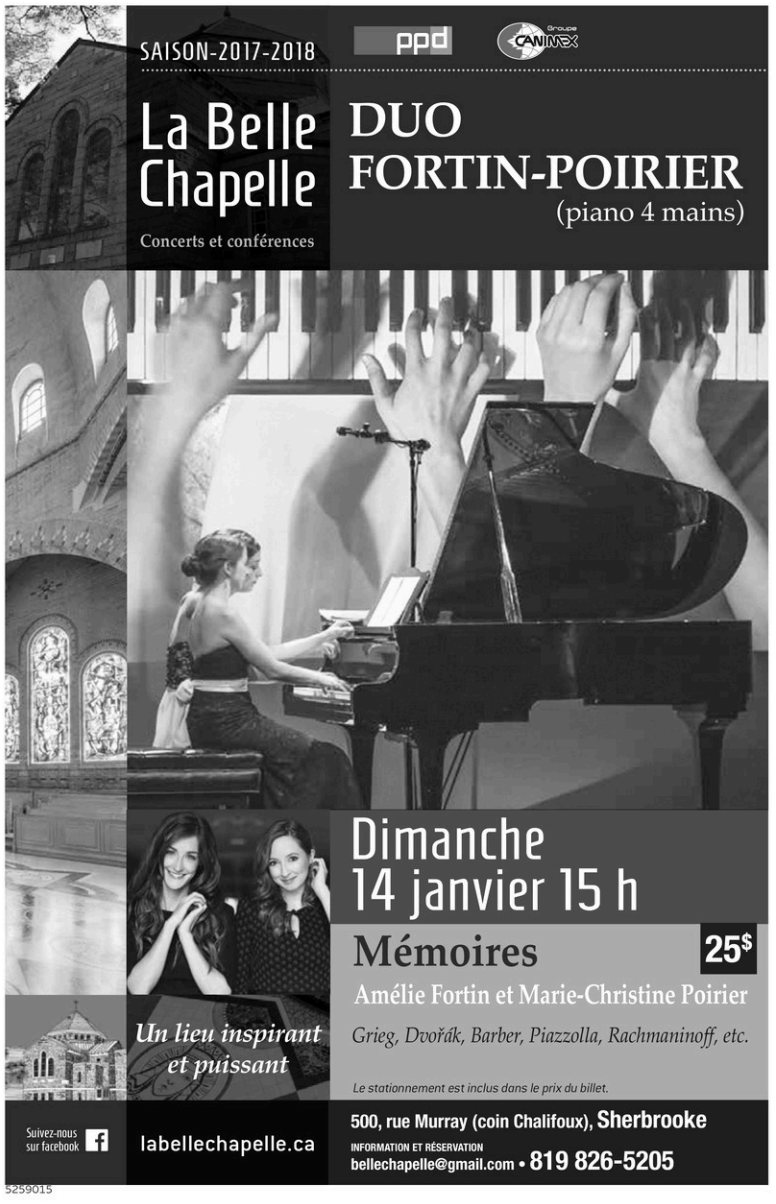
« Donald Trump a hérité d'une fortune et est parvenu à la faire fructifier », souligne Cindy Rosenthal, alors qu'Oprah Winfrey « a tout construit sur ses seules qualités ».

Pour l'ancien présentateur vedette de Fox News Bill O'Reilly, l'un des principaux animateurs conservateurs aux États-Unis, « elle pourrait gagner en 2020 ».

Une victoire possible, bâtie sur son image impeccable, mais aussi, selon lui, sur le soutien des médias, auxquels elle a rendu hommage dimanche dans son discours, ainsi que sur le soutien probable de Barack Obama.

En 2008, le candidat Obama avait largement bénéficié du soutien d'Oprah Winfrey lors de sa campagne.

L'ancien président est « furieux de voir ses mesures taillées en pièces, tout particulièrement Obamacare », a écrit Bill O'Reilly dans une tribune publiée par le site The Hill. « Oprah Winfrey est son billet pour revenir dans le jeu. »



5259015

# annonces classées

## DES RUBRIQUES VARIÉES POUR TOUT TROUVER

819 564-2222

**Prenez note que, dès le 3 janvier, nos heures d'ouverture au comptoir seront du lundi au vendredi de 8h30 à midi et de 13h à 16h30. Le service téléphonique demeure ouvert de 8h à 17h30.**

## IMMOBILIER LOCATION

### 5736 À partager ou recherché

**Maison à partager Bromptonville** tout incl. idéal pour personne seule. À 10 min du CHUS, 15 min. de l'U de S, libre imm. **475$/mois (aucun bail) 819 846-4559**

RETRAITÉ avec deux petits chats recherche maison avec garage, possibilité long terme pour Sherbrooke, 819 588-0661.

### 5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

**1175 PAPINEAU**
**3½ - 4½ tout inclus, PROMOTION, chien accepté. 819 349-4651 ou 819 640-2825**

**2½ tout inclus semi-meublé. 819-342-4237 photos à www.gipb.ca**

### 5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

**3 ½ PROMOTION** chauffé, eau ch., près des services. **819-640-2825 ou 819 349-4651 photos à www.gipb.ca**

4½ CHAUFFÉS, eau ch., **près CHUS, Cégep, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca**

**4½ PROMOTION** Chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 416-0949.**

4½, RUE Du Souvenir, près de tous les services, rien d'inclus, animaux interdit, 2 stats., libre imm., enquête de crédit demandé, Denis 819-342-0884

**4½ TOUT INCLUS, PROMOTION,** près des services, cul-de-sac, parc. **819 640-2825.**

**5½ - 3½ PROMOTION** chauffé, eau chaude, superbe vue. **819 812-2541.**

### 5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

**1555 Dorval, Libre imm. 1er fév., 4½, 5½, rénové**
**tout inclus, pas de chien 819 679-8833.**

**4½ NEUF STYLE CONDO**
Climatisé, 2 stat., situé au 1296 rue de l'Escarpe, près des services, centre-ville. Libre imm. Tél. : **819 569-4977, 819 821-0770.**

**4½ - PROMOTION,** chauffé, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 943-2185. photos à www.gipb.ca**

### 5743 Logements à louer Rock Forest-St-Élie-Deauville

**4½ Libre, promotion**
rue Magloire,près services, rénové, 620$ tout inclus,1er étage pas de chien, 819 679-8833.

### 5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

**1 MOIS GRATUIT, LIBRES :**
**4½: 2630 Prospect et 3½- 4½: 615 McGregor**, chauffé eau chaude incl. **819 437-8088**

## SERVICES ET EXPERTS

### 5787 Argent à prêter

**PRÊTS DE 500$**
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
**Tél. : 1 866 482-0454**

### 5796 Toitures

LES SPÉCIALISTES DEPUIS 30 ANS
Toiture bardeaux, élastomère, déneigement, Denis : 819 574-5458, meilleur service. RBQ : 5692-8351

### 5798 Déneigement

DÉNEIGEMENT de toiture, et entretien de tous genre, en Estrie, Clément Goyette cell : 819-820-6785, maison 819-845-4280

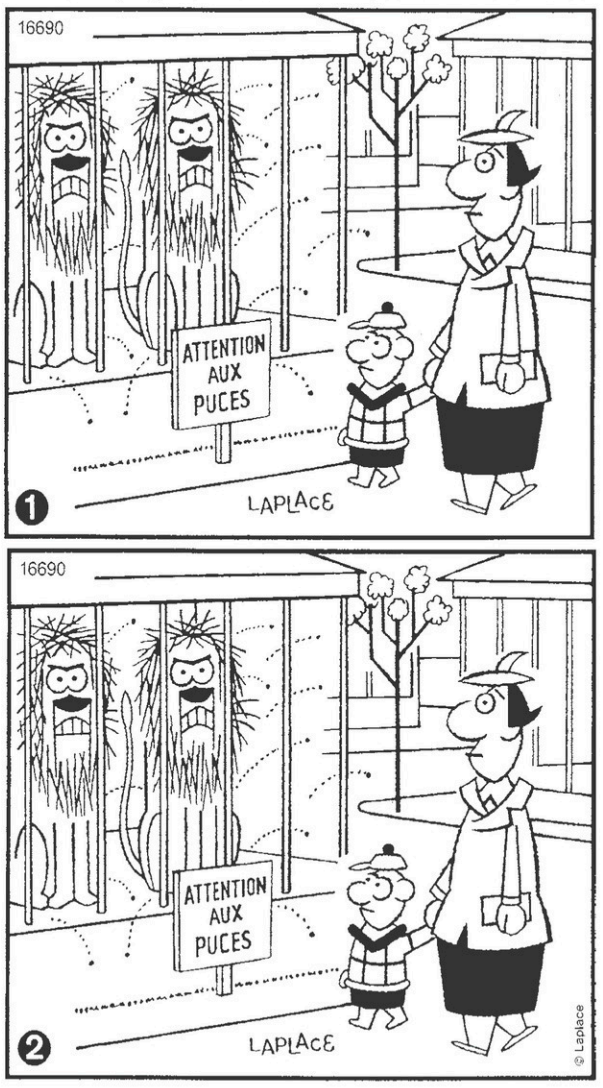
### 5819 Messages personnels

**MASSAGE JOLIE CHINOISE**
**www.massage-asie.com**
**819 348-0183**
**7/7, 9 h à 23 h**
**460, rue King Est, Sherbrooke**

**819 580-3772**
**PETITE DOUCEUR pour une détente complète en toute discrétion. Lun.-dim.9h-21h**

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

**Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.**




**SOLUTION**
**1** L'arrière du col de la femme est plus court. **2** Le sac à main est plus petit. **3** La position des jambes du gosse. **4** Le pied de l'écriteau est plus court. **5** Forme de la gueule du lion de gauche. **6** La cuisse droite du lion de droite est incomplète. **7** Le feuillage de la branche gauche de l'arbre. **8** Le barreau de coin de la cage de droite.

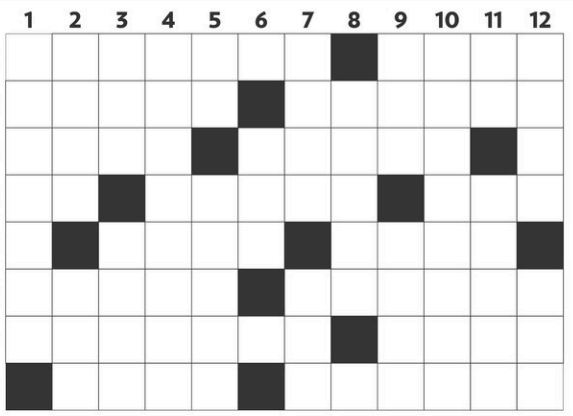
01-09-2018

## BEN

## BLONDINETTE

## HAGAR L'HORRIBLE

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALEMENT

1 Écrabouillés – Bicyclette.
2 Assemblé avec du fil – Elles peuvent être maternelles, primaires ou secondaires.
3 Sont attachées à un trousseau – Fait entendre des cris effrayants.
4 Participe passé du verbe rire – Personne qui est l'objet d'une sorte d'adoration – Les moutons s'y plaisent.
5 Véhicule tout-terrain – Phénomène de réflexion du son.
6 La nuit ils sont tous gris – Se dit d'un chien perdu, égaré.
7 Sur l'autoroute, elles portent un numéro – Pays d'Asie dont la capitale est New Delhi.
8 Se servir de quelque chose – Soeurs du père ou de la mère

### VERTICALEMENT

1 Déchirures faites dans un tissu par un objet qui accroche.
2 Bien élevé – Interjection qu'on emploie pour faire peur ou faire honte.
3 Parcourue des yeux – Mâle de l'oie domestique.
4 Pièce de vaisselle souvent ronde dans laquelle on mange.
5 Désigne la 2e personne du singulier – Souhait.
6 Interjection servant à stimuler.
7 Qui est sans compagnie – Un des quatre points cardinaux.
8 Faire, réaliser quelque chose qui n'existait pas encore.
9 Cambriolage – Poil long et rude qui pousse sur le cou du cheval.
10 Il a un nez allongé en trompe et ses défenses.
11 Déterminant – Qui a la forme d'un cercle.
12 Tentée avec audace – Qui sont à toi.

**SOLUTION** du dernier numéro

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Z | O | M | B | I | S | ■ | P | L | A | G | E |
| 2 | E | T | U | I | ■ | E | C | U | E | I | L | S |
| 3 | B | E | R | C | E | ■ | I | N | G | R | A | T |
| 4 | R | E | ■ | O | T | A | R | I | E | ■ | C | ■ |
| 5 | E | ■ | B | L | E | M | E | ■ | R | O | I | S |
| 6 | ■ | P | R | O | ■ | A | R | C | ■ | B | E | C |
| 7 | S | O | U | R | I | S | ■ | A | H | U | R | I |
| 8 | A | U | T | E | L | ■ | D | R | E | S | S | E |

## MOT MYSTÈRE

ANCIENS
ARMEE

BIENS
BLANC

CHUTE
COMITE
CULTE

DAVID
DROIT
DROUOT
DUODI

EGALITE
EGYPTE
ELIRE
EMERY
EMIGRE
EMPRUNT
ENNEMI
ESTAING

FETE

GAZA
GUADET
GUERIN

HANRIOT
HEBERT
HISTOIRE
HOCHE
HOUDON

IMPOT
INSURGE
ITALIE

LEBRUN
LEOBEN
LIBERTE

**REVOLUTION - Un mot de 10 lettres**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F | E | E | R | I | L | E | O | B | E | N | O | B | L | E |
| C | E | M | I | G | E | R | E | G | R | U | S | N | I | T |
| H | S | N | E | I | B | T | H | V | O | T | E | R | M | N |
| U | E | H | A | N | R | I | O | T | R | A | I | T | E | U |
| T | T | R | D | E | U | T | C | E | R | R | R | Y | N | R |
| E | A | R | G | T | N | A | H | E | R | I | A | M | N | P |
| E | T | D | O | I | O | L | E | S | M | V | D | Z | E | M |
| E | R | L | L | M | M | I | I | U | O | M | R | I | A | E |
| G | T | I | U | O | I | E | M | B | X | U | O | Z | N | G |
| Y | C | I | O | C | S | I | S | P | E | I | U | R | C | D |
| P | R | N | L | T | X | A | D | S | O | R | O | T | I | I |
| T | E | E | A | A | S | D | R | O | I | T | T | V | E | R |
| E | I | I | M | L | G | I | O | C | U | D | A | E | N | H |
| N | N | T | R | E | B | E | H | O | U | D | O | N | S | I |
| G | E | F | E | T | E | D | A | U | G | U | E | R | I | N |

**Solution du dernier problème : MARTEAU** **09-01-2018**

MAIRE
MAXIMUM
MESSIDOR
MORT

NEY
NOBLE

REGIME
REINE
RHIN

SIMON
SOLDAT
SOU

TITRE
TRAITE
TRIDI

TRIUMVIRAT

VOIX
VOTER

ZURICH

## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALEMENT

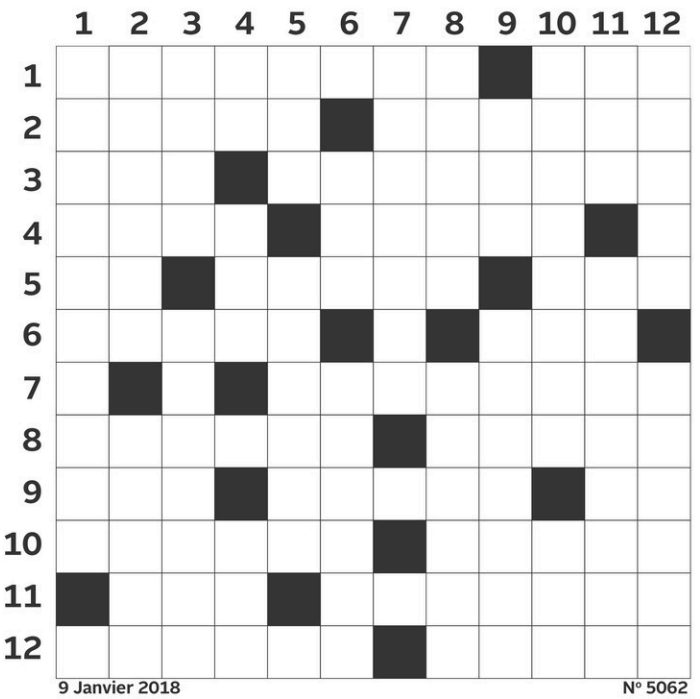
1. Compositeur et chanteur américain de folk et de rock – Chef africain.
2. Abrasif – Petite colline.
3. Fête asiatique – Glande qui produit un liquide sucré.
4. Une peur irraisonnée – Changent de voix.
5. Héros de Spielberg – Complimenter – Division du temps.
6. Située dans le temps – Parcelle de terrain.
7. Rapide et efficace.
8. Désagréable à voir – Qui a ce qu'il a demandé.
9. Norme internationale – Sert à broyer – Indique le moyen.
10. Petit paquet – Intervalle.
11. Dans un alphabet – D'une puissance qui dépasse la moyenne.
12. Partisan – Crochets doubles.

### VERTICALEMENT

1. Actrice américaine, elle fut l'une des grandes comédiennes d'Hollywood.
2. Loi de la Mafia – Chamois.
3. Lettre grecque – Coup.
4. Docteur – Prise de lutte – Sert à stimuler.
5. Va avec le yang – Affronta le sphinx.
6. Touché – Mis au courant.
7. Manière de recevoir.
8. Inscrire – Herbe aquatique.
9. Écorce moulue – Disposés.
10. Répéter – Douze mois.
11. Arrose Berne – Stupéfait.
12. État d'Europe – Résonnes.

**SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | E | L | V | I | S | P | R | E | S | L | E | Y |
| 2 | A | I | O | L | I | ■ | E | T | O | I | L | E |
| 3 | S | E | M | E | L | E | ■ | R | I | C | I | N |
| 4 | T | R | I | ■ | I | N | C | I | T | E | R | ■ |
| 5 | W | ■ | R | E | C | A | L | E | ■ | N | E | E |
| 6 | O | U | ■ | P | O | ■ | A | R | E | C | ■ | N |
| 7 | O | R | G | A | N | D | I | ■ | V | E | N | D |
| 8 | D | E | L | I | E | ■ | R | I | A | ■ | I | O |
| 9 | ■ | T | A | S | ■ | R | E | G | ■ | C | A | S |
| 10 | P | E | N | S | E | E | ■ | L | O | U | I | S |
| 11 | O | R | E | E | ■ | A | G | O | N | I | S | E |
| 12 | P | E | R | S | I | L | ■ | O | C | R | E | R |



9 Janvier 2018 N° 5062

## SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 2 | | 7 | | |
| 1 | 7 | | 4 | | | 2 | | |
| 5 | 6 | | 3 | 9 | | | 4 | |
| | 2 | | | | 5 | | | |
| 8 | | 6 | | 1 | | 9 | | |
| | | | 2 | 6 | | 3 | | 1 |
| | | 3 | | | | 4 | | |
| 7 | | 9 | | | | | | |
| | 4 | | | | 3 | | | |

4338

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**SOLUTION DU DERNIER SUDOKU**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 9 | 7 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 3 | 6 | 1 | 5 | 4 | 9 | 2 | 8 |
| 2 | 5 | 4 | 6 | 8 | 9 | 7 | 3 | 1 |
| 6 | 1 | 5 | 8 | 9 | 2 | 3 | 4 | 7 |
| 3 | 4 | 2 | 5 | 7 | 6 | 1 | 8 | 9 |
| 9 | 7 | 8 | 3 | 4 | 1 | 2 | 6 | 5 |
| 5 | 2 | 1 | 9 | 3 | 8 | 6 | 7 | 4 |
| 8 | 9 | 3 | 4 | 6 | 7 | 5 | 1 | 2 |
| 4 | 6 | 7 | 2 | 1 | 5 | 8 | 9 | 3 |

4337

**Niveau de difficulté :** moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

## CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | O | U | C | E | M | E | R | A | N | E | I | I | S | |
| E | D | P | V | O | N | U | I | U | Q | U | G | R | A | |
| N | E | | N | R | T | T | | | P | | T | | L | |
| S | | | O | E | L | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

**Thème : Citation de Jacob Grimm**

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution du dernier numéro :**

Citation de Bertolt Brecht : Qu'advient-il du trou lorsque le fromage a disparu ?

# VOTRE HOROSCOPE

**DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**

CAPRICORNE

L'actuelle présence de quatre astres en Capricorne intensifiera votre force et votre endurance physique. Grâce à la triple conjonction Soleil-Vénus-Pluton, une compétition serrée pourrait se solder par une victoire si vous misez sur son aspect assez spécial. Et le sage Saturne aussi en Capricorne vous aidera à gagner des points et à monter dans l'estime de quelqu'un d'important.

**DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER**

VERSEAU

Alors que la Lune fait son entrée chez le Scorpion, il vaudra mieux suivre votre première idée sans vous laisser dissuader par les intentions éventuelles que vous attribuez à autrui. Il est d'ailleurs contre-indiqué de faire des suppositions quant aux attentes des autres si celles-ci n'ont pas été explicitement verbalisées. L'initiative la plus spontanée engendrera les meilleurs résultats.

**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**

POISSONS

L'assiduité et la régularité primeront toujours sur un zèle passager. La rigidité n'est pas tant un témoignage de dévouement qu'un signe d'insécurité et vous pouvez vous permettre d'être un peu plus souple face à une conviction ou à une résolution de nouvelle année. D'ailleurs, une rigueur excessive risquerait de provoquer un retour de balancier. Neptune devrait vous inspirer...

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL**

BÉLIER

Avec la Lune une partie de la journée encore en Balance, en face du Bélier, le climat général ne s'annoncera pas incompatible avec vos désirs, mais vous devrez probablement consentir à faire un petit compromis auquel vous n'aviez absolument pas songé. Ne vous acharnez toutefois pas trop à résoudre un problème, car il pourrait disparaître de lui-même d'ici peu. Souriez!

**DU 21 AVRIL AU 20 MAI**

TAUREAU

La moquerie étant le reflet de l'ignorance, n'accordez pas d'importance aux éventuelles railleries et mesquineries actuellement. Demeurez fidèle à vous-même et ne vous remettez pas en cause inutilement à cause de personnes qui n'en valent pas la peine. Le cycle Lunaire qui arrive en Scorpion, face au Taureau, sera vite chose du passé, et même chose pour ce doute qui accapare votre esprit.

**DU 21 MAI AU 21 JUIN**

GÉMEAUX

Les petits sacrifices auxquels vous consentirez aujourd'hui seront récompensés sous peu. Une nouvelle responsabilité risque de vous incomber relativement à votre environnement de travail. Bien que cette tâche risque d'accaparer une part de votre temps, il pourrait s'agir d'une opportunité qui entraînera des répercussions favorables à plus long terme.

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**

CANCER

Vu que le problème auquel vous faites face est probablement attribuable au fait que vous privilégiez un élément au détriment du reste, la solution vous parviendra à partir d'une perspective d'ensemble. Rien ne vous oblige à faire une croix sur quoi que ce soit. Il s'agira simplement d'accorder à chaque chose une place appropriée et de ne rien laisser obstruer votre champ de vision.

**DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT**

LION

L'arrivée du cycle de la Lune en Scorpion, au carré du Lion, pourrait offrir un climat à l'intérieur duquel vous ne vous sentirez peut-être pas très à l'aise. Votre niveau d'assurance pourrait donc momentanément faiblir. Conséquemment, il s'agira d'éviter certaines démarches durant une ou deux journées. Patientez juste un peu, et les évènements retomberont ensuite vite en place.

**DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE**

VIERGE

Le plus susceptible de décourager, c'est de penser à l'effort qu'il va falloir fournir. En comparaison, de passer aux actes est plus facile. Pourquoi prolonger le supplice en vous contraignant à attendre? La voie qui vous procurera le plus de satisfaction sera de relever le défi qui s'offre à vous. Ne dit-on pas qu'à vaincre sans efforts on triomphe sans gloire?

**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**

BALANCE

Si tout le monde s'entendait à tous propos, cela pourrait devenir ennuyant. Une divergence d'opinion quant à l'approche employée pourrait bénéficier à un projet collectif. En tant que Balance, votre rôle consiste à fusionner les tendances. Mais compte tenu des aspects actuels, des participants risquent d'être campés sur leurs positions, ce qui pourrait rendre la tâche plus complexe...

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**

SCORPION

Étant donné que la Lune arrive en Scorpion, vous devrez probablement fournir un petit effort supplémentaire pour trouver votre motivation. Votre émotivité sera plus grande, et les évènements pourraient avoir tendance à vous blaser. Si vous pouvez vous le permettre, reposez-vous un peu. Ce début janvier semble mieux indiqué pour les projets sérieux plutôt que pour les loisirs frivoles.

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**

SAGITTAIRE

Qu'elle vous plaise ou non, l'opinion d'une personne de votre entourage ne représente qu'un avis parmi tant d'autres. Il serait préférable d'écouter d'autres sons de cloches avant d'accepter un arrangement ou de vous résigner à refuser. Un rêve qui vous habite depuis longtemps devrait demeurer dans vos priorités, car Mercure en Sagittaire en favorisera la concrétisation.

09-01-2018

# IN MEMORIAM

**CORRIVEAU C.N.D. (HÉLÈNE)**
**94 ans et 1 mois, Montréal, native de St-Georges**

**HAMEL (JEANNETTE (DUCHARME))**
**91 ans, Danville**

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
laTribune

## SOEUR HÉLÈNE CORRIVEAU, C.N.D.
## (1923 - 2018)

Soeur Hélène Corriveau, CND (S.S.-Hélène-de-France) est décédée à l'infirmerie Notre-Dame-de-Bon-Secours, à Montréal, le 3 janvier 2018, à l'âge de 94 ans et 1 mois dont 73 ans de vie religieuse à la Congrégation-de-Notre-Dame. Elle était la fille de feu Joseph Corriveau et de feu Emma Camiré.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil son frère Rolland Corriveau ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Les soeurs de la Congrégation de Notre-Dame vous accueilleront au Centre administratif situé, 5017, Ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, H4A 1K2, le jeudi 11 janvier 2018 de 8 h 30 à 10 h. Une célébration de prières aura lieu le même jour à 9 h 45. Le départ pour l'église se fera à 10 h 10.

Les funérailles seront célébrées à 10 h 30 à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, ave Notre-Dame-de-Grâce, Montréal. L'inhumation se fera au Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Direction Dallaire/Memoria.

Alfred Dallaire MEMORIA
Alfred Dallaire Mémoria
1115, rue Laurier Ouest
Outremont QC. H2V 2L3
Tél.:514 277-7778
Téléc.: 514 908-1354

## JEANNETTE (DUCHARME) HAMEL

Au CIUSSS-Installation des Sources, Asbestos le 7 janvier 2018 est décédée Mme Jeannette Ducharme à l'âge de 91 ans, épouse de feu Raoul Hamel, demeurant à Danville.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos, le mercredi 10 janvier 2018 de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, ouverture à 9 h 30 et jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le jeudi 11 janvier 2018 à 11 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière de Danville.

Mme Ducharme laisse dans le deuil ses enfants : Thérèse (Albert Carrier), Danville, Lucille (Gilles Nadeau), Danville, Huguette (Denis Busque), Victoriaville, Ginette (Lucien Bélisle), Danville; ses petits-enfants : Steve, Lyne, Marie-Claude, Mélanie, Julie, Nicole, François, Sébastien, Dominic, Jonathan, Jean-Nicolas, Olivier; ses 24 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères et soeurs : Gaston (Simone Castonguay), Florence (Jean-Marie Beaulieu), feu Fernand (Véronique Hamel), feu Armand (Rita Leclerc), feu Constant (Gisèle Martin), de même que plusieurs autres parents et amis. Elle était la belle-soeur de feu Léon Hamel (Murielle Cloutier).

La famille désire remercier le personnel de la résidence le Louis d'Or, Marie-Josée et son équipe pour les bons soins prodigués à Mme Ducharme.

Résidences Funéraires Fréchette
Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.


**5819 Messages personnels**

**MASSAGE**
**★ ASIAN SPA ★**
**819 919-9219**
**9 h-24 h, 7/7**
**213 Dufferin, Sherbrooke**

POUR PASSER
D'AGRÉABLES MOMENTS
819 580-2565

Société Alzheimer ESTRIE 30 ans!
*Ne m'oubliez pas!*
*L'aide d'aujourd'hui... l'espoir de demain.*
**Donnez au 819 821-5127**
**www.alzheimerestrie.com**


## EMPLOIS

**5834 Offres d'emploi**

Avant le15 janv. recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours ww.régimesplus.net, 819-548-5752

COIFFEUR(EUSE) avec auto, résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, le vendredi seulement, clientèle assurée, 514-776-3553, 1-800-448-3553

COMPTABLE, recherché avec exp., doit connaitre Accomba, apporter votre CV au Restaurant Le Moulin, de East Angus, 819-832-4242

**CUISINIER-PIZZA MAKER**, temps partiel, minimum 2 ans d'expérience. salaire selon compétence, **Restaurant Pot Au Feu Tél. : 819 620-6201.**

RECHERCHE MÉCANICIEN d'expérience, plusieurs avantages. Tél: 819 820-5870.

**5834 Offres d'emploi**

**DÉNEIGEMENT MANUEL de trottoirs**. Disponible 7j/7, 24h/24, détenir un permis de conduire. **Envoyez cv à philippe@amenagementleblanc.com**

**VOUS AVEZ UN DOSSIER JUDICIAIRE?** Pour une recherche d'emploi, un retour aux études ou une aide pour la demande de pardon, le Centre de main d'oeuvre Opex peut vous aider. Service gratuit à Sherbrooke. Information et prise de rendez-vous: 819 565-1866. *Ces activités sont réalisées grâce à la contribution financière de Services Québec Estrie.

## VÉHICULES

**5851 Automobiles**

**À VOIR! AUTO-CAMION-4X4**. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.financementbrisson.net**

## › UNE CENTENAIRE À LAWRENCEVILLE

Martha Malouin Lussier a célébré son 100e anniversaire de naissance le 5 janvier dernier. Le club FADOQ La Fraternité de Lawrenceville a organisé une petite fête en son honneur. La dame a chanté deux couplets de sa chanson préférée en plus d'effectuer des tirs au baseball-poche. — PHOTO COURTOISIE

## › MASSOTHON POUR LA SOCIÉTÉ HUNTINGTON

Dans le cadre du diplôme de 2e cycle en exercices thérapeutiques, une vingtaine d'étudiants ont organisé un massothon afin de mettre en pratique les connaissances acquises pendant un an et d'amasser des fonds pour la Société Huntington du Québec (SHQ). Sur des revenus totalisants 7216 $, 50 % du montant sera remis à la SHQ, soit 3608$. L'autre moitié du montant sera remis au programme d'étude à des fins de formation et de développement professionnels des étudiants. Sur la photo, les étudiants sont accompagnés des professeurs Roberto Poirier et Jacinte Durand, des bénévoles Maryse Leduc et Lyne Fontaine, de deux employés du centre de santé Argyll, de cinq personnes atteintes de la maladie et de Vincent Boucher, intervenant social pour la Société Huntington du Québec. — PHOTO FOURNIE

# Un homme tombé d'un traversier tiré des eaux du fleuve

**QUÉBEC — Un homme âgé dans la trentaine repose en hypothermie sévère à l'hôpital après avoir été tiré des eaux très froides du fleuve Saint-Laurent en milieu d'avant-midi, lundi, près de Québec.**

Il semble que le malheureux avait pris place à bord d'un navire qui assurait la traverse maritime entre Lévis et Québec et qu'il soit tombé dans l'eau peu après 9 h.

Il a été secouru par des gens qui ont pris place dans un canot de sauvetage du bateau et qui l'ont emmené jusqu'à un quai à Québec. Il a ensuite été transporté à l'hôpital.

Vers 10 h 30, le Service de protection contre les incendies de la Ville de Québec ignorait la raison de la chute de l'homme et ne savait pas combien de temps il a séjourné dans l'eau.

La traversée du fleuve à cet endroit dure environ 12 minutes.

Le mois dernier, un homme de 39 ans est mort après avoir souffert d'hypothermie après être tombé d'une embarcation à bord de laquelle il s'entraînait à la course de canot à glace avec quatre autres personnes. Cet incident s'est lui aussi produit sur le fleuve Saint-Laurent, près de Québec. **LA PRESSE CANADIENNE**

## VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

| 0109 | 17 h 00 | 17 h 30 | 18 h 00 | 18 h 30 | 19 h 00 | 19 h 30 | 20 h 00 | 20 h 30 | 21 h 00 | 21 h 30 | 22 h 00 | 22 h 30 | 23 h 00 | 23 h 30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SRC | ◂ Entrée principale | Silence, on joue! | Le Téléjournal | | District 31 | La Facture | Unité 9 | | Hubert & Fanny | | Le Téléjournal | | Sports express / 23h05 Marina Orsini ▸ | |
| TVA | TVA nouvelles | | TVA nouvelles | Le Tricheur | Lachés lousses | | 0' / Quitte ou double | | L'heure bleue | | TVA nouvelles | 22h35 Denis Lévesque | | 23h35 2 filles ▸ |
| V | Les Simpson | Coup de foudre | Un souper parfait | La guerre des clans | **SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ HAWAÏENNE** (2016) Alexandria Deberry. | | | | **LES SECRETS DU LAC** (2016) avec Steve Byers, Stefanie Von Pfetten. | | | | Atomes crochus | NVL |
| TQc | ChatPotté/ Takat | Salmigondis | Cochon dingue | Conseils de famille | Génial! | Cuisine futée, | National Geographic | | SOS sages-femmes / Un Noël moderne | | La femme honorable / Baronne Stein | | Deux hommes en or | |
| CBC | Murdoch Mysteries | | CBC News: Mont. | On the Money | For Laughs: Gags | Coronation Street | Rick Mercer Report | 22 Minutes | Schitt's Creek | Workin' Moms | CBC News: The National | | CBC News: Mont. | Coronation Street |
| CTV-M | CTV News Montreal | | CTV News Montreal | | eTalk | Big Bang Theory | Ellen's Game of Games | | This Is Us / The Fifth Wheel | | Saves the World / Solo | | CTV National News | News Montreal ▸ |
| GBL-Q | ◂ Young & Restless | Global News | | Global National | E.T. Canada | Ent. Tonight | NCIS / Dark Secrets | | Bull / Grey Areas | | NCIS: New Orleans / Identity Crisis | | Global News | 23h35 Colbert ▸ |
| ABC | Judge Judy | Judge Judy | Local 22 News at 6 | ABC World News | Local 22 News at 7 | Inside Edition | The Middle | Fresh Off the Boat | Black-ish | The Mayor | Saves the World / Solo | | Local News at 11 | 23h35 J. Kimmel ▸ |
| CBS | Channel 3 News | Channel 3 News | Channel 3 News at Six | | CBS Evening News | Ent. Tonight | NCIS / Dark Secrets | | Bull / Grey Areas | | NCIS: New Orleans / Identity Crisis | | Channel 3 News | 23h35 Colbert ▸ |
| FOX | Mom | Mom | Two and a Half | Two and a Half | Big Bang Theory | Big Bang Theory | Lethal Weapon / Diggin' Up Dirt | | LA to Vegas | The Mick | Local 44 News at 10 p.m. | | Daily Mail TV | TMZ |
| NBC | NBC5 News @ 5 | NBC5 News @ 5:30 | NBC5 News @ 6 | NBC Nightly News | Jeopardy! | Wheel of Fortune | Ellen's Game of Games | | This Is Us / The Fifth Wheel | | Chicago Med / Ties That Bind | | NBC5 News @ 11 | TonightShow ▸ |
| PBS-P | Daniel Tiger | Curious George | BBC News America | Nightly Business | PBS NewsHour | | Finding Your Roots | | American Experience / Into the Amazon | | | | BBC World News | Amanpour on PBS |
| ARTV | Les belles histoires / À qui la chance? | | Temps d'une paix | Temps d'une paix | Défier la magie | Défier la magie | Véronic DiCaire: Grand V | | Les liens du sang | | Fatale-Station | | Fatale-Station | |
| CD | Destination cauchemar | | Phénomènes vus de l'espace | | En pleine tempête | En pleine tempête | Cauchemar autoroute / Point critique | | Mayday / Silence mortel | | Policier criminel / Les clés de la voute | | Alaska: La ruée / Des machines en or | |
| Cinépop | ◂ **RECOMPTAGE** | 17h35 **GLORIA** (1998) avec Jean-Luke Figueroa, Jeremy Northam, Sharon Stone. | | | | 19h25 **PROTOCOLE** (1984) Goldie Hawn. | | | **LA DIABLESSE** (1989) avec Roseanne Barr, Meryl Streep. | | | 22h40 **MAX** (2002) avec Noah Taylor, John Cusack. | | 0h30 ▸ |
| Evasion | #TamyUSA / Arizona | | Bienvenue chez nous / Bertrand et Paul | | Mégatrains | | Vivre sous zéro / Nouveaux défis | | Monstres d'eau douce | | Je serai un homme | | Le Survivant | |
| HI | Les montagnards / Les ténèbres | | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Fièvre encans | Fièvre encans |
| MMAX | Loi & ordre: sexuels / Identité intime | | Bones | | Le mentaliste / Le faux procès | | Happy Valley | | Chicago Med / Attaque informatique | | Dix jours dans la vallée / Jour 1 | | Bones | |
| MP | ◂ **L'ATTRAPE PARENTS** (1998) avec Lindsay Lohan, Natasha Richardson. | | | | Buzz | Buzz | Supergirl | | Gotham | | Gotham | | Célibataires et nus / Charlotte et Yan | |
| RDI | En direct | | Le National | RDI économie | 24/60 | | Les grands reportages | | Le Téléjournal | | RDI économie | Le National | Le National | 24/60 ▸ |
| S+ | Scandale / La clé | | NCIS: Los Angeles | | Hawaii 5-0 / Ka Haunaele | | Blue Bloods / Abus de pouvoir | | Élémentaire / Le sceau impérial | | Queen of the South | | Longmire / Hector est là | |
| SE | ◂ **SUR LA CORDE...** | 17h45 **NERVE: VOYEUR OU JOUEUR?** (2016) avec Dave Franco, Emma Roberts. | | | | 19h25 **RADIN!** (2016) avec Laurence Arné, Dany Boon. | | | **APPARENCES** (2017) avec Gina Gershon, Nicolas Cage. | | | 22h50 **BRAQUAGE À L'ANCIENNE** (2017) Alan Arkin. | | 0h30 ▸ |
| TFO | Minivers/ Miam! | Maxi / 17h45 Maxi | Amélie/ Où je dors | Top!/18h45 Top! | Subito texto | Motel Monstre | Lightning Point | Carte de visite / La rencontre de francophones d'un bout à l'autre du Canada | | | | 22h45 Carte visite | 23h15 Citoyen | 23h45 Lighting ▸ |
| TV5 | Prendre sa place | 17h50 Questions pour un champion | | Journal France 2 | La quête des vents | | Apocalypse / L'agression (1933-1939) | | La vie en quatre temps / Philippines | | Caïn / Une seconde avant la mort | | Journal/ C à dire?! | Journal Afrique |
| VIE | Vendre ou rénover? / Anne et Nathan | | Vendre ou rénover? | | Mini-maisons | La réno | Encan et flip au Texas | | Vendre ou rénover au Québec | | Quoi ton plan? | Idées de grandeur | Vendre ou rénover? | |
| Zeste | 1 ingrédient | Chef à la rescousse | HugoExpress | Jehane et moi | Chef d'un jour | Les super class | Sauvé par le boss | | Meilleur pâtissier / Gâteaux | | Opération sabotage / Panier de crabe | | L'addition SVP! | |
| Ztélé | Recherche stupéfiant | | Remorquage | Direct dans l'net | Les hors-la-loi du volant | | Les vampires originels | | Surnaturel / Erreur de jeunesse | | Helix (v.f.) / Écrémage | | Le liquidateur | Plus dur |
| RDS | Le 5 à 7 | | | Hockey 360° (D) | | LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Sénateurs d'Ottawa (D) | | | | | L'antichambre (D) | | Sports 30 | Hockey magazine |
| SPN | Tim & Sid (D) | | | Hockey Central | NHL's Best | Plays of the Month | LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Predators de Nashville (D) | | | | | Sportsnet Central | | NHL's Best |
| TSN | SportsCentre | Interruption | SportsCentre | | That's Hockey (D) | LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Sénateurs d'Ottawa (D) | | | | | SportsCentre | | SportsCentre | |
| TVAS | Le TVA sports | #Lavoiedubé | | #Lavoiedubé | | Avant-match (D) | LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Predators de Nashville (D) | | | | | Dave Morissette en direct | | Le TVA sports |
| Disney | LeBricoleur | 17h45 OKIDO | Roger, le héros | VillageDany | 19h15 Chat Potté | 19h40 Dinotrux | 20h05 Dragons | Justin rêve | TTubbies | Jardin des rêves | TicketyToc | Topsy et Tim | OKIDO | Zoboomafoo ▸ |
| TTF | Mysticons | Hotel Transylvania | Les Simpson | TeenTitans | Scooby Doo | Bunnicula | Têtes à Claques | Faut pas rêver | Les Simpson | Family Guy | American Dad | Grandes Gueules | Les Simpson | RobotChicken |
| VRAK | Backstage | Le chalet | Med | Big Bang Theory | Cheerleaders / Une équipe de rêve | | Les menteuses / Adieu ma chérie | | Code G. | Big Bang Theory | Chroniques Shannara / La faucheuse | | Les frères Scott / Tout est possible? | |

# Le ministre Morneau est blanchi par la commissaire à l'éthique

**MYLÈNE CRÊTE**
*La Presse canadienne*

**OTTAWA — La commissaire à l'éthique, Mary Dawson, blanchit le ministre des Finances, Bill Morneau, pour la vente de ses actions de Morneau Shepell pour environ 10 millions $. L'opposition insinuait qu'il avait commis un délit d'initié.**

Ce lundi est la dernière journée de Mary Dawson dans ses fonctions de commissaire. Dans une lettre datée de vendredi, Mme Dawson rejette les allégations du député néo-démocrate Nathan Cullen et du conservateur Pierre Poilievre.

« En ce qui concerne la vente de vos actions de Morneau Shepell au cours de l'automne 2015, je suis d'avis que vous n'avez pas bénéficié d'informations privilégiées », écrit-elle.

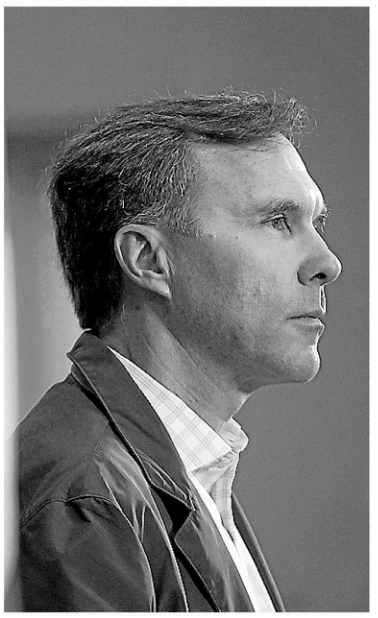
Elle note que le 4 novembre 2015, le ministre Dominic LeBlanc, alors leader parlementaire, était cité dans plusieurs médias nationaux sur l'intention du gouvernement d'augmenter l'impôt des Canadiens qui gagnaient 200 000 $ ou plus annuellement à compter du 1er janvier 2016.

« C'était bien avant la vente de vos actions de Morneau Shepell inc. le 30 novembre 2015 et le dépôt d'une motion de voies et moyens à ce sujet le 7 décembre 2015 », écrit la commissaire.

Le ministre des Finances a vendu 680 000 actions de Morneau Shepell - une entreprise fondée par son père et dont il a été président avant son entrée en politique - une semaine avant de déposer cet avis de motion pour réduire le taux d'imposition du revenu des particuliers de 22 pour cent à 20,5 pour cent. Une baisse d'impôt financée par un nouveau taux maximal d'imposition de 33 pour cent sur les revenus de plus de 200 000 $.

Il était alors avantageux pour les plus riches de faire des gains en capital dans les semaines précédant l'application de ce nouveau taux d'imposition le 1er janvier 2016, d'où les insinuations des deux principaux partis d'opposition à l'effet que le ministre avait commis un délit d'initié.

La commissaire a également clos un autre dossier dans sa lettre. Elle estime que Bill Morneau ne s'est pas placé en conflit d'intérêts lorsque la Banque du Canada a renouvelé son contrat avec Morneau Shepell pour la gestion du régime de retraite de ses employés.



Le ministre Bill Morneau a été blanchi lundi. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

« (...) je suis convaincue qu'en tant que ministre des Finances, vous n'avez aucunement participé à la décision de la Banque du Canada de renouveler son contrat avec Morneau Shepell », conclut-elle.

Le ministre Bill Morneau est « satisfait du résultat », selon son attachée de presse, Chloé Luciani-Girouard.

« Ainsi, le ministre continuera de travailler avec le bureau du Commissaire à l'éthique afin de s'assurer qu'il est en pleine conformité avec les règles », a-t-elle écrit dans un courriel.

La lettre de Mary Dawson adressée à M. Morneau ne fait aucune mention du projet de loi C-27 sur les fonds de pension. La commissaire avait ouvert une enquête en novembre pour déterminer si le ministre des Finances s'est placé en conflit d'intérêts en déposant ce projet de loi qui pourrait enrichir Morneau Shepell. Avec ses 20 000 clients, l'entreprise est le plus important gestionnaire de fonds de pension au pays.

Le nouveau commissaire à l'éthique, Mario Dion, n'est pas tenu de reprendre les enquêtes entamées par sa prédecesseure.

« On est très inquiet parce que M. Dion ne nous a pas donné non plus de garanties très fermes qu'il allait continuer cette enquête-là », signale le député néo-démocrate Alexandre Boulerice.

# Lynn Beyak s'attaque au leadership d'Andrew Scheer

**MÉLANIE MARQUIS**
*La Presse canadienne*

**OTTAWA — La sénatrice Lynn Beyak attaque sans ménagement le leadership du chef conservateur Andrew Scheer, l'accuse d'avoir menti et lui reproche d'avoir craqué sous la pression des médias - qu'elle attaque aussi au passage - en l'excluant du caucus du parti.**

Dans un communiqué publié lundi, elle nie catégoriquement la version des faits offerte par le leadership du parti, qui a expliqué jeudi dernier avoir expulsé Lynn Beyak après avoir demandé à cette dernière de retirer de son site web des propos que le chef Scheer a qualifiés de « racistes ».

Ces commentaires figurent dans quelques-unes des dizaines de « lettres d'appui » dans lesquelles certains des auteurs publiés se rangent derrière les positions de la sénatrice sur les questions autochtones, en particulier en ce qui concerne le système de pensionnats autochtones.

La sénatrice ontarienne, qui siégera comme indépendante à la chambre haute lorsque les travaux parlementaires reprendront, assure que « jamais, à aucun moment », elle ou un de ses employés n'a parlé à Andrew Scheer ou à quelqu'un de son bureau.

Elle accuse ensuite le chef conservateur d'être tombé dans un piège tendu par les médias qui ont rapporté la présence de ces messages, attribuant cette erreur à l'inexpérience et au climat actuel de « rectitude politique ».

Les médias « devraient être concentrés sur les violations éthiques de Justin Trudeau et les liens allégués entre Joshua Boyle et la famille Khadr (...) », mais ils ont plutôt ressorti « de vieilles lettres » pour « appâter le leadership de l'opposition officielle », peste-t-elle.

Et l'équipe d'Andrew Scheer a mordu, regrette la sénatrice Beyak, remettant en question au passage la légitimité du chef élu avec 50,95 pour cent des voix en mai dernier, coiffant au poteau le candidat sur lequel elle avait misé, soit Maxime Bernier.

« Un tel stratagème n'aurait pas fonctionné avec un bon leader, mais quand un leader inexpérimenté gagne par une mince marge et ne tient pas compte des autres points de vue, la sagesse et le bon sens se perdent », a-t-elle soutenu.

La sénatrice conclut sa déclaration en promettant de continuer à défendre la liberté d'expression en tant qu'indépendante à la chambre haute. Elle affirme qu'il est de son « devoir », son « rôle » et son « grand privilège » de se faire la porte-voix de « tant de Canadiens sages ».

L'expulsion de Lynn Beyak avait été réclamée l'an dernier après qu'elle eut d'abord affirmé qu'il y avait de bonnes intentions derrière le système de pensionnats autochtones, puis suggéré dans une lettre ouverte que les Autochtones n'étaient pas des citoyens canadiens.

Au bureau du leader de l'opposition officielle, on n'a pas voulu répondre aux allégations de la sénatrice, lundi. Le porte-parole Jake Enwright s'est contenté d'affirmer que la déclaration publiée jeudi dernier tenait toujours.

Dans ce communiqué, Andrew Scheer citait, pour justifier l'expulsion de la sénatrice, l'une des lettres où il était écrit que « toutes les cultures opportunistes, chasseurs/cueilleurs (sic) de subsistance, essaient de trouver tous les moyens de s'en tirer sans aucun effort ».

« J'ai demandé à la sénatrice de retirer ce contenu de son site web. Elle a refusé. En raison de ses actions, Larry Smith, leader conservateur au Sénat et moi avons exclu la sénatrice Lynn Beyak du caucus conservateur », avait-il déclaré.

# Devriez-vous réclamer vos 25 $ pour le pain?

**ANNE DROLET**
*Le Soleil*

**QUÉBEC — Depuis lundi, vous pouvez officiellement vous inscrire pour recevoir une carte-cadeau Loblaw de 25 $, sorte de *mea culpa* de l'épicier pour avoir fixé les prix du pain pendant 14 ans. Mais devriez-vous la réclamer, quitte à « enrichir » le commerçant fautif?**

Loblaw, et son entreprise sœur George Weston, a reconnu avoir pris part à un système de fixation des prix du pain avec d'autres compagnies. Elle avait annoncé en décembre qu'elle donnerait en guise de dédommagement une carte de 25 $ échangeable dans ses supermarchés. Des demandes d'actions collectives ont aussi été enclenchées en parallèle. Les consommateurs québécois y sont automatiquement inscrits.

Loblaw a mis en ligne lundi le formulaire de réclamation, dévoilant du même coup les détails de sa mesure. Pour obtenir votre carte, vous devez vous rendre au carteloblaw.ca. En plus de donner vos coordonnées, il vous faut confirmer que vous avez bel et bien acheté les pains ciblés (entre autres D'Italiano, Pom, Weston) dans les commerces nommés (Loblaw, Maxi, Provigo notamment) entre le 1er janvier 2002 et le 1er mars 2015. Aucune preuve d'achat n'est requise. En s'inscrivant, le client donne en même temps une quittance à l'entreprise.

Les cabinets avaient mis en garde les consommateurs en décembre, craignant qu'accepter la carte-cadeau les empêche de toucher une somme plus importante. Lundi, tout en refusant de recommander ou non aux clients de réclamer la carte, Me Zukran a dit vouloir s'assurer que les gens comprennent bien qu'en acceptant cette entente, ils risquent de faire engranger encore plus de profits à l'entreprise qui les a floués.

« C'est un choix personnel », dit-il. « On voit une compagnie qui a fixé les prix du pain, qui est quand même un élément essentiel de notre alimentation. Au lieu d'être punis, ils vont s'enrichir. Parce que premièrement, la carte-cadeau ne leur coûte pas 25 $ de vrais frais, ça vaut peut-être 6 ou 7 $ », avance Me Zukran. Deuxièmement, une fois le client dans le magasin, sa facture risque de grimper à plus de 25 $. « Moi, je vois mal comment on peut laisser une compagnie profiter de leurs actes fautifs. Personne ne pourra me convaincre qu'ils sont en train de perdre en ce moment. Ils sont en train de gagner », affirme-t-il.

# mérite estrien

ÉRIKA TREMBLAY-ROY

arts

# Le théâtre comme une main tendue

**KARINE TREMBLAY**
*karine.tremblay@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Ce n'est pas une figure de style, ni même une image pour faire joli. Érika Tremblay-Roy foule planches et coulisses depuis qu'elle est toute petite.**

Sa mère, la comédienne Jacinthe Tremblay, l'amenait avec elle dans les théâtres estriens où elle jouait. Derrière le rideau, la petite Érika voyait se déployer mille univers. L'œil brillant devant ces portes ouvertes sur tous les possibles de l'imaginaire, elle rêvait beau et grand. Elle sentait fleurir cette envie forte d'entrer elle aussi dans le décor.

« J'ai annoncé jeune mon intention d'embrasser ce métier-là », souligne l'auteure, comédienne et directrice artistique du Petit Théâtre de Sherbrooke.

En 1998, elle filait à l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe pour suivre sa formation en interprétation. Au terme de celle-ci, l'élan d'écriture s'est vite manifesté.

« C'est arrivé presque par accident, en fait. Comme un comédien qui a envie de jouer et qui n'a pas tellement envie d'attendre après les rôles, j'avais le goût que les choses se passent. Je me suis lancée dans la création. »

Un premier texte, *L'écho du coquillage*, a capté l'intérêt des uns et des autres, en 2003. Isabelle Cauchy, alors directrice artistique du Petit Théâtre de Sherbrooke, a reconnu le talent et vu une relève.

« Très vite, elle m'a intégrée à l'équipe. »

À ses côtés, Érika a appris. Beaucoup. Elle a signé différents textes théâtraux (*Tante T, Autopsie d'une napkin, Petite vérité inventée*, notamment) et apprivoisé la mise en scène en plus de jouer dans plusieurs créations (*L'Épopée de Gilgamesh, La Tempête, Une lettre pour moi*, entre autres).

PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

La collaboration a monté d'un échelon en 2012-2013, alors que les deux femmes ont assumé ensemble la direction artistique du Petit Théâtre. L'année suivante, Cauchy passait définitivement le flambeau. Portée par le désir de continuer à s'adresser au jeune public, Érika Tremblay-Roy a repris les rênes de l'institution théâtrale qui rayonne bien au-delà du paysage de la région.

## DANS LA VIE DES ENFANTS

« J'aime ce que peut le théâtre dans la vie des enfants. Cette ouverture du regard qu'il installe, ces univers éclatés et différents qu'il donne à apprivoiser. Le fait d'avoir accès à la culture au cours de nos premières années ne fait pas que nourrir notre rapport à l'art, il a aussi une portée sur le citoyen qu'on devient, un citoyen plus sensible, plus enraciné, avec une meilleure compréhension de lui-même et de ses semblables. Sans donner toutes les clés, le théâtre dépose des pierres et laisse les spectateurs tracer le chemin de l'histoire, construire sa pensée », exprime celle qui aime aussi le côté joliment ludique de l'art scénique.

« Il y a un plaisir à amener les spectateurs dans des zones où l'étrange et l'improbable se côtoient, où la langue se fait poétique, imagée. »

## LUEUR D'ESPOIR

La femme de théâtre de 37 ans n'a pas peur d'explorer sujets sensibles et thèmes délicats. « J'écris pour le jeune public de la même façon que je le ferais pour des adultes. La seule différence, en fait, c'est que je ne signerais jamais pour les enfants un texte qui, d'une manière ou d'une autre, n'est pas porteur d'une lueur d'espoir. »

*Lettre pour Éléna*, sa plus récente création coproduite avec la compagnie française La Parenthèse, touche la question du deuil et de la mort avec grande finesse. L'œuvre mariant danse et interprétation théâtrale a été applaudie des deux côtés de l'océan avant de mériter, en 2016, le Prix de l'œuvre de l'année en Estrie remis par le CALQ.

« Cette collaboration avec le chorégraphe de La parenthèse, Chistophe Garcia, a installé quelque chose. J'aime ce qui naît du croisement de diverses disciplines. Les langages différents qui s'amalgament dans une même pièce nous amènent à visiter d'autres repères, d'autres focus, d'autres pratiques. C'est une rencontre très riche. »

La créatrice a quelques projets sur le feu. « J'écris lentement. C'est un processus ardu, mais aussi très nourrissant. Ce que j'aime particulièrement, après c'est construire le spectacle sur le plateau. Combler les trous d'écriture, voir la pièce prendre forme. »

Endosser un rôle, aussi, elle aime. Même si cette année est la première où elle ne se glisse pas dans la peau d'un personnage. Elle reviendra au jeu, promet-elle.

« Parce que je chéris cette rencontre avec le jeune public. Et parce que le jeu théâtral fait partie de mon ADN. »

## REPÈRES

Maman d'une petite fille de sept mois.

Diplômée de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe.

Directrice artistique du Petit Théâtre de Sherbrooke depuis 2012.

Récipiendaire du prix de l'œuvre de l'année 2016 remis par le CALQ pour *Lettre pour Éléna*.

Récipiendaire du prix Rideau LOJIQ Francophonie 2016 pour *Lettre pour Éléna*.

Finaliste aux Prix littéraires du Gouverneur général pour *Petite vérité inventée*, en 2013.

Lauréate du Prix Louise-LaHaye pour *Autopsie d'une napkin*, en 2012.

COMMANDITAIRES

Desjardins
bravad Technologie
Raymond Chabot Grant Thornton
Guertin société d'avocats SENCRL
SherWeb

PARTENAIRES

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
ICI RADIO-CANADA 101,1 FM première
ÉCOUTEZ L'ESTRIE S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÈS 15 H 30
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ
REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN AU TÉLÉJOURNAL ESTRIE 18 H

UN PREMIER CONTRAT PROFESSIONNEL AVEC LE ROUGE ET NOIR D'OTTAWA

# Mathieu Hébert réalise un rêve

**SÉBASTIEN LAJOIE**
*sebastien.lajoie@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Mathieu Hébert est sur un nuage depuis quelques semaines. Son rêve d'évoluer un jour chez les professionnels au football est à portée de main. Avec en poche un contrat d'une année assortie d'une année d'option avec le Rouge et Noir d'Ottawa (LCF), le botteur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke n'est plus qu'à quelques semaines de réaliser ce rêve.**

Le botteur Mathieu Hébert a terminé deuxième chez les botteurs au Québec, et quatrième au Canada, avec une moyenne de 43,6 verges sur ses bottés de dégagement. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

« Jouer chez les pros est devenu un rêve plus concret après mon passage avec les Volontaires du Cégep de Sherbrooke, où j'étais botteur et receveur de passes. Je comparais mes moyennes de botté de dégagement avec celles des botteurs chez les pros et je n'étais déjà pas très loin. Je suis très content d'avoir cette chance! »

« Je pensais avoir des invitations à certains camps d'entraînements, le printemps prochain. Mais trois semaines après la fin de notre saison, mon agent m'a contacté pour me dire qu'Ottawa avait déposé une offre. »

« J'étais content, et pas tout à fait surpris. Ottawa avait été le seul club à me contacter, en prévision du dernier repêchage de la LCF. Ils m'ont dit que si tout allait bien, que j'étais une option pour eux, au repêchage. Mais ça ne s'est pas matérialisé. »

« Je savais donc que je devais connaître une très solide dernière année avec le Vert & Or pour améliorer mes chances. »

Mathieu Hébert a complété la saison 2017 avec une moyenne de 43,6 verges sur ses bottés de dégagement. Il a terminé deuxième à ce chapitre au Québec et quatrième au Canada.

Les dépisteurs des neuf clubs de la LCF l'ont eu à l'œil toute l'année.

Hébert a partagé le boulot avec Pierre-Antoine d'Astous l'automne dernier, alors que ce dernier se consacrait aux bottés de précision.

Chez le Rouge et Noir, c'est l'Américain Brett Maher qui cumulait les deux boulots la saison passée.

Outre Hébert, Ottawa a aussi mis sous contrat le botteur de l'Université d'Ottawa Lewis Ward. Ce dernier a réussi 88 placements lors de son séjour universitaire, un record du football universitaire ontarien.

« C'est vraiment une belle tape dans le dos de la part du Rouge et Noir. C'était aussi ma destination souhaitée; c'est une très belle ville, une équipe gagnante et il y a beaucoup de Québécois parmi les entraîneurs. J'irais aussi y rejoindre un très bon ami en Anthony Gosselin. Ce sera rassurant d'avoir quelqu'un que je connais sur place lorsque le camp d'entraînement s'amorcera », dit Hébert, qui aura joué cinq ans avec le Vert & Or.

Coéquipier de Hébert chez le Vert & Or, Gosselin a été repêché en deuxième ronde par Ottawa en 2017. Il a joué huit matchs avec le Rouge et Noir.

### JOUEUR DE SOCCER, JOUEUR DE FOOTBALL

Joueur de soccer d'abord, joueur de football ensuite, Mathieu Hébert a toujours eu confiance en sa bonne étoile.

« J'ai toujours su que je pourrais probablement gagner ma vie grâce à une aptitude sportive. J'ai commencé à jouer au soccer assez tôt, avec les équipes sherbrookoises comme les Vikings, les Verts et le Dynamik. J'étais gardien, et je faisais aussi les coups francs. J'ai toujours eu une bonne jambe. »

« J'ai commencé à botter au secondaire, avec les Harfangs, en plus d'être receveur de passes. Au cégep, avec les Volontaires, j'ai fait la même chose. Ce n'est qu'à ma dernière année que je me suis consacré à mon poste de botteur. »

« Que ce soit comme gardien au soccer au botteur au football, les situations sont similaires. Tu embarques dans une situation sous pression. C'est difficile, mais tu peux accomplir de grandes choses. J'aime me retrouver dans ce genre de situation. »

En plus de son programme d'entraînement spécifique conçu par le préparateur physique du Vert & Or Xavier Roy, Hébert suivra aussi les précieux conseils de l'entraîneur des botteurs Daniel Paquette.

Ce dernier a travaillé avec l'ancien des Alouettes Sean White, maintenant avec les Eskimos d'Edmonton, en plus de son association avec plusieurs formations universitaires et collégiales au Québec. Il a participé au camp des Eskimos lors des deux dernières années.

S'il devait se tailler une place chez les pros cette année, Mathieu Hébert serait le premier joueur de football issu du programme des Harfangs de l'école secondaire à réussir l'exploit.

« Il y a un mur des célébrités à l'école pour honorer les accomplissements des anciens gars de foot. J'aimerais bien que mon nom y soit inscrit comme étant le premier de l'école à avoir joué chez les pros », a-t-il dit avec un sourire.

RECRUTEMENT 2018

# Les Volontaires s'approchent de leur objectif

**SÉBASTIEN LAJOIE**
*sebastien.lajoie@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Le recrutement de l'équipe des Volontaires du Cégep de Sherbrooke pour la prochaine campagne est un vif succès, confirme l'entraîneur-chef de l'équipe Jean-Philippe Gauthier. Sur la trentaine de joueurs souhaités en décembre dernier, déjà 23 ont confirmé leur présence au Cégep de Sherbrooke.**

« C'est vraiment positif, je crois qu'on est en avance sur ce qui se faisait les années précédentes. Au total, on a 16 gars qui ont complété leur admissibilité et le changement d'entraîneurs, en juin dernier, a provoqué quelques départs. L'objectif était de regarnir notre profondeur », a dit M. Gauthier.

Ce dernier a mené les Volontaires en séries, l'automne passé, malgré une fiche de 2-6. Sherbrooke s'est incliné au premier tour éliminatoire face à John-Abbott.

Les Volontaires ont surtout pigé dans leur cour immédiate pour ce recrutement; dans le lot des joueurs qui ont choisi les Volontaires, on retrouve sept joueurs des Harfangs du Triolet, trois joueurs des Barons du Séminaire de Sherbrooke, deux de l'école secondaire Montcalm, deux joueurs des Bulldogs de Sherbrooke et six du Collège Saint-Bernard de Drummondville.

« J'accorde beaucoup d'importance à la personnalité des gars. Je veux des joueurs qui partagent nos valeurs afin qu'on soit tous sur la même page au départ du camp dans ce projet. Je demande de la rigueur aux gars, et qu'ils soient actifs et autonomes, afin qu'on puisse concilier efficacement le foot et les études. »

La position de joueur de ligne à l'attaque fut l'une des priorités pour Gauthier.

« En 2018, on va avoir cinq vétérans sur notre front, avec quatre finissants. Mais on n'avait rien derrière. À partir du sixième joueur de ligne, on devait piger dans les joueurs défensifs. Dans le recrutement actuel, on a réussi à en faire signer cinq déjà. L'objectif est d'avoir une douzaine de gars au camp. C'est à cette position qu'il est le plus long à développer un joueur. »

Nommé en juin dernier, l'entraîneur-chef des Volontaires Jean-Philippe Gauthier en est à une première expérience de recrutement avec son équipe. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES, JESSICA GARNEAU

À ce titre, Jean-Philippe Gauthier n'a pas tari d'éloges à l'endroit de Jérémy Benoit, des Bulldogs de Sherbrooke. Le robuste joueur peut évoluer aussi bien sur la ligne offensive, qu'ailier rapproché ou porteur de ballon, avec ses 260 livres. « C'est un athlète très spécial. Tous nos entraîneurs de position veulent travailler avec lui », a dit M. Gauthier.

**« Je veux des joueurs qui partagent nos valeurs afin qu'on soit tous sur la même page au départ du camp. »**

**— Jean-Philippe Gauthier**

L'entraîneur précise qu'un camp ouvert se déroulera le 24 février prochain, au centre Multisports Roland-Dussault, pour tous ceux qui aimeraient tenter leur chance de se joindre à l'équipe.

# LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

## ASSOCIATION DE L'EST

### SECTION ATLANTIQUE

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tampa Bay | 42 | 30 | 9 | 1 | 2 | 28 | 155 | 103 | 63 | 16-3-1-0 | 14-6-0-2 | 6-3-0-1 | G-1 |
| Boston | 40 | 23 | 10 | 5 | 2 | 21 | 131 | 102 | 53 | 14-5-3-0 | 9-5-2-2 | 8-0-1-1 | P-1 |
| Toronto | 44 | 25 | 16 | 2 | 1 | 21 | 143 | 127 | 53 | 13-6-1-0 | 12-10-1-1 | 5-3-2-0 | P-1 |

### SECTION MÉTROPOLITAINE

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Washington | 42 | 26 | 13 | 2 | 1 | 23 | 132 | 120 | 55 | 17-5-0-0 | 9-8-2-1 | 7-1-1-1 | G-4 |
| Columbus | 44 | 25 | 16 | 0 | 3 | 20 | 121 | 121 | 53 | 15-7-0-0 | 10-9-0-3 | 5-3-0-2 | G-2 |
| New Jersey | 41 | 22 | 11 | 4 | 4 | 19 | 130 | 125 | 52 | 12-5-2-1 | 10-6-2-3 | 5-2-1-2 | P-5 |

### QUATRIÈME AS

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N.Y. Rangers | 42 | 22 | 15 | 1 | 4 | 19 | 128 | 117 | 49 | 15-7-1-2 | 7-8-0-2 | 5-3-0-2 | P-1 |
| Pittsburgh | 44 | 22 | 19 | 2 | 1 | 20 | 126 | 138 | 47 | 13-7-1-0 | 9-12-1-1 | 5-5-0-0 | G-2 |
| Caroline | 41 | 19 | 14 | 5 | 3 | 16 | 115 | 126 | 46 | 10-4-3-1 | 9-10-2-2 | 6-3-1-0 | P-1 |
| Philadelphie | 42 | 19 | 15 | 5 | 3 | 19 | 123 | 122 | 46 | 11-8-3-1 | 8-7-2-2 | 5-4-0-1 | G-3 |
| N.Y. Islanders | 43 | 21 | 18 | 3 | 1 | 18 | 146 | 158 | 46 | 13-5-2-1 | 8-13-1-0 | 3-6-1-0 | G-1 |
| Detroit | 41 | 17 | 17 | 6 | 1 | 14 | 112 | 127 | 41 | 10-7-5-1 | 7-10-1-0 | 6-4-0-0 | P-1 |
| Floride | 41 | 17 | 18 | 3 | 3 | 15 | 113 | 133 | 40 | 10-6-1-2 | 7-12-2-1 | 5-4-0-1 | P-3 |
| **Montréal** | **42** | **18** | **20** | **3** | **1** | **16** | **108** | **129** | **40** | **11-8-3-0** | **7-12-0-1** | **4-6-0-0** | **G-2** |
| **Ottawa** | **40** | **14** | **17** | **4** | **5** | **13** | **111** | **138** | **37** | **9-7-2-3** | **5-10-2-2** | **4-4-1-1** | **G-2** |
| Buffalo | 42 | 10 | 23 | 8 | 1 | 10 | 92 | 143 | 29 | 5-10-2-1 | 5-13-6-0 | 2-5-3-0 | P-4 |

## ASSOCIATION DE L'OUEST

### SECTION CENTRALE

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Winnipeg | 43 | 25 | 11 | 6 | 1 | 24 | 144 | 117 | 57 | 16-3-1-0 | 9-8-5-1 | 7-1-1-1 | G-2 |
| St. Louis | 45 | 26 | 16 | 3 | 0 | 23 | 130 | 115 | 55 | 15-8-0-0 | 11-8-3-0 | 4-5-1-0 | P-2 |
| Nashville | 41 | 24 | 11 | 2 | 4 | 21 | 129 | 113 | 54 | 12-4-0-2 | 12-7-2-2 | 4-4-1-1 | G-1 |

### SECTION PACIFIQUE

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vegas | 41 | 29 | 10 | 0 | 2 | 27 | 143 | 113 | 60 | 18-2-0-1 | 11-8-0-1 | 9-1-0-0 | G-2 |
| Los Angeles | 42 | 24 | 13 | 5 | 0 | 22 | 126 | 99 | 53 | 11-6-3-0 | 13-7-2-0 | 4-4-2-0 | P-2 |
| San Jose | 40 | 21 | 13 | 4 | 2 | 19 | 110 | 106 | 48 | 12-6-1-1 | 9-7-3-1 | 4-3-2-1 | P-3 |

### QUATRIÈME AS

| | MJ | G | P | DP | DF | GRP | BP | BC | Pts | Dom. | Étr. | 10 Dern. | Sér. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dallas | 43 | 24 | 16 | 2 | 1 | 21 | 132 | 118 | 51 | 16-5-1-0 | 8-11-1-1 | 6-2-2-0 | G-2 |
| Colorado | 41 | 22 | 16 | 2 | 1 | 21 | 135 | 124 | 47 | 15-7-1-0 | 7-9-1-1 | 7-2-1-0 | G-5 |
| Minnesota | 42 | 22 | 17 | 2 | 1 | 20 | 123 | 123 | 47 | 14-4-2-0 | 8-13-0-1 | 5-5-0-0 | P-1 |
| Anaheim | 43 | 19 | 15 | 4 | 5 | 17 | 117 | 120 | 47 | 10-8-3-0 | 9-7-1-5 | 5-4-0-1 | P-2 |
| Chicago | 41 | 20 | 15 | 5 | 1 | 20 | 125 | 114 | 46 | 11-6-2-0 | 9-9-3-1 | 5-4-1-0 | G-1 |
| Calgary | 41 | 21 | 16 | 1 | 3 | 19 | 115 | 119 | 46 | 12-11-0-0 | 9-5-1-3 | 5-4-0-1 | G-3 |
| Edmonton | 43 | 18 | 22 | 2 | 1 | 17 | 118 | 141 | 39 | 9-12-1-0 | 9-10-1-1 | 4-5-1-0 | P-2 |
| Vancouver | 42 | 16 | 20 | 3 | 3 | 16 | 110 | 140 | 38 | 7-12-2-1 | 9-8-1-2 | 2-6-1-1 | P-4 |
| Arizona | 43 | 10 | 27 | 4 | 2 | 9 | 98 | 150 | 26 | 5-13-1-1 | 5-14-3-1 | 3-6-0-1 | P-1 |

## LNH

**Dimanche 7 janvier**
Buffalo 1 Philadelphie 4
New Jersey 4 N.Y. Islanders 5 (F)
St. Louis 3 Washington 4 (P)
Edmonton 1 Chicago 4
San Jose 1 Winnipeg 4
Floride 2 Columbus 3 (F)
Vancouver 2 **Montréal** 5
Tampa Bay 5 Detroit 2
Boston 5 Pittsburgh 6 (P)
N.Y. Rangers 1 Vegas 2
**Lundi 8 janvier**
Columbus 3 Toronto 2 (P)
**Mardi 9 janvier**
Winnipeg à Buffalo, 19h.
Vancouver à Washington, 19h.
Chicago **à Ottawa**, 19h30.
Caroline à Tampa Bay, 19h30.
Floride à St. Louis, 20h.
Edmonton à Nashville, 20h.
Calgary au Minnesota, 20h.
**Mercredi 10 janvier**
**Ottawa** à Toronto, 19h30.
Minnesota à Chicago, 20h.
**Jeudi 11 janvier**
Columbus à Buffalo, 19h.
Caroline à Washington, 19h.
Calgary à Tampa Bay, 19h30.
**Vendredi 12 janvier**
Vancouver à Columbus, 19h.
Calgary en Floride, 19h30.
Washington en Caroline, 19h30.
Winnipeg à Chicago, 20h30.
Edmonton en Arizona, 21h.
**Samedi 13 janvier**
Detroit à Pittsburgh, 13h.
N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 13h.
Boston **à Montréal**, 19h.
Philadelphie au New Jersey, 19h.
Winnipeg au Minnesota, 19h.
Colorado à Dallas, 21h.
Edmonton Vegas, 22h.
Arizona à San Jose, 22h30.
Anaheim à Los Angeles, 22h30.

## MARQUEURS

**NOTE:** en date du 8 janvier.

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Kucherov, TB | 27 | 32 | 59 |
| Mackinnon, Col | 18 | 34 | 52 |
| Giroux, Phi | 14 | 38 | 52 |
| Tavares, NYI | 22 | 29 | 51 |
| Stamkos, TB | 17 | 34 | 51 |
| Voracek, Phi | 8 | 43 | 51 |
| Wheeler, Win | 14 | 36 | 50 |
| Bailey, NYI | 12 | 38 | 50 |
| Kessel, Pit | 18 | 29 | 47 |
| McDavid, Edm | 14 | 33 | 47 |
| Gaudreau, Cal | 13 | 33 | 46 |
| Ovechkin, Was | 27 | 18 | 45 |
| Kopitar, LA | 17 | 27 | 44 |
| Schenn, STL | 17 | 26 | 43 |
| Crosby, Pit | 15 | 28 | 43 |
| Couturier, Phi | 23 | 19 | 42 |
| Tarasenko, STL | 18 | 24 | 42 |
| Malkin, Pit | 17 | 25 | 42 |
| Hall, NJ | 15 | 27 | 42 |
| Rantanen, Col | 15 | 26 | 41 |
| Lee, NYI | 25 | 15 | 40 |
| Boeser, Van | 22 | 18 | 40 |
| Seguin, Dal | 21 | 19 | 40 |
| Stone, Ott | 17 | 23 | 40 |
| Kane, Chi | 17 | 23 | 40 |

# HOCKEY

## RENDEMENT - CANADIEN

**NOTE:** en date du 8 janvier.

| | MJ | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Gallagher | 42 | 16 | 7 | 23 |
| Galchenyuk | 42 | 10 | 13 | 23 |
| Pacioretty | 42 | 10 | 13 | 23 |
| Danault | 42 | 7 | 15 | 22 |
| Shaw | 42 | 10 | 9 | 19 |
| Drouin | 37 | 5 | 14 | 19 |
| Byron | 42 | 11 | 5 | 16 |
| Weber | 26 | 6 | 10 | 16 |
| Plekanec | 42 | 4 | 12 | 16 |
| Petry | 42 | 4 | 12 | 16 |
| Hudon | 39 | 4 | 11 | 15 |
| Benn | 41 | 4 | 6 | 10 |
| Carr | 14 | 3 | 7 | 10 |
| Deslauriers | 22 | 4 | 3 | 7 |
| Morrow | 26 | 3 | 4 | 7 |
| Alzner | 42 | 1 | 6 | 7 |
| Froese | 20 | 1 | 6 | 7 |
| Lehkonen | 26 | 2 | 4 | 6 |
| De La Rose | 23 | 1 | 3 | 4 |
| Mete | 27 | 0 | 4 | 4 |
| Schlemko | 15 | 0 | 1 | 1 |
| Niemi | 9 | 0 | 1 | 1 |
| Price | 29 | 0 | 0 | 0 |
| Jerabek | 16 | 0 | 0 | 0 |
| McCarron | 8 | 0 | 0 | 0 |
| Lindgren | 8 | 0 | 0 | 0 |
| Hemsky | 7 | 0 | 0 | 0 |
| Cracknell | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Lernout | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Scherbak | 2 | 0 | 0 | 0 |

## GARDIENS

| | V | D | DPF | Ba | JB | Moy | %Arr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Price | 1314 | 2 | 80 | 1 | | 2,89 | ,911 |
| Niemi | 0 | 5 | 1 | 29 | 0 | 4,85 | ,865 |

## RENDEMENT - SÉNATEURS

**NOTE:** en date du 8 janvier.

| | MJ | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Stone | 40 | 17 | 23 | 40 |
| Karlsson | 35 | 3 | 27 | 30 |
| Hoffman | 40 | 10 | 18 | 28 |
| Brassard | 40 | 11 | 16 | 27 |
| Duchene | 40 | 10 | 10 | 20 |
| Dzingel | 40 | 13 | 4 | 17 |
| Ryan | 31 | 5 | 12 | 17 |
| Pageau | 40 | 6 | 9 | 15 |
| Pyatt | 40 | 4 | 10 | 14 |
| Phaneuf | 38 | 3 | 10 | 13 |
| Thompson | 39 | 4 | 7 | 11 |
| Smith | 26 | 3 | 6 | 9 |
| Ceci | 40 | 5 | 3 | 8 |
| Wideman | 16 | 3 | 5 | 8 |
| Chabot | 21 | 2 | 6 | 8 |
| Burrows | 39 | 3 | 3 | 6 |
| Didomenico | 13 | 3 | 3 | 6 |
| Oduya | 37 | 2 | 4 | 6 |
| Borowiecki | 12 | 2 | 1 | 3 |
| Claesson | 32 | 1 | 1 | 2 |
| Paul | 11 | 1 | 0 | 1 |
| Dumont | 21 | 0 | 1 | 1 |
| Harpur | 18 | 0 | 1 | 1 |
| Condon | 14 | 0 | 1 | 1 |
| Chlapik | 6 | 0 | 1 | 1 |
| Brown | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Anderson | 30 | 0 | 0 | 0 |
| Rodewald | 4 | 0 | 0 | 0 |
| McCormick | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Jaros | 2 | 0 | 0 | 0 |

## GARDIENS

| | V | D | DPF | Ba | JB | Moy | %Arr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Anderson | 1112 | 5 | 89 | 2 | | 3,14 | ,899 |
| Condon | 3 | 5 | 4 | 39 | 0 | 3,29 | ,899 |

## COLLÉGIAL

### SECTION NORD-EST

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Thetford | 25 | 16 | 6 | 2 | 1 | 101 | 69 | 35 |
| Ste-Foy | 25 | 15 | 9 | 0 | 0 | 90 | 78 | 31 |
| Alma | 25 | 11 | 8 | 5 | 1 | 85 | 85 | 28 |
| St-Lawrence | 25 | 13 | 11 | 0 | 1 | 79 | 74 | 27 |

### SECTION CENTRE-DU-QUÉBEC

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Hyacinthe | 25 | 20 | 5 | 0 | 0 | 104 | 63 | 40 |
| Ch.-Lennoxville | 25 | 19 | 6 | 0 | 0 | 95 | 64 | 38 |
| Laflèche | 25 | 4 | 17 | 2 | 2 | 62 | 131 | 12 |
| Sorel-Tracy | 26 | 5 | 20 | 0 | 1 | 59 | 128 | 11 |

### SECTION SUD-OUEST

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lionel-Groulx | 24 | 16 | 6 | 1 | 1 | 123 | 84 | 34 |
| A.-Laurendeau | 26 | 15 | 10 | 1 | 0 | 97 | 72 | 31 |
| St-Laurent | 24 | 10 | 13 | 1 | 0 | 86 | 94 | 21 |
| Dawson | 25 | 6 | 18 | 1 | 0 | 79 | 118 | 13 |

**Mardi 9 janvier**
Laflèche à Ste-Foy, 14h
**Jeudi 11 janvier**
Sorel-Tracy à Ch.-St-Lawrence, 13h30
Dawson à L.-Groulx, 19h
**Vendredi 12 janvier**
St-Laurent à Dawson, 20h
**Samedi 13 janvier**
St-Hyacinthe à St.Lawrence, 14h
Laflèche à Alma, 14h
Lennoxville à Sorel-Tracy, 14h

## LHJAAAQ

### SECTION MARTIN ST-LOUIS

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Longueuil | 32 | 27 | 3 | 2 | 0 | 161 | 72 | 56 |
| Granby | 33 | 22 | 7 | 3 | 1 | 150 | 94 | 48 |
| Valleyfield | 32 | 18 | 12 | 1 | 1 | 134 | 111 | 38 |
| Chambly | 35 | 13 | 19 | 0 | 2 | 137 | 172 | 28 |
| St-Lazare | 35 | 8 | 22 | 4 | 1 | 96 | 157 | 21 |
| Princeville | 31 | 8 | 22 | 1 | 0 | 97 | 179 | 17 |

### SECTION ALEXANDRE BURROWS

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Terrebonne | 33 | 29 | 4 | 0 | 0 | 250 | 92 | 58 |
| St-Jérôme | 35 | 24 | 9 | 2 | 0 | 176 | 123 | 50 |
| Gatineau | 36 | 21 | 11 | 3 | 1 | 159 | 153 | 46 |
| Montréal-Est | 35 | 17 | 15 | 3 | 0 | 141 | 153 | 37 |
| St-Gabriel | 34 | 12 | 20 | 2 | 0 | 132 | 181 | 26 |
| Montréal-Nord | 33 | 3 | 29 | 1 | 0 | 71 | 217 | 7 |

**Dimanche 7 janvier**
St-Gabriel 1 Montréal-Est 4
Granby 6 Chambly 2
Terrebonne1 St-Jérôme 4
**Mardi 9 janvier**
Princeville à Longueuil, 19h30
**Jeudi 11 janvier**
Chambly à Valleyfield, 19h30
**Vendredi 12 janvier**
Longueuil à Mtl-Nord, 19h30
Terrebonne à Granby, 19h45
Gatineau à St-Gabriel, 20h
**Samedi 13 janvier**
Montréal-Est à Granby, 15h30
Chambly à St-Lazare, 16h

# HOCKEY

## LHJMQ

### SECTION EST

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rimouski | 40 | 25 | 11 | 4 | 0 | 120 | 96 | 54 |
| Québec | 41 | 22 | 14 | 3 | 2 | 136 | 131 | 49 |
| Victoriaville | 40 | 19 | 15 | 4 | 2 | 132 | 127 | 44 |
| B.-Comeau | 40 | 17 | 20 | 2 | 1 | 115 | 143 | 37 |
| Chicoutimi | 40 | 16 | 20 | 4 | 0 | 128 | 132 | 36 |
| Shawinigan | 41 | 13 | 27 | 1 | 0 | 113 | 164 | 27 |

### SECTION OUEST

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B.-Boisbriand | 38 | 27 | 9 | 2 | 0 | 154 | 117 | 56 |
| Drummondville | 41 | 27 | 12 | 1 | 1 | 166 | 131 | 56 |
| R.-Noranda | 41 | 24 | 10 | 4 | 3 | 138 | 112 | 55 |
| Gatineau | 39 | 22 | 13 | 2 | 2 | 123 | 101 | 48 |
| Sherbrooke | 42 | 18 | 16 | 6 | 2 | 130 | 146 | 44 |
| Val-d'Or | 40 | 16 | 21 | 1 | 2 | 117 | 148 | 35 |

### SECTION MARITIMES

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Halifax | 41 | 26 | 10 | 4 | 1 | 155 | 121 | 57 |
| Charlottetown | 39 | 25 | 12 | 2 | 0 | 119 | 109 | 52 |
| A.-Bathurst | 41 | 21 | 12 | 6 | 2 | 147 | 120 | 50 |
| Cap-Breton | 40 | 18 | 18 | 3 | 1 | 142 | 160 | 40 |
| Moncton | 42 | 16 | 19 | 4 | 3 | 132 | 161 | 39 |
| St-Jean | 40 | 11 | 21 | 6 | 2 | 106 | 154 | 30 |

**Dimanche 7 janvier**
Halifax 6 A.-Bathurst 5
Moncton 2 Charlottetown 4
B.-Comeau 2 Cap-Breton 5
Shawinigan 4 B.-Boisbriand 2
Drummond. 2 R.-Noranda 1 (F)
Sherbrooke 2 Victoriaville 1 (P)
Québec 3 Chicoutimi 4 (P)
Gatineau 1 Val-d'Or 3
**Lundi 8 janvier**
B.-Comeau 1 Charlottetown 4
**Mercredi 10 janvier**
Boisbriand à Rimouski, 19h30.
**Jeudi 11 janvier**
Charlottetown à Halifax, 18h.
Val-d'Or à Shawinigan, 19h.
Saint-Jean à Victoriaville, 19h.
Cap-Breton à Québec, 19h.
A.-Bathurst à Chicoutimi, 19h30.
**Vendredi 12 janvier**
Halifax à Charlottetown, 18h.
Québec à Victoriaville, 19h.
R.-Noranda à Sherbrooke, 19h.
A.-Bathurst à B.-Comeau, 19h30.
Cap-Breton à Chicoutimi, 19h30.
St-Jean à B.-Boisbriand, 19h30.
**Samedi 13 janvier**
R.-Noranda à Boisbriand, 15h.
Cap-Breton à B.-Comeau, 16h.
Shawinigan à Rimouski, 16h.
Val-d'Or à Drummondville, 16h.
Halifax à Moncton, 18h.
Victoriaville à Gatineau, 19h.

## MARQUEURS

**NOTE:**en date du 8 janvier.

| | MJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Barré-Boulet, B.-B. | 37 | 34 | 33 | 67 |
| Zadina, Halifax | 33 | 25 | 23 | 48 |
| Klima, Chicoutimi | 40 | 21 | 27 | 48 |
| Fortier, Halifax | 38 | 21 | 27 | 48 |
| McKenna, Moncton | 42 | 22 | 25 | 47 |
| Boucher, Québec | 40 | 21 | 26 | 47 |
| Harvey-Pinard, R.-N. | 40 | 19 | 28 | 47 |
| Abramov, Victoriaville | 30 | 17 | 29 | 46 |
| Morand, A.-Bathurst | 39 | 16 | 30 | 46 |
| Alain, B.-B. | 37 | 21 | 24 | 45 |
| Martel, B.-Comeau | 39 | 23 | 21 | 44 |
| Galipeau, A.-Bathurst | 40 | 17 | 27 | 44 |
| Balmas, A.-Bathurst | 41 | 25 | 18 | 43 |
| Lynch, Drum. | 41 | 20 | 23 | 43 |
| Somppi, Halifax | 33 | 12 | 31 | 43 |
| Lafrenière, Rimouski | 34 | 22 | 20 | 42 |
| Martineau, C.-B. | 40 | 19 | 22 | 41 |
| Kosorenkov, Victo. | 36 | 21 | 19 | 40 |

## MIDGET AAA

### SECTION LA COOP

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-François | 30 | 21 | 6 | 1 | 2 | 114 | 88 | 63 |
| T.-Rivières | 31 | 17 | 8 | 3 | 3 | 95 | 81 | 55 |
| Lévis | 30 | 18 | 11 | 1 | 0 | 106 | 79 | 53 |
| Jonquière | 30 | 14 | 11 | 2 | 3 | 89 | 87 | 42 |
| C. N.-Dame | 30 | 11 | 16 | 1 | 2 | 78 | 116 | 32 |

### SECTION TACKS

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Magog | 31 | 19 | 6 | 4 | 2 | 122 | 96 | 61 |
| Chât. | 30 | 18 | 11 | 1 | 0 | 108 | 93 | 49 |
| St-Hyacinthe | 30 | 17 | 10 | 2 | 1 | 92 | 86 | 48 |
| Lac-St-Louis | 30 | 15 | 13 | 2 | 0 | 108 | 112 | 43 |
| C.C.-LeMoy. | 31 | 12 | 14 | 3 | 2 | 99 | 110 | 38 |

### SECTION C.C.M.

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Eustache | 30 | 21 | 9 | 0 | 0 | 126 | 81 | 61 |
| Gatineau | 30 | 18 | 11 | 1 | 0 | 99 | 86 | 51 |
| C.E.-Blondin | 31 | 13 | 14 | 3 | 1 | 95 | 108 | 41 |
| L.-Montréal | 30 | 8 | 20 | 0 | 2 | 63 | 101 | 26 |
| Amos | 32 | 6 | 20 | 4 | 2 | 76 | 146 | 21 |

**Dimanche 7 janvier**
C. N.-Dame 2 Chât. 3 (F)
Magog 6 C.E.-Blondin 1
Saint-Eustache 7 Amos 3
Lévis 4 T.-Rivières 1
C.C.-LeMoy. 3 Gatineau 5
**Vendredi 12 janvier**
Chât. à Saint-Hyacinthe, 19h.
L.-St-Louis à St-Eustache, 19h15.
E.-Blondin au C.-LeMoy., 19h30.
S.St-François au N-Dame,19h30.
T.-Rivières à Lévis, 19h30.
**Samedi 13 janvier**
St-Eustache à L.-Mtl, 13h30.
Amos à Gatineau, 14h.
Jonquière à Magog, 16h.

## LAH

### ASSOCIATION DE L'EST

#### SECTION ATLANTIQUE

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Providence | 35 | 22 | 10 | 3 | 0 | 111 | 90 | 47 |
| Lehigh Valley | 37 | 21 | 11 | 2 | 3 | 130 | 123 | 47 |
| Scranton | 34 | 21 | 10 | 2 | 1 | 122 | 99 | 45 |
| Charlotte | 36 | 21 | 14 | 0 | 1 | 130 | 110 | 43 |
| Hershey | 37 | 17 | 16 | 1 | 3 | 101 | 118 | 38 |
| Bridgeport | 34 | 16 | 13 | 4 | 1 | 104 | 99 | 37 |
| Hartford | 37 | 14 | 17 | 3 | 3 | 105 | 134 | 34 |
| Springfield | 37 | 14 | 21 | 1 | 1 | 104 | 123 | 30 |

#### SECTION NORD

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 37 | 26 | 11 | 0 | 0 | 118 | 79 | 52 |
| Rochester | 36 | 22 | 8 | 3 | 3 | 113 | 95 | 50 |
| Syracuse | 35 | 20 | 12 | 1 | 2 | 120 | 100 | 43 |
| Utica | 35 | 15 | 13 | 4 | 3 | 100 | 105 | 37 |
| Laval | 38 | 15 | 16 | 5 | 2 | 114 | 132 | 37 |
| Belleville | 37 | 14 | 20 | 0 | 3 | 93 | 143 | 31 |
| Binghamton | 35 | 11 | 18 | 4 | 2 | 91 | 119 | 28 |

### ASSOCIATION DE L'OUEST

#### SECTION CENTRALE

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Manitoba | 37 | 25 | 6 | 3 | 2 | 139 | 82 | 55 |
| Chicago | 37 | 18 | 12 | 5 | 2 | 113 | 106 | 43 |
| Iowa | 37 | 16 | 12 | 6 | 3 | 111 | 116 | 41 |
| Rockford | 37 | 19 | 15 | 1 | 2 | 114 | 111 | 41 |
| Milwaukee | 35 | 18 | 13 | 4 | 0 | 102 | 108 | 40 |
| G. Rapids | 38 | 17 | 16 | 1 | 4 | 119 | 122 | 39 |
| Cleveland | 33 | 10 | 17 | 3 | 3 | 76 | 114 | 26 |

#### SECTION PACIFIQUE

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Antonio | 36 | 20 | 14 | 2 | 0 | 107 | 107 | 42 |
| Texas | 37 | 19 | 14 | 3 | 1 | 110 | 126 | 42 |
| Stockton | 32 | 17 | 10 | 2 | 3 | 104 | 87 | 39 |
| Tucson | 30 | 17 | 10 | 2 | 1 | 98 | 85 | 37 |
| San Diego | 32 | 18 | 13 | 1 | 0 | 106 | 104 | 37 |
| Ontario | 32 | 16 | 14 | 1 | 1 | 84 | 86 | 34 |
| Bakersfield | 33 | 14 | 13 | 6 | 0 | 93 | 96 | 34 |
| San Jose | 31 | 15 | 14 | 0 | 2 | 82 | 95 | 32 |

**Dimanche 7 janvier**
Syracuse 4 Providence 3
Utica 5 Hartford 1
Charlotte 0 Hershey 3
Milwaukee 5 Rockford 4 (F)
Cleveland 1 Iowa 4
**Lundi 8 janvier**
G. Rapids 3 Manitoba 2 (P)
**Mardi 9 janvier**
San Antonio à San Jose, 22h.
**Mercredi 10 janvier**
Hartford à Bridgeport, 19h.
Springfield à Hershey, 19h.
Rochester à Belleville, 19h.
Syracuse à Binghamton, 19h05.
Utica à Laval, 19h30.
Cleveland à Milwaukee, 20h.
G. Rapids à Manitoba, 20h.
Texas à Bakersfield, 21h30.
Chicago à San Diego, 22h.
Rockford à Ontario, 22h.
Tucson à Stockton, 22h.
**Vendredi 12 janvier**
W./B. Scranton à Belleville, 19h.
Syracuse à Utica, 19h.
Cleveland à G. Rapids, 19h.
Bridgeport à Providence, 19h05.
Springfield à L. Valley, 19h05.
Binghamton à Rochester, 19h05.
Toronto à Charlotte, 19h15.
Hartford Laval, 19h30.
Milwaukee à San Antonio,20h30.
Rockford à San Jose, 22h.
Chicago à Bakersfield, 22h.
Tucson à Ontario, 22h.
Texas à Stockton, 22h.

## LNAH

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jonquière | 23 | 13 | 5 | 3 | 2 | 90 | 80 | 31 |
| Sorel-Tracy | 23 | 12 | 7 | 3 | 1 | 96 | 87 | 28 |
| Thet. Mines | 24 | 13 | 10 | 1 | 0 | 98 | 88 | 27 |
| R.-Du-Loup | 23 | 12 | 10 | 0 | 1 | 103 | 103 | 25 |
| St.-Georges | 24 | 11 | 10 | 3 | 0 | 86 | 93 | 25 |
| T.-Rivières | 25 | 10 | 14 | 0 | 1 | 88 | 110 | 21 |

**Samedi 6 janvier**
Sorel-Tracy 3 Jonquière 8
St-Georges 1 T.-Rivières 3
**Vendredi 12 janvier**
R.-Du-Loup à Sorel-Tracy, 20h.
Jonquière à Thet. Mines, 20h30.
**Samedi 13 janvier**
T.-Rivières à R.-Du-Loup, 19h30.

## LHSAAAQ

| | MJ | V | D | DP | DF | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Louiseville | 20 | 18 | 1 | 1 | 0 | 106 | 54 | 37 |
| La Tuque | 19 | 11 | 7 | 1 | 0 | 77 | 81 | 23 |
| Bécancour | 18 | 11 | 7 | 0 | 0 | 88 | 76 | 22 |
| St-Léonard | 18 | 10 | 6 | 2 | 0 | 80 | 74 | 22 |
| Waterloo | 20 | 9 | 8 | 2 | 1 | 90 | 77 | 21 |
| St-Cyrille | 19 | 10 | 9 | 0 | 0 | 97 | 83 | 20 |
| Cap-Mad. | 18 | 7 | 9 | 2 | 0 | 65 | 88 | 16 |
| Donnacona | 18 | 6 | 10 | 2 | 0 | 66 | 69 | 14 |
| Joliette | 19 | 6 | 12 | 1 | 0 | 72 | 108 | 12 |
| Windsor | 19 | 6 | 12 | 1 | 0 | 76 | 97 | 11 |

**Samedi 6 janvier**
Louiseville 5 Waterloo 4 (F)
Bécancour 8 Joliette 3
**Vendredi 12 janvier**
Bécancour à Louiseville, 20h30
Donnacona à St-Cyrille, 20h30
Windsor à La Tuque, 21h
**Samedi 13 janvier**
Cap-Madeleine à Waterloo, 19h30
La Tuque à St-Léonard, 20h

# FOOTBALL

## NFL

### ASSOCIATION AMÉRICAINE

#### SECTION EST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-N.-Angleterre | 13 | 3 | 0 | ,813 | 458 | 296 |
| Buffalo | 9 | 7 | 0 | ,563 | 302 | 359 |
| Miami | 6 | 10 | 0 | ,375 | 281 | 393 |
| N.Y. Jets | 5 | 11 | 0 | ,313 | 298 | 382 |

#### SECTION NORD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-Pittsburgh | 13 | 3 | 0 | ,813 | 406 | 308 |
| Baltimore | 9 | 7 | 0 | ,563 | 395 | 303 |
| Cincinnati | 7 | 9 | 0 | ,438 | 290 | 349 |
| Cleveland | 0 | 16 | 0 | ,000 | 234 | 410 |

#### SECTION SUD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-Jacksonville | 10 | 6 | 0 | ,625 | 417 | 268 |
| **x**-Tennessee | 9 | 7 | 0 | ,563 | 334 | 356 |
| Indianapolis | 4 | 12 | 0 | ,250 | 263 | 404 |
| Houston | 4 | 12 | 0 | ,250 | 338 | 436 |

#### SECTION OUEST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-Kansas City | 10 | 6 | 0 | ,625 | 415 | 339 |
| L.A. Chargers | 9 | 7 | 0 | ,563 | 355 | 272 |
| Oakland | 6 | 10 | 0 | ,375 | 301 | 373 |
| Denver | 5 | 11 | 0 | ,313 | 289 | 382 |

### ASSOCIATION NATIONALE

#### SECTION EST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-Philadelphie | 13 | 3 | 0 | ,813 | 457 | 295 |
| Dallas | 9 | 7 | 0 | ,563 | 354 | 332 |
| Washington | 7 | 9 | 0 | ,438 | 342 | 388 |
| N.Y. Giants | 3 | 13 | 0 | ,188 | 246 | 388 |

#### SECTION NORD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-Minnesota | 13 | 3 | 0 | ,813 | 382 | 252 |
| Detroit | 9 | 7 | 0 | ,563 | 410 | 376 |
| Green Bay | 7 | 9 | 0 | ,438 | 320 | 384 |
| Chicago | 5 | 11 | 0 | ,313 | 264 | 320 |

#### SECTION SUD

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **x**-La N.-Orléans | 11 | 5 | 0 | ,688 | 448 | 326 |
| **x**-Caroline | 11 | 5 | 0 | ,688 | 363 | 327 |
| Atlanta | 10 | 6 | 0 | ,625 | 353 | 315 |
| Tampa Bay | 5 | 11 | 0 | ,313 | 335 | 382 |

#### SECTION OUEST

| | G | P | N | Moy. | PP | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **c**-L.A. Rams | 11 | 5 | 0 | ,688 | 478 | 329 |
| Seattle | 9 | 7 | 0 | ,563 | 366 | 332 |
| Arizona | 8 | 8 | 0 | ,500 | 295 | 361 |
| San Fran. | 6 | 10 | 0 | ,375 | 331 | 383 |

## ÉLIMINATOIRES

**PREMIER TOUR**
**Samedi 6 janvier**
Tennessee 22 Kansas City 21
Atlanta à L.A. Rams, 20h15.
**Dimanche 7 janvier**
Buffal

# Bergeron, Bernier et Crosby récoltent les trois étoiles

NEW YORK — Le centre des Bruins de Boston Patrice Bergeron, le gardien de l'Avalanche du Colorado Jonathan Bernier, ainsi que le centre des Penguins de Pittsburgh Sidney Crosby sont les trois étoiles de la dernière semaine d'activités dans la Ligue nationale de hockey. Bergeron a marqué cinq buts et ajouté deux aides en trois rencontres pour permettre aux Bruins de récolter cinq points et poursuivre leur séquence de matchs avec au moins un point, qui se chiffre maintenant à 11 (8-0-3). IBernier a quant à lui remporté ses trois départs en maintenant une moyenne de but alloué de 1,60 et un taux d'efficacité de ,957 en plus de réussir un jeu blanc pour l'Avalanche, qui a maintenant gagné ses cinq dernières sorties. Crosby a quant à lui marqué une fois, mais dominé tous les patineurs de la LNH avec sept mentions d'assistance en quatre rencontres pour mener les Penguins à trois victoires. **LA PRESSE CANADIENNE**

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

# STATISTIQUES

## ANAHEIM

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rakell | 38 | 15 | 16 | 31 | -6 | 12 |
| Getzlaf | 19 | 4 | 20 | 24 | 9 | 18 |
| Henrique | 42 | 9 | 14 | 23 | -5 | 6 |
| Silfverberg | 38 | 11 | 11 | 22 | -1 | 6 |
| Perry | 32 | 6 | 16 | 22 | -3 | 34 |
| Manson | 43 | 3 | 18 | 21 | 18 | 48 |
| Montour | 41 | 6 | 13 | 19 | 8 | 24 |
| Cogliano | 43 | 5 | 13 | 18 | 6 | 27 |
| Grant | 41 | 8 | 8 | 16 | -1 | 11 |
| Vermette | 43 | 8 | 8 | 16 | 3 | 26 |
| Kase | 27 | 9 | 6 | 15 | 7 | 4 |
| Fowler | 31 | 6 | 9 | 15 | -6 | 18 |
| Lindholm | 30 | 6 | 8 | 14 | 8 | 14 |
| Wagner | 43 | 4 | 9 | 13 | -3 | 29 |
| Ritchie | 37 | 3 | 8 | 11 | -4 | 40 |
| Shaw | 42 | 2 | 6 | 8 | -1 | 4 |
| Roy | 25 | 6 | 1 | 7 | 3 | 6 |
| Beauchemin | 36 | 2 | 5 | 7 | 6 | 12 |
| Bieksa | 37 | 0 | 5 | 5 | -8 | 61 |
| Rasmussen | 27 | 1 | 3 | 4 | 4 | 8 |
| Kesler | 6 | 1 | 2 | 3 | -4 | 5 |
| Kossila | 10 | 1 | 1 | 2 | -4 | 0 |
| Welinski | 4 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Boll | 8 | 1 | 0 | 1 | 0 | 9 |
| Eaves | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |

## ARIZONA

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Keller | 43 | 14 | 18 | 32 | -22 | 14 |
| Stepan | 43 | 8 | 18 | 26 | -18 | 12 |
| Goligoski | 43 | 4 | 17 | 21 | -19 | 16 |
| Ekman-Larsson | 43 | 6 | 13 | 19 | -34 | 14 |
| Domi | 43 | 3 | 16 | 19 | -16 | 28 |
| Fischer | 41 | 11 | 7 | 18 | -14 | 10 |
| Dvorak | 43 | 5 | 13 | 18 | -20 | 14 |
| Perlini | 36 | 10 | 5 | 15 | -13 | 10 |
| Duclair | 33 | 9 | 6 | 15 | -5 | 10 |
| Rieder | 43 | 6 | 7 | 13 | -14 | 6 |
| Demers | 43 | 3 | 10 | 13 | -17 | 27 |
| Martinook | 42 | 3 | 7 | 10 | -13 | 18 |
| Cousins | 33 | 5 | 1 | 6 | -4 | 17 |
| Chychrun | 14 | 1 | 5 | 6 | -5 | 0 |
| Richardson | 37 | 1 | 5 | 6 | -17 | 18 |
| Connauton | 38 | 1 | 4 | 5 | -6 | 10 |
| Kempe | 18 | 2 | 2 | 4 | -1 | 4 |
| Hjalmarsson | 17 | 0 | 4 | 4 | -4 | 2 |
| Rinaldo | 31 | 2 | 1 | 3 | -7 | 32 |
| Schenn | 43 | 0 | 3 | 3 | -11 | 22 |
| Archibald | 10 | 1 | 1 | 2 | -6 | 15 |
| Clendening | 5 | 0 | 2 | 2 | -1 | 2 |
| Crouse | 11 | 1 | 0 | 1 | -6 | 7 |
| Strome | 11 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Hamilton | 8 | 0 | 1 | 1 | -1 | 2 |

## BOSTON

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Marchand | 32 | 17 | 23 | 40 | 19 | 35 |
| Pastrnak | 40 | 17 | 22 | 39 | 5 | 14 |
| Bergeron | 35 | 16 | 16 | 32 | 20 | 22 |
| Heinen | 36 | 10 | 20 | 30 | 10 | 8 |
| Krug | 36 | 6 | 16 | 22 | -1 | 18 |
| Debrusk | 36 | 9 | 12 | 21 | 3 | 19 |
| McAvoy | 40 | 5 | 16 | 21 | 14 | 31 |
| Nash | 39 | 5 | 13 | 18 | 6 | 8 |
| Backes | 23 | 8 | 9 | 17 | 4 | 21 |
| Krejci | 22 | 6 | 11 | 17 | 0 | 10 |
| Spooner | 20 | 4 | 9 | 13 | 6 | 2 |
| Bjork | 28 | 4 | 8 | 12 | 2 | 4 |
| Schaller | 40 | 5 | 6 | 11 | -2 | 28 |
| Chara | 40 | 3 | 8 | 11 | 20 | 29 |
| Miller | 38 | 1 | 8 | 9 | 10 | 54 |
| Kuraly | 40 | 3 | 5 | 8 | -1 | 27 |
| Acciari | 26 | 6 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Grzelcyk | 22 | 1 | 4 | 5 | 13 | 8 |
| Carlo | 40 | 0 | 5 | 5 | 8 | 20 |
| Szwarz | 10 | 0 | 3 | 3 | -3 | 0 |
| Vatrano | 20 | 2 | 0 | 2 | -3 | 16 |
| Cehlarik | 5 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| Agostino | 5 | 0 | 1 | 1 | -1 | 4 |
| Postma | 12 | 0 | 1 | 1 | -2 | 2 |
| McQuaid | 6 | 0 | 1 | 1 | -3 | 12 |

## BUFFALO

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Eichel | 42 | 15 | 21 | 36 | -14 | 26 |
| Kane | 42 | 16 | 19 | 35 | -10 | 32 |
| O'Reilly | 41 | 10 | 16 | 26 | -15 | 2 |
| Pominville | 42 | 8 | 11 | 19 | -11 | 4 |
| Okposo | 40 | 6 | 13 | 19 | -17 | 20 |
| Ristolainen | 33 | 2 | 13 | 15 | -13 | 27 |
| Reinhart | 42 | 7 | 6 | 13 | -13 | 14 |
| Scandella | 42 | 1 | 11 | 12 | -5 | 18 |
| Pouliot | 41 | 8 | 3 | 11 | -9 | 10 |
| McCabe | 42 | 2 | 9 | 11 | -10 | 15 |
| Girgensons | 37 | 3 | 4 | 7 | -4 | 12 |
| Larsson | 42 | 2 | 5 | 7 | -13 | 10 |
| Nolan | 37 | 2 | 3 | 5 | -3 | 29 |
| Rodrigues | 14 | 2 | 3 | 5 | -7 | 8 |
| Josefson | 18 | 2 | 2 | 4 | 0 | 2 |
| Beaulieu | 30 | 1 | 3 | 4 | -11 | 17 |
| Antipin | 24 | 0 | 4 | 4 | -3 | 12 |
| Bailey | 7 | 2 | 1 | 3 | -2 | 2 |
| Griffith | 18 | 2 | 1 | 3 | -4 | 6 |
| Wilson | 30 | 1 | 1 | 2 | -3 | 2 |
| Gorges | 20 | 0 | 2 | 2 | 0 | 13 |
| Fedun | 7 | 0 | 1 | 1 | -1 | 2 |
| Bogosian | 17 | 0 | 1 | 1 | -6 | 20 |
| Fasching | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 2 |
| Criscuolo | 8 | 0 | 0 | 0 | -4 | 4 |

## CALGARY

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gaudreau | 41 | 13 | 33 | 46 | 9 | 10 |
| Monahan | 41 | 19 | 18 | 37 | 10 | 12 |
| Tkachuk | 39 | 10 | 16 | 26 | -4 | 38 |
| Backlund | 41 | 8 | 17 | 25 | -9 | 38 |
| Ferland | 40 | 17 | 7 | 24 | 4 | 11 |
| Giordano | 41 | 8 | 11 | 19 | 4 | 22 |
| Brodie | 41 | 2 | 16 | 18 | -7 | 10 |
| Hamilton | 41 | 5 | 12 | 17 | 5 | 28 |
| Bennett | 41 | 5 | 11 | 16 | -5 | 31 |
| Frolik | 37 | 7 | 8 | 15 | -3 | 10 |
| Jankowski | 33 | 7 | 6 | 13 | 1 | 6 |
| Brouwer | 41 | 3 | 7 | 10 | -6 | 44 |
| Versteeg | 22 | 3 | 5 | 8 | -8 | 6 |
| Hathaway | 18 | 2 | 5 | 7 | 6 | 31 |
| Jagr | 22 | 1 | 6 | 7 | 6 | 10 |
| Hamonic | 37 | 1 | 4 | 5 | -3 | 40 |
| Kulak | 31 | 0 | 4 | 4 | 3 | 19 |
| Lazar | 27 | 0 | 4 | 4 | -6 | 6 |
| Stone | 41 | 2 | 1 | 3 | -2 | 12 |
| Smith | 35 | 0 | 2 | 2 | 0 | 6 |
| Stajan | 31 | 0 | 1 | 1 | -2 | 12 |
| Bartkowski | 13 | 0 | 1 | 1 | -3 | 4 |
| Mangiapane | 3 | 0 | 0 | 0 | -2 | 0 |
| Prout | 4 | 0 | 0 | 0 | -2 | 13 |
| Rittich | 5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

## CAROLINE

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Aho | 41 | 13 | 20 | 33 | -3 | 14 |
| Teravainen | 41 | 11 | 22 | 33 | 1 | 4 |
| Skinner | 41 | 13 | 15 | 28 | -17 | 18 |
| Williams | 41 | 7 | 18 | 25 | -4 | 27 |
| Staal | 41 | 11 | 13 | 24 | 3 | 14 |
| Lindholm | 41 | 11 | 12 | 23 | 1 | 8 |
| Ryan | 41 | 9 | 14 | 23 | -9 | 10 |
| Haniffin | 41 | 7 | 14 | 21 | -7 | 11 |
| McGinn | 40 | 6 | 9 | 15 | 7 | 15 |
| Rask | 39 | 10 | 3 | 13 | 3 | 2 |
| Faulk | 41 | 3 | 8 | 11 | -8 | 26 |
| Slavin | 41 | 3 | 8 | 11 | -5 | 6 |
| Pesce | 38 | 0 | 9 | 9 | -4 | 10 |
| Van Riemsdyk | 38 | 1 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Jooris | 26 | 3 | 3 | 6 | -5 | 14 |
| Kruger | 36 | 1 | 4 | 5 | -4 | 24 |
| Fleury | 33 | 0 | 5 | 5 | -1 | 8 |
| Nordstrom | 41 | 2 | 2 | 4 | -7 | 2 |
| McKeown | 2 | 0 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Wallmark | 2 | 1 | 0 | 1 | -1 | 0 |
| Di Giuseppe | 16 | 0 | 1 | 1 | 1 | 6 |
| Dahlbeck | 11 | 0 | 1 | 1 | -1 | 4 |
| Carrick | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Necas | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kuokkanen | 4 | 0 | 0 | 0 | -3 | 0 |

## CHICAGO

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kane | 41 | 17 | 23 | 40 | 0 | 18 |
| Toews | 41 | 12 | 17 | 29 | 9 | 30 |
| Schmaltz | 37 | 10 | 18 | 28 | 9 | 12 |
| Debrincat | 41 | 14 | 13 | 27 | 4 | 2 |
| Saad | 41 | 13 | 10 | 23 | 8 | 4 |
| Hartman | 37 | 7 | 13 | 20 | 7 | 31 |
| Keith | 41 | 0 | 20 | 20 | -3 | 14 |
| Anisimov | 36 | 13 | 5 | 18 | 1 | 8 |
| Panik | 36 | 5 | 10 | 15 | 2 | 24 |
| Rutta | 34 | 3 | 12 | 15 | -2 | 20 |
| Forsling | 36 | 3 | 10 | 13 | 3 | 6 |
| Wingels | 38 | 6 | 5 | 11 | -3 | 28 |
| Sharp | 38 | 5 | 6 | 11 | -6 | 6 |
| Hayden | 39 | 3 | 8 | 11 | -4 | 43 |
| Seabrook | 41 | 1 | 10 | 11 | 7 | 24 |
| Bourna | 41 | 3 | 5 | 8 | 5 | 25 |
| Oesterle | 16 | 3 | 5 | 8 | 7 | 2 |
| Hinostroza | 11 | 3 | 5 | 8 | 4 | 4 |
| Franson | 23 | 1 | 6 | 7 | -1 | 8 |
| Murphy | 37 | 1 | 5 | 6 | 6 | 11 |
| Kempny | 19 | 1 | 3 | 4 | 9 | 6 |
| Kero | 8 | 1 | 2 | 3 | 1 | 0 |
| Kampf | 6 | 0 | 2 | 2 | -1 | 0 |
| Glass | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Crawford | 28 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## COLORADO

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mackinnon | 41 | 18 | 34 | 52 | 5 | 32 |
| Rantanen | 41 | 15 | 26 | 41 | 1 | 22 |
| Landeskog | 37 | 16 | 16 | 32 | 13 | 16 |
| Kerfoot | 38 | 10 | 17 | 27 | -5 | 22 |
| Barrie | 34 | 4 | 23 | 27 | -4 | 14 |
| Soderberg | 38 | 9 | 11 | 20 | 2 | 16 |
| Andrighetto | 37 | 6 | 12 | 18 | -11 | 6 |
| Comeau | 41 | 7 | 9 | 16 | 0 | 24 |
| Johnson | 39 | 6 | 10 | 16 | 4 | 48 |
| Nieto | 34 | 7 | 7 | 14 | -1 | 14 |
| Yakupov | 35 | 8 | 5 | 13 | 0 | 20 |
| Compher | 31 | 7 | 6 | 13 | -15 | 12 |
| Wilson | 32 | 3 | 8 | 11 | 1 | 4 |
| Zadorov | 36 | 3 | 8 | 11 | 1 | 42 |
| Nemeth | 27 | 3 | 7 | 10 | 11 | 21 |
| Barberio | 38 | 2 | 8 | 10 | -1 | 23 |
| Girard | 32 | 1 | 9 | 10 | -8 | 2 |
| Jost | 25 | 3 | 5 | 8 | -3 | 10 |
| Grimaldi | 6 | 1 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Mironov | 10 | 1 | 2 | 3 | 2 | 12 |
| Bourque | 17 | 1 | 2 | 3 | 1 | 2 |
| Toninato | 8 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Greer | 9 | 0 | 1 | 1 | -1 | 20 |
| Bigras | 15 | 0 | 1 | 1 | -2 | 2 |
| Siemens | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## COLUMBUS

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Panarin | 43 | 10 | 25 | 35 | 4 | 16 |
| Bjorkstrand | 43 | 8 | 18 | 26 | 11 | 9 |
| Jones | 43 | 7 | 19 | 26 | 1 | 16 |
| Anderson | 41 | 14 | 10 | 24 | 6 | 19 |
| Dubois | 43 | 9 | 12 | 21 | 1 | 23 |
| Werenski | 39 | 11 | 8 | 19 | 3 | 6 |
| Wennberg | 30 | 4 | 12 | 16 | 7 | 8 |
| Foligno | 43 | 8 | 7 | 15 | -5 | 32 |
| Nutivaara | 36 | 2 | 12 | 14 | 5 | 10 |
| Milano | 34 | 8 | 5 | 13 | -2 | 6 |
| Atkinson | 32 | 6 | 7 | 13 | 0 | 10 |
| Calvert | 31 | 4 | 9 | 13 | -2 | 13 |
| Jenner | 36 | 4 | 8 | 12 | -9 | 31 |
| Dubinsky | 31 | 3 | 9 | 12 | 5 | 19 |
| Savard | 42 | 2 | 6 | 8 | -5 | 22 |
| Sedlak | 30 | 4 | 3 | 7 | -1 | 13 |
| Johnson | 43 | 2 | 5 | 7 | -5 | 8 |
| Murray | 24 | 1 | 4 | 5 | 7 | 4 |
| Motte | 26 | 3 | 1 | 4 | -3 | 2 |
| Hannikainen | 24 | 2 | 2 | 4 | 0 | 6 |
| Harrington | 21 | 1 | 1 | 2 | -1 | 8 |
| Carlsson | 14 | 0 | 2 | 2 | 0 | 4 |
| Bobrovsky | 35 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Schroeder | 15 | 0 | 0 | 0 | -5 | 4 |
| Dalpe | 10 | 0 | 0 | 0 | -3 | 13 |

## DALLAS

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Seguin | 43 | 21 | 19 | 40 | 2 | 21 |
| Benn | 43 | 17 | 22 | 39 | 8 | 31 |
| Klingberg | 43 | 6 | 33 | 39 | 12 | 14 |
| Radulov | 43 | 16 | 22 | 38 | -2 | 36 |
| Janmark | 43 | 10 | 13 | 23 | 0 | 10 |
| Faksa | 42 | 10 | 10 | 20 | 15 | 14 |
| Shore | 43 | 5 | 13 | 18 | -15 | 8 |
| Spezza | 43 | 5 | 11 | 16 | 1 | 6 |
| Lindell | 43 | 4 | 12 | 16 | 17 | 10 |
| Pitlick | 41 | 7 | 8 | 15 | 10 | 8 |
| Hamhuis | 41 | 1 | 12 | 13 | 2 | 21 |
| Roussel | 37 | 5 | 7 | 12 | 3 | 75 |
| Smith | 28 | 4 | 5 | 9 | 3 | 15 |
| Elie | 35 | 4 | 3 | 7 | 0 | 14 |
| Ritchie | 34 | 4 | 3 | 7 | 3 | 22 |
| Johns | 40 | 4 | 3 | 7 | 8 | 19 |
| Hanzal | 28 | 3 | 4 | 7 | -10 | 19 |
| Pateryn | 34 | 1 | 3 | 4 | 3 | 29 |
| Honka | 21 | 1 | 2 | 3 | 1 | 4 |
| Bishop | 34 | 0 | 1 | 1 | 0 | 4 |
| McKenzie | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 9 |
| Methot | 16 | 0 | 0 | 0 | 0 | 14 |
| Lehtonen | 13 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Dickinson | 7 | 0 | 0 | 0 | -2 | 6 |

## DETROIT

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Larkin | 41 | 6 | 28 | 34 | -6 | 39 |
| Zetterberg | 41 | 6 | 23 | 29 | -2 | 6 |
| Mantha | 39 | 14 | 13 | 27 | -5 | 37 |
| Green | 41 | 4 | 20 | 24 | -1 | 26 |
| Nyquist | 41 | 14 | 8 | 22 | -4 | 12 |
| Abdelkader | 40 | 7 | 13 | 20 | -3 | 36 |
| Tatar | 41 | 11 | 7 | 18 | -10 | 16 |
| Athanasiou | 31 | 9 | 8 | 17 | -10 | 6 |
| Nielsen | 41 | 10 | 5 | 15 | -7 | 10 |
| Frk | 33 | 8 | 7 | 15 | -10 | 8 |
| Helm | 40 | 4 | 9 | 13 | -4 | 16 |
| Glendening | 34 | 7 | 3 | 10 | -8 | 13 |
| Kronwall | 38 | 2 | 8 | 10 | -6 | 16 |
| Ericsson | 41 | 1 | 7 | 8 | 4 | 24 |
| Jensen | 41 | 0 | 7 | 7 | -7 | 15 |
| Daley | 39 | 2 | 4 | 6 | -11 | 20 |
| Booth | 14 | 3 | 1 | 4 | 0 | 6 |
| Bertuzzi | 8 | 0 | 4 | 4 | 0 | 4 |
| Ouellet | 32 | 0 | 4 | 4 | -1 | 2 |
| Dekeyser | 24 | 1 | 2 | 3 | -8 | 4 |
| Howard | 34 | 0 | 1 | 1 | 0 | 10 |
| Lashoff | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mrazek | 12 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Witkowski | 12 | 0 | 0 | 0 | 1 | 39 |

## EDMONTON

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| McDavid | 43 | 14 | 33 | 47 | 9 | 12 |
| Draisaitl | 39 | 11 | 22 | 33 | 3 | 12 |
| Nugent-Hopkins | 43 | 15 | 15 | 30 | -5 | 20 |
| Lucic | 43 | 9 | 18 | 27 | 6 | 53 |
| Maroon | 41 | 9 | 12 | 21 | 0 | 55 |
| Strome | 43 | 7 | 10 | 17 | 0 | 19 |
| Letestu | 43 | 8 | 8 | 16 | -14 | 8 |
| Russell | 43 | 3 | 13 | 16 | 1 | 6 |
| Cammalleri | 37 | 5 | 10 | 15 | -6 | 10 |
| Nurse | 43 | 3 | 11 | 14 | 10 | 40 |
| Khaira | 30 | 7 | 6 | 13 | -1 | 11 |
| Kassian | 43 | 3 | 9 | 12 | -2 | 42 |
| Puljujarvi | 26 | 8 | 3 | 11 | 9 | 0 |
| Klefbom | 39 | 3 | 7 | 10 | -12 | 12 |
| Caggiula | 31 | 5 | 4 | 9 | -10 | 4 |
| Benning | 39 | 4 | 5 | 9 | 0 | 33 |
| Auvitu | 20 | 2 | 3 | 5 | 6 | 8 |
| Larsson | 35 | 3 | 1 | 4 | -5 | 22 |
| Slepyshev | 18 | 1 | 2 | 3 | -4 | 0 |
| Yamamoto | 9 | 0 | 3 | 3 | -2 | 2 |
| Davidson | 24 | 0 | 2 | 2 | -3 | 13 |
| Gryba | 21 | 0 | 2 | 2 | 4 | 31 |
| Montoya | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Pakarinen | 18 | 0 | 1 | 1 | -1 | 4 |
| Brossoit | 13 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |

## FLORIDE

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Huberdeau | 41 | 15 | 25 | 40 | -1 | 18 |
| Trocheck | 41 | 15 | 22 | 37 | -4 | 32 |
| Barkov | 40 | 13 | 24 | 37 | 3 | 12 |
| Dadonov | 33 | 7 | 16 | 23 | -2 | 6 |
| Yandle | 41 | 3 | 19 | 22 | 1 | 20 |
| Bjugstad | 41 | 9 | 11 | 20 | -2 | 10 |
| McGinn | 38 | 5 | 8 | 13 | -6 | 13 |
| Matheson | 40 | 4 | 9 | 13 | -1 | 32 |
| Ekblad | 41 | 6 | 6 | 12 | -1 | 48 |
| Vrbata | 30 | 4 | 8 | 12 | -5 | 10 |
| McCann | 30 | 5 | 6 | 11 | 1 | 13 |
| Brickley | 31 | 4 | 7 | 11 | -3 | 10 |
| Sceviour | 35 | 5 | 5 | 10 | -1 | 8 |
| Mackenzie | 36 | 1 | 7 | 8 | -6 | 17 |
| Malgin | 23 | 5 | 2 | 7 | 1 | 2 |
| Pysyk | 41 | 3 | 4 | 7 | -7 | 12 |
| Haley | 40 | 2 | 5 | 7 | -7 | 85 |
| Petrovic | 30 | 0 | 4 | 4 | -8 | 25 |
| McCoshen | 29 | 3 | 0 | 3 | -11 | 20 |
| Weegar | 24 | 1 | 2 | 3 | -2 | 4 |
| Tippett | 7 | 1 | 0 | 1 | -6 | 0 |
| Haapala | 5 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Hunt | 11 | 0 | 1 | 1 | -5 | 2 |
| Luongo | 15 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Mamin | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

## LOS ANGELES

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kopitar | 42 | 17 | 27 | 44 | 15 | 12 |
| Brown | 42 | 15 | 17 | 32 | 17 | 16 |
| Toffoli | 42 | 18 | 12 | 30 | 15 | 4 |
| Doughty | 42 | 7 | 23 | 30 | 21 | 28 |
| Pearson | 42 | 8 | 17 | 25 | 13 | 14 |
| Muzzin | 41 | 3 | 20 | 23 | 9 | 28 |
| Kempe | 41 | 13 | 8 | 21 | 12 | 28 |
| Lewis | 42 | 10 | 8 | 18 | 1 | 17 |
| Gaborik | 20 | 7 | 6 | 13 | 9 | 10 |
| Martinez | 39 | 4 | 8 | 12 | 4 | 10 |
| Iafallo | 40 | 2 | 9 | 11 | 4 | 4 |
| Shore | 39 | 2 | 9 | 11 | 0 | 12 |
| Fantenberg | 26 | 2 | 7 | 9 | 3 | 11 |
| Forbort | 42 | 1 | 7 | 8 | 8 | 31 |
| Jokinen | 32 | 1 | 5 | 6 | -3 | 6 |
| Mitchell | 26 | 2 | 3 | 5 | -5 | 14 |
| Folin | 27 | 2 | 3 | 5 | 0 | 11 |
| Andreoff | 27 | 2 | 2 | 4 | -4 | 38 |
| Macdermid | 32 | 1 | 3 | 4 | -2 | 52 |
| Carter | 6 | 0 | 3 | 3 | -1 | 2 |
| Brodzinski | 22 | 2 | 0 | 2 | 1 | 6 |
| Clifford | 11 | 1 | 1 | 2 | 0 | 4 |
| Quick | 34 | 0 | 2 | 2 | 0 | 8 |
| Amadio | 8 | 1 | 0 | 1 | -2 | 4 |
| Gravel | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |

## MINNESOTA

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Staal | 42 | 19 | 18 | 37 | 6 | 28 |
| Zucker | 42 | 15 | 15 | 30 | 3 | 26 |
| Granlund | 37 | 11 | 19 | 30 | -3 | 8 |
| Suter | 42 | 5 | 20 | 25 | -5 | 22 |
| Dumba | 42 | 7 | 14 | 21 | 1 | 22 |
| Koivu | 42 | 6 | 15 | 21 | -6 | 34 |
| Spurgeon | 33 | 4 | 17 | 21 | -2 | 6 |
| Niederreiter | 31 | 13 | 6 | 19 | 11 | 20 |
| Coyle | 26 | 4 | 13 | 17 | -1 | 8 |
| Stewart | 38 | 8 | 4 | 12 | -2 | 25 |
| Ennis | 41 | 6 | 6 | 12 | -5 | 8 |
| Zibanejad | 33 | 13 | 11 | 24 | -8 | 2 |
| Shattenkirk | 42 | 5 | 18 | 23 | -8 | 42 |
| Grabner | 42 | 18 | 4 | 22 | 15 | 10 |
| Kreider | 37 | 11 | 11 | 22 | 0 | 29 |
| Desharnais | 39 | 4 | 15 | 19 | -1 | 14 |
| McDonagh | 38 | 0 | 18 | 18 | 10 | 20 |
| Hayes | 42 | 9 | 8 | 17 | 0 | 8 |
| Nash | 42 | 9 | 8 | 17 | -3 | 16 |
| Fast | 34 | 7 | 10 | 17 | 7 | 12 |
| Vesey | 42 | 9 | 7 | 16 | -3 | 4 |
| Skjei | 42 | 2 | 11 | 13 | 3 | 14 |
| Carey | 30 | 5 | 5 | 10 | -2 | 10 |
| Nieves | 26 | 1 | 8 | 9 | 7 | 10 |
| Holden | 37 | 3 | 5 | 8 | 8 | 6 |
| Smith | 33 | 0 | 7 | 7 | 8 | 43 |
| Staal | 42 | 1 | 5 | 6 | 8 | 6 |
| Lettieri | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Lundqvist | 35 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Kampfer | 14 | 0 | 1 | 1 | -3 | 16 |
| Deangelo | 8 | 0 | 1 | 1 | -4 | 2 |
| Chytil | 2 | 0 | 0 | 0 | -2 | 2 |
| Pavelec | 10 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

## MONTRÉAL

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gallagher | 42 | 16 | 7 | 23 | -6 | 26 |
| Galchenyuk | 42 | 10 | 13 | 23 | -17 | 16 |
| Pacioretty | 42 | 10 | 13 | 23 | -12 | 16 |
| Danault | 42 | 7 | 15 | 22 | -3 | 22 |
| Shaw | 42 | 10 | 9 | 19 | -9 | 47 |
| Drouin | 37 | 5 | 14 | 19 | -17 | 12 |
| Byron | 42 | 11 | 5 | 16 | -1 | 17 |
| Weber | 26 | 6 | 10 | 16 | -8 | 14 |
| Plekanec | 42 | 4 | 12 | 16 | 3 | 27 |
| Petry | 42 | 4 | 12 | 16 | -21 | 16 |
| Hudon | 39 | 4 | 11 | 15 | -7 | 12 |
| Benn | 41 | 4 | 6 | 10 | 3 | 17 |
| Carr | 14 | 3 | 7 | 10 | 4 | 0 |
| Deslauriers | 22 | 4 | 3 | 7 | 9 | 9 |
| Morrow | 26 | 3 | 4 | 7 | -4 | 22 |
| Alzner | 42 | 1 | 6 | 7 | -7 | 18 |
| Froese | 20 | 1 | 6 | 7 | 6 | 10 |
| Lehkonen | 26 | 2 | 4 | 6 | -7 | 4 |
| De La Rose | 23 | 1 | 3 | 4 | -3 | 8 |
| Mete | 27 | 0 | 4 | 4 | 5 | 2 |
| Niemi | 9 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Schlemko | 15 | 0 | 1 | 1 | 5 | 0 |
| Lernout | 3 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 |
| Cracknell | 5 | 0 | 0 | 0 | -1 | 0 |
| Jerabek | 16 | 0 | 0 | 0 | 3 | 4 |

## NASHVILLE

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Forsberg | 37 | 15 | 19 | 34 | 6 | 22 |
| Subban | 41 | 9 | 22 | 31 | 7 | 42 |
| Turris | 37 | 8 | 20 | 28 | 1 | 10 |
| Fiala | 40 | 10 | 16 | 26 | -3 | 12 |
| Arvidsson | 41 | 12 | 13 | 25 | 7 | 22 |
| Johansen | 38 | 5 | 20 | 25 | 3 | 37 |
| Smith | 40 | 14 | 10 | 24 | 1 | 14 |
| Josi | 38 | 8 | 16 | 24 | 0 | 18 |
| Jarnkrok | 41 | 10 | 11 | 21 | 12 | 6 |
| Ekholm | 41 | 6 | 15 | 21 | 7 | 28 |
| Sissons | 40 | 3 | 9 | 12 | 2 | 22 |
| Hartnell | 27 | 6 | 4 | 10 | -5 | 47 |
| Bonino | 30 | 6 | 2 | 8 | -8 | 10 |
| Emelin | 40 | 1 | 7 | 8 | 10 | 18 |
| Watson | 39 | 5 | 2 | 7 | 0 | 75 |
| Irwin | 31 | 2 | 5 | 7 | 2 | 6 |
| Salomaki | 26 | 2 | 4 | 6 | 0 | 20 |
| Aberg | 26 | 2 | 3 | 5 | 4 | 8 |
| Weber | 25 | 1 | 2 | 3 | 0 | 10 |
| Bitetto | 22 | 1 | 2 | 3 | -3 | 21 |
| Gaudreau | 18 | 0 | 3 | 3 | -1 | 2 |
| McLeod | 23 | 1 | 1 | 2 | 0 | 72 |
| Ellis | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 2 |
| Rinne | 31 | 0 | 1 | 1 | 0 | 6 |
| Saros | 11 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |

## NEW JERSEY

| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hall | 39 | 15 | 27 | 42 | 0 | 20 |
| Bratt | 40 | 10 | 16 | 26 | -1 | 10 |
| Hischier | 41 | 8 | 18 | 26 | -2 | 16 |
| Butcher | 41 | 2 | 23 | 25 | 2 | 4 |
| Gibbons | 41 | 12 | 10 | 22 | 11 | 12 |
| Wood | 40 | 11 | 8 | 19 | -1 | 49 |
| Boyle | 31 | 11 | 6 | 17 | 0 | 20 |
| Palmieri | 22 | 6 | 8 | 14 | -5 | 14 |
| Moore | 41 | 6 | 6 | 12 | 7 | 18 |
| Noesen | 33 | 5 | 7 | 12 | 8 | 21 |
| Johansson | 23 | 5 | 6 | 11 | -8 | 12 |
| Coleman | 41 | 5 | 6 | 11 | 8 | 38 |
| Zacha | 34 | 3 | 8 | 11 | 4 | 20 |
| Vatanen | 32 | 2 | 8 | 10 | -11 | 26 |
| Santini | 36 | 2 | 8 | 10 | 0 | 21 |
| Severson | 38 | 4 | 5 | 9 | 0 | 29 |
| Hayes | 23 | 3 | 6 | 9 | 1 | 4 |
| Greene | 40 | 2 | 7 | 9 | 1 | 8 |
| Stafford | 30 | 5 | 3 | 8 | -10 | 2 |
| Zajac | 24 | 5 | 2 | 7 | -1 | 4 |
| Lovejoy | 20 | 1 | 3 | 4 | 5 | 10 |
| Mueller | 13 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Lappin | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Lack | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kinkaid | 11 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

## N.Y. ISLANDERS

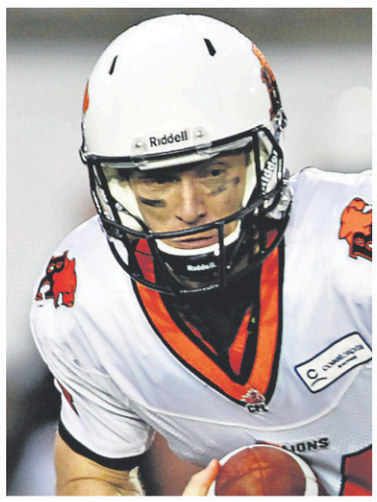
| JOUEUR | MJ | B | P | PTS | +/- | PM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tavares | 43 | 22 | 29 | 51 | -2 | 16 |
| Bailey | 42 | 12 | 38 | 50 | 1 | 13 |
| Lee | 43 | 25 | 15 | 40 | -4 | 24 |
| Barzal | 43 | 13 | 26 | 39 | 1 | 12 |
| Eberle | 43 | 14 | 16 | 30 | -4 | 13 |
| Leddy | 43 | 6 | 22 | 28 | -19 | 12 |
|

# Qui sera le quart partant des Als?

**MIGUEL BUJOLD**
*La Presse*

**MONTRÉAL — Mike Sherman a été embauché comme entraîneur-chef et son groupe d'adjoints prend forme. L'un des prochains dossiers que devra régler Kavis Reed sera de trouver son prochain quart-arrière. Plusieurs candidats potentiels, dont Zach Collaros, Trevor Harris et Jeremiah Masoli, ne sont toutefois plus disponibles, ce qui complique évidemment les choses. Voici certaines des options que pourraient envisager les Alouettes.**

Johnny Manziel — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, ARCHIVES




Travis Lulay — PHOTO LA PRESSE, ARCHIVES, OLIVIER JEAN

Darian Durant — PHOTO LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

### COLIN KAEPERNICK

Le nom de Kaepernick faisait toujours partie de la liste de négociation des Alouettes aux dernières nouvelles, et Reed a eu des discussions avec l'agent de l'ancien quart des 49ers de San Francisco, l'automne dernier. Mais la venue de Kaepernick dans la LCF représente-t-elle vraiment un scénario réaliste? Contrairement à Johnny Manziel, Kaepernick n'a plus rien à prouver comme joueur. On sait tous que son absence de la NFL n'a rien à voir avec son jeu. S'il acceptait de poursuivre sa carrière dans la LCF, Kaepernick le ferait donc pour l'amour de son sport, lui qui a touché plusieurs millions de dollars dans la NFL. Chose certaine, Kaepernick serait accueilli en héros à Montréal et son acquisition relancerait l'intérêt des Québécois pour les Alouettes.

### JOHNNY MANZIEL

Afin de s'assurer de conserver leurs droits sur lui pour au moins une autre année, les Tiger-Cats de Hamilton ont offert un contrat à Manziel il y a quelques jours. Cela ne veut cependant pas dire qu'ils ne l'échangeront pas, eux qui ont récemment conclu une nouvelle entente de trois ans avec leur quart partant, Jeremiah Masoli, qui a très bien fait en deuxième moitié de saison. Dans un monde idéal, les Tiger-Cats aimeraient sûrement pouvoir développer Manziel durant au moins une saison, mais l'enfant terrible accepterait-il de s'amener au Canada pour être le second de Masoli pour un salaire que l'on devine relativement modeste? Mike Sherman est l'homme qui a recruté Manziel chez les Aggies de l'Université Texas A & M, et soyez assurés que les Alouettes aimeraient pouvoir mettre la main sur lui, autant pour son talent de joueur que pour l'intérêt et la publicité que son arrivée susciterait.

### TRAVIS LULAY

Lulay obtiendra son autonomie le mois prochain et, s'il désire être un quart partant, il devra probablement se résigner à quitter Vancouver. Cela étant dit, Wally Buono et les Lions ont généralement choisi de garder deux bons quarts-arrières dans leur formation et Jonathon Jennings demeure un point d'interrogation. Victime d'une blessure sérieuse à un genou au milieu de la saison dernière, Lulay a eu beaucoup de difficulté à rester en santé depuis qu'il a reçu le titre du joueur par excellence de la ligue et qu'il a conduit les Lions à un championnat, en 2011. Les Alouettes risqueraient-ils d'embaucher un quart au milieu de la trentaine (34 ans) qui traîne un historique de blessures pour la deuxième année de suite?

### DARIAN DURANT

Reed et les Oiseaux aimeraient pouvoir compter sur Durant comme réserviste la saison prochaine, mais s'il représente leur meilleure option comme partant, ce sera un constat d'échec pour l'organisation. Durant n'a pas été aidé par un groupe de receveurs qui a considérablement sous-performé en 2017. Ses performances ont été moyennes en première moitié, mais plus rien ne fonctionnait à partir de la mi-saison, à un point tel que les partisans du club l'ont hué au stade Percival-Molson. Il a été victime de 16 interceptions, dont plusieurs dans des moments importants. Durant est de toute évidence sur son déclin, son salaire de plus de 400 000 $ est nettement trop élevé, et quelles sont les probabilités qu'il reste en santé deux saisons de suite?

### MATTHEW SHILTZ OU ANTONIO PIPKIN

Reed est optimiste quant à l'avenir de Shiltz et de Pipkin dans la LCF. Il serait par contre beaucoup trop risqué de nommer l'un de ces deux jeunes passeurs comme quart partant de l'équipe en juin. La preuve, c'est que les Alouettes ont été blanchis à leur dernier match de la saison disputé à Hamilton, rencontre dans laquelle Shiltz et Pipkin se sont partagé le travail. La prochaine saison devrait plutôt servir à déterminer lequel de ces deux joueurs pourrait être considéré comme le quart d'avenir de l'équipe, rien de plus.

# L'équipe médicale des Panthers en observation

*The Associated Press*

**CHARLOTTE, N.C. — Le directeur général par intérim des Panthers de la Caroline, Marty Hurney, est persuadé que l'équipe médicale du club a « tout fait selon les règles » quand Cam Newton a été solidement plaqué à la tête dans la défaite de 31-26 subie aux mains des Saints de La Nouvelle-Orléans, dimanche.**

Le quart Cam Newton a dû manquer un jeu après avoir été solidement frappé au quatrième quart du match remporté par les Saints de La Nouvelle-Orléans, dimanche. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, BILL FEIG

La NFL et l'Association des joueurs de la NFL (AJNFL) ont annoncé lundi qu'ils réviseront conjointement le travail de l'équipe médicale afin de déterminer si le protocole de commotion cérébrale a été bien suivi quand Newton a été rejoint par le plaqueur des Saints David Onyemata à mi-chemin du quatrième quart.

Si le protocole n'a pas été suivi comme il se doit, l'équipe pourrait être sanctionnée. Elle s'expose à une amende pouvant aller jusqu'à 150 000 $ US.

Newton est demeuré au sol après le contact. Puis, alors qu'il tentait de regagner les lignes de côté, il a mis un genou au sol, pointant son œil droit. Il a raté un jeu, mais est revenu pour la séquence offensive suivante des Panthers, avant de terminer la rencontre.

« Il a été frappé. Mais quand il a quitté le terrain, il a dit aux soigneurs qu'on lui avait mis un doigt dans l'œil. Ils l'ont ensuite amené sous la tente pour vérifier s'il avait subi une commotion, ce qui s'est avéré négatif, a expliqué Hurney. Il a vraiment été touché dans l'œil. »

Hurney a ajouté que Newton a intentionnellement mis un genou au sol quand les soigneurs le lui ont demandé, afin que les Panthers puissent profiter d'un temps d'arrêt et permettre au quart substitut Derek Anderson de s'échauffer. Ce dernier a disputé un jeu et a failli voir sa tentative de passe interceptée.

Plusieurs se demandent par contre si Newton n'aurait pas dû être conduit au vestiaire.

La ligue et l'AJNFL ont modifié leur protocole de commotion cérébrale après que le quart des Texans de Houston Tom Savage soit retourné sur le terrain après qu'il eu subi une commotion. Ses mains tremblaient à la suite du choc. Parmi les changements au protocole il y a l'obligation pour tout joueur démontrant « une instabilité verticale flagrante (comme de tituber ou de ne pas être en mesure de rester debout) » d'être examiné dans le vestiaire, ce qui n'a pas été fait dans ce cas.

L'entraîneur des Panthers, Ron Rivera, est aussi confiant que le protocole a été suivi à la lettre.

« Selon ce que (Newton) m'a dit, c'est ce que je crois qui s'est produit. À partir de ce moment, je ne crois pas qu'il y ait quoi que ce soit à ajouter sur ce sujet. »

Newton a déclaré après la rencontre qu'on lui avait fait subir « des trucs du protocole de commotion », mais qu'il ne s'agissait pas de sa tête qui avait été touchée, seulement son œil. « Mon casque est tombé sur mon œil et le poids du joueur adverse l'a pressé sur moi. »

Les Panthers ont déjà fait les frais d'une telle enquête, pour le premier match de la saison 2016, quand Newton avait été touché solidement à la tête à Denver, mais était demeuré dans la rencontre. Il avait été déterminé que les Panthers avaient respecté le protocole en place et aucune sanction ne leur avait été imposée.

Les Seahawks de Seattle ont écopé une amende de 100 000 $ en semaine 10 quand la ligue et le syndicat ont convenu qu'ils n'avaient pas respecté le protocole à la suite d'un contact à la tête subi par le quart Russell Wilson, contre les Cardinals de l'Arizona.

CHAMPIONNATS NATIONAUX DE PATINAGE 2018

# Trois Estriennes en action

**SÉBASTIEN LAJOIE**
*sebastien.lajoie@latribune.qc.ca*

**SHERBROOKE — Les meilleurs patineurs du pays sont au Doug Mitchell Thunderbird Sports Centre à Vancouver depuis lundi dans le cadre des Championnats nationaux de patinage Canadian Tire 2018. Et l'Estrie y sera bien représentée avec trois patineuses présentes.**

À l'issue de cette compétition, l'équipe olympique pour Pyeongchang sera dévoilée. Le Canada y déléguera le plus important contingent de tous les pays en patinage artistique. Les représentants pour les Championnats du monde Junior et Senior seront également déterminés.

« 35 % des athlètes réunis à Vancouver seront québécois, une réelle fierté pour nous », souligne Jocelyn Proulx, président de Patinage Québec. La province a su se distinguer au fil des ans par son expertise exceptionnelle en patinage artistique. « L'encadrement mit en place par Patinage Québec ainsi que les structures québécoises de haut niveau permettent à nos athlètes d'atteindre leurs objectifs », renchérit M. Proulx.

Sarah-Maude Blanchard vise le *top 3* en Colombie-Britannique. — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

### L'ESTRIE BIEN REPRÉSENTÉE

Sarah-Maude Blanchard, en catégorie junior dames, proposera son programme planifié mercredi, et son programme court, jeudi. Au pied du podium il y a deux ans et au 13e rang l'an dernier, la patineuse de 16 ans ne vise cette fois, rien de moins, qu'un *top 3* lors de ces nationaux.

La jeune femme a présenté la meilleure prestation québécoise début décembre aux Défis Patinage Canada en catégorie junior. Elle a terminé cinquième au programme court, huitième au programme libre pour terminer 7e avec un pointage de 137.88.

Marylian Barbosa a présenté lundi son programme planifié en catégorie novice dames. Selon l'ordre de résultat inversé du programme court, elle sera de nouveau en action mardi.

Camille Perreault sera elle aussi en action avec son partenaire Bryan Pierro mardi avec son programme planifié. Leur programme court est prévu mercredi.

Daniel Villeneuve a quant à lui dû se retirer de la compétition en junior couple, à cause d'une blessure.

### LE QUÉBEC À SON MEILLEUR

Plusieurs performances seront à surveiller durant la prochaine semaine. Notons que chez les patineurs seniors, les champions du monde en titre et double médaillé olympique Tessa Virtue et Scott Moir ainsi que Carolane Soucisse et Shane Firus s'exécuteront lors de la compétition en danse. En couple, les sextuples champions nationaux et doubles médaillés d'or aux mondiaux en 2015 et 2016, Meagan Duhamel et Eric Radford prendront part à la compétition de même que Julianne Séguin et Charlie Bilodeau, Camille Ruest et Andrew Wolfe ainsi que Sydney Kolodzielj et Maxime Deschamps. En simple, le vice-champion du monde junior en 2016, Nicolas Nadeau ainsi que son partenaire d'entraînement Joseph Phan seront à surveiller, tandis que chez les dames Alicia Pineault et Emy Decelles tenteront de faire bonne figure.

Chez leurs homologues juniors, les danseurs Marjorie Lajoie et Zachary Lagha, champions en titre ainsi qu'Alicia Fabbri et Claudio Pietrantonio se disputeront les honneurs. En couple, Lori-Anne Matte et Thierry Ferland, médaillés lors de la compétition de qualification tout comme leurs camarades Sarah-Maude Blanchard et Samuel Turcotte tenteront de se tailler une place sur le podium.

# Eugenie Bouchard sort du Top-100

**MICHEL MAROIS**
*La Presse*

**MONTRÉAL — La série noire se poursuit pour Eugenie Bouchard en ce début d'année 2018.**

Battue lundi au premier tour du tournoi de Hobart, en Australie, la Canadienne a perdu ses huit derniers matchs et elle n'a pas gagné depuis août 2017.

Après avoir subi trois défaites sans appel, la semaine dernière à la Coupe Hopman, contre Daria Gavrilova (25e), Angelique Kerber (22e) et Elise Mertens (36e), celle qui a glissé au 83e rang mondial affrontait hier la Biélorusse Aryna Sabalenka (69e). Cette dernière, une joueuse prometteuse de 19 ans, a profité du jeu erratique de sa rivale pour s'imposer, 6-4 et 6-3. Bouchard a commis pas moins de 12 doubles fautes.

La défaite est d'autant plus coûteuse qu'elle va entraîner une nouvelle chute au classement, cette fois au-delà du *top 100*, autour du 112e rang. Et comme Bouchard devra encore défendre plusieurs points la semaine prochaine aux Internationaux d'Australie — elle avait atteint le troisième tour en 2017 —, la glissade pourrait être encore plus importante très bientôt.

Bouchard a répété plusieurs fois au cours des dernières semaines qu'elle préférait ne pas penser à son classement, ses priorités étant de rester en santé et de retrouver le jeu « détendu » qui lui avait permis d'atteindre le cinquième rang mondial en 2014.

L'arrivée d'un nouvel entraîneur, Harold Salomon, pourrait l'aider, même si l'Américain de 65 ans n'a pas travaillé avec des joueurs de premier plan depuis longtemps et qu'il n'est encore officiellement qu'à « l'essai ». La présence de Robbye Poole, ex-partenaire d'entraînement de Serena Williams, est aussi positive, mais l'Américain ne s'est engagé que pour le voyage en Australie.

Bouchard a dit avant la Coupe Hopman : « Je me sens bien avec mon jeu. Et quand je me sens bien sur le court, les résultats suivent. Je veux vraiment me concentrer sur ce point. »

Pas sûr que les quatre défaites consécutives l'aident à se sentir bien, la semaine prochaine, à Melbourne.

Hier, après sa défaite, la joueuse de 23 ans a concédé que son niveau de jeu n'était vraiment pas où elle le voulait, mais qu'elle pourrait au moins profiter des quelques jours supplémentaires d'entraînement à Melbourne.

### UNE SAISON PLUS COMPLIQUÉE

Toujours bien présente dans les médias sociaux, Bouchard a réussi à préserver sa valeur « commerciale » malgré ses déboires sur les courts, mais les choses commencent à changer.

Le manufacturier de raquettes Babolat n'a pas renouvelé le contrat de la Canadienne, et celle-ci teste présentement des raquettes Head et Wilson. Quel que soit son choix, ce serait étonnant qu'elle puisse signer une entente aussi avantageuse que la précédente. Les autres commanditaires de Bouchard risquent de lui imposer les mêmes conditions dès que leurs contrats viendront à échéance.

Sur le plan sportif, ce serait étonnant que les organisateurs des tournois continuent d'offrir des laissez-passer à une joueuse exclue du *top 100*. Bouchard devra donc passer par les qualifications, même dans les tournois moins importants où elle joue déjà régulièrement depuis un an ou deux.

Et il y a son procès avec l'USTA, qui doit débuter en février à New York.

Difficile d'imaginer dans ce contexte que Bouchard puisse renverser la situation à court terme. Et malheureusement pour elle, chaque nouvelle défaite rend sa tâche encore plus difficile.

La glissade d'Eugenie Bouchard se poursuit. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, ADAM HUNGER

# Kovalev et le sens du spectacle

**JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY**
*La Presse*

**SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU — La déception était bien visible chez les centaines de partisans qui s'étaient déplacés pour voir Alex Kovalev. À la porte d'un aréna de Saint-Jean-sur-Richelieu, on expliquait que l'Artiste allait être en retard au match-bénéfice organisé pour sa fondation.**

À l'aréna de Saint-Jean-sur-Richelieu, les spectateurs au match-bénéfice de la fondation d'Alex Kovalev ont patienté pendant tout une période pour voir jouer l'ancienne vedette du Canadien. En réalité, ils l'ont vu durant tout le match, sauf que durant la première période, Kovalev se cachait sous les traits d'un certain Peter Cole. — PHOTO LA PRESSE, MARC ROY, COLLABORATION SPÉCIALE

Plusieurs anciens de la LNH s'étaient bien déplacés pour encourager l'événement : Roman Hamrlik, Pierre Dagenais, Mathieu Darche, Éric Houde, Georges Laraque. Ils affrontaient une équipe composée d'organisateurs locaux de hockey.

À l'approche du premier entracte, toujours aucune trace de Kovalev.

C'est alors que l'obscur numéro 29 de l'équipe des noirs, qui répondait au nom de Peter Cole, a révélé sa véritable identité.

Kovalev… avec une prothèse au visage, qui jouait incognito contre les anciens de la LNH depuis le début de la soirée. Ses propres coéquipiers l'ignoraient. Le 27 a toujours eu le sens du spectacle. Exactement ce qui manque à la LNH d'aujourd'hui, selon lui.

« Ce n'est pas seulement le Canadien, je ne regarde plus le hockey, a dit Kovalev sur la chaise de maquillage après le match amical. Je le regarde seulement quand mes enfants le veulent. Je joue encore, j'entraîne mes enfants. Il va m'arriver de regarder des faits saillants. Mais le jeu a tellement changé, il n'y a plus rien à regarder. On patine fort, on tire fort. Il n'y a plus de créativité, rien, ce n'est pas agréable à regarder. Je n'aime pas la manière dont le hockey a évolué. »

Kovalev est retourné vivre au Connecticut après un stage de quelques mois comme directeur sportif du club Visp EHC en deuxième division suisse. Il est aujourd'hui âgé de 44 ans et il est dans une forme splendide. Il l'a prouvé la saison dernière quand il s'est retrouvé à court de joueurs en Suisse. Sa solution? Un retour au jeu. Le résultat? Dix points en 11 matchs.

Il se concentre maintenant sur sa relève, ses enfants Ivan et Nikita. Mais il admet sans détour qu'il est prêt pour le prochain défi, à Montréal ou ailleurs.

« On peut ramener l'excitation à Montréal! Embauchez-moi! Pas pour jouer, mais je pourrais travailler avec les joueurs, aider les équipes. J'ai demandé à certaines équipes si elles avaient quelque chose pour moi cet été, on m'a dit qu'il n'y avait rien. J'aimerais aider, elles n'ont qu'à m'offrir un emploi. »

### À PROPOS DU CANADIEN

Kovalev a porté durant un peu plus de quatre saisons l'uniforme tricolore. On se souvient de lui pour les bonnes raisons, sa saison de 84 points ou son fameux but qui confirmait la remontée de cinq buts contre les Rangers. Pour les mauvaises aussi, ses soirées de congé ou ce match de séries contre les Bruins en 2004 où il a cessé de jouer après avoir été frappé à la main.

Quoi qu'il en soit, Kovalev ne laissait pas indifférent. Presque 10 ans après son départ de Montréal, on faisait la file pour rencontrer l'ancienne étoile, lui serrer la main, lui demander un autographe. Le Russe croit d'ailleurs qu'il manque de cet attrait en ce moment autour du Canadien.

« Le Canadien a perdu de son avantage compétitif, ce n'est plus la même équipe. Ils ont tellement une histoire riche. Pour moi, c'est difficile de voir le Canadien jouer comme ça, ne pas être parmi les meilleures équipes. Avec une telle histoire, le Canadien devrait toujours figurer parmi les meilleurs. Peut-être qu'au cours des dernières années, ce qu'ils font ne fonctionne pas pour eux. »

Au cours de la discussion, Kovalev s'est risqué à deux explications. D'abord, selon lui, le Canadien ne privilégie pas assez le développement, la fameuse reconstruction, car l'objectif est toujours de gagner à court terme. « Quelque chose doit se passer chaque saison. »

Ensuite, il remet en cause l'insistance de l'équipe à donner la priorité aux francophones, terrain glissant où il n'hésite pas à s'aventurer.

« Je ne suis pas surpris du retour de Claude Julien. Même quand je jouais, ils voulaient toujours un entraîneur francophone, des joueurs francophones. Je ne sais pas pourquoi on insiste à ce point là-dessus. Je sais qu'on veut conserver la culture, c'est une bonne chose. Mais on parle ici de hockey, de ramener la Coupe Stanley à Montréal. Peu importe que tu sois américain, canadien, russe, suédois, tu dois d'abord trouver l'entraîneur et les joueurs qui peuvent gagner la Coupe. »

> **« Il n'y a plus de créativité, rien, ce n'est pas agréable à regarder. Je n'aime pas la manière dont le hockey a évolué. »**
>
> — Alex Kovalev

Cela dit, Kovalev n'avait que de bons mots pour l'actuel pilote du Canadien, qui a été son entraîneur à Montréal de son arrivée en mars 2004 jusqu'au congédiement de Julien en janvier 2006.

« Au début, il a eu de la difficulté. Il ne comprenait pas mon style de jeu. Mais j'aimais qu'il me parle souvent. Il me disait souvent ce qu'il pensait de mon jeu et me demandait ce qu'il pouvait faire pour m'aider. J'aime quand un entraîneur sait communiquer avec les joueurs. C'était le bon côté de Claude. »

Au sujet d'Andrei Markov, le compatriote s'est contenté de dire que certaines équipes tentent parfois de tout changer pour gagner, et que le talent devient bien secondaire dans ces moments-là. « Mais Markov est encore bon. Il aurait facilement pu aider le Canadien. »

## Le 38e Novice-O-Rama accueille ses jeunes sportifs

**SHERBROOKE** — Le 38e tournoi Novice-O-Rama, qui s'adresse aux jeunes hockeyeurs et hockeyeuses de catégorie MAGH et novices, s'amorce mardi et se complétera le dimanche 21 janvier. Près d'une centaine de matchs de hockey sont à l'affiche de la compétition, y compris des matchs d'étoiles dans chacune des catégories proposées.

Lors de la première semaine d'activité ce sont les catégories novices B et C qui occuperont le Centre Julien-Ducharme et l'aréna Philippe-Bergeron. Les équipes des catégories novices A et MAHG envahiront les glaces du 18 au 21 janvier.

Quelque 80 équipes provenant d'un peu partout au Québec sont inscrites à la compétition.

Pour plusieurs jeunes joueurs et joueuses, les niveaux Novice et MAHG représentent une première vraie compétition et le début d'un long chemin dans le monde du hockey. Jean-François Labbé, Sarah Vaillancourt, les frères Jérémie et Thomas Grégoire sans oublier les Jocelyn Thibault, Stéphane Robidas, David Perron et Pascal Rhéaume, sont quelques-uns des joueurs pour qui le Tournoi de Fleurimont a été le début d'une belle aventure au hockey.

tout est mis en œuvre pour rendre le séjour de ces jeunes athlètes inoubliable. Parmi les activités qui leur sont proposées, notons entre autres les jeux gonflables (gratuits et ouvert à tous) et les matchs des étoiles (les deux samedis) où s'affrontent des équipes formées de joueurs de toutes les équipes inscrites.

**LA TRIBUNE**

## LHJMQ : le gardien Samuel Harvey est nommé joueur de la semaine

**BOUCHERVILLE** — Après n'avoir accordé que deux buts en trois rencontres, le gardien de but des Huskies de Rouyn-Noranda Samuel Harvey a été choisi joueur de la dernière semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Harvey a commencé sa semaine de travail en blanchissant les Tigres de Victoriaville 3-0 sur 26 arrêts, avant de repousser 24 tirs samedi contre les Olympique de Gatineau, dans un gain de 3-1. Le lendemain, Harvey a stoppé 42 lancers en 65 minutes pour permettre aux Huskie de récolter un point dans une défaite de 2-1 en tirs de barrage devant les Voltigeurs de Drummondville. Le gardien de 19 ans a ainsi conclu sa semaine de travail avec une moyenne de but alloué de 0,65 et un taux d'efficacité de ,979. Il occupe le premier rang de la LHJMQ dans ces deux statistiques avec 2,13 et ,930, respectivement. Il a devancé au scrutin l'attaquant des Mooseheads de Halifax Raphaël Lavoie, ainsi que le gardien de but des Islanders de Charlottetown Matthew Welsh. **LA PRESSE CANADIENNE**

Acquis en juin dernier en retour du défenseur Mikhail Sergachev, Jonathan Drouin tarde à donner les performances souhaitées par l'organisation du Canadien. Contre son ancienne équipe, jeudi dernier, Drouin n'a obtenu aucun point, se contentant d'un seul tir au but. — PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

# « Je veux devenir un joueur élite au centre »

## Jonathan Drouin s'attendait au défi que lui pose sa nouvelle position

**ALEXIS BÉLANGER-CHAMPAGNE**
*La Presse canadienne*

**MONTRÉAL — Jonathan Drouin n'a pas reçu le plus grand vote de confiance quand son directeur général a déclaré que « dans un monde idéal », l'attaquant québécois ne serait pas utilisé au centre par le Canadien de Montréal.**

Malgré tout, Drouin était en mesure de mettre les choses en perspective après avoir amassé une aide dans la victoire de 5-2 du Canadien face aux Canucks de Vancouver, dimanche soir.

« Je savais que ce serait difficile. C'est difficile d'apprendre à jouer au centre dans la LNH, surtout après quelques années à ne pas jouer à cette position-là, a-t-il admis. Je m'attendais à un défi et il y a des soirées où c'est plus difficile que d'autres. Mais je m'attendais à ça. »

### UN FACTEUR

Lors de la conférence de presse quelques heures après l'annonce de l'acquisition de Drouin du Lightning de Tampa Bay en retour du jeune défenseur Mikhail Sergachev le 15 juin dernier, le directeur général du Canadien, Marc Bergevin, avait mentionné que la possibilité d'employer Drouin au centre avait été un facteur dans son acquisition.

« C'est certain que nous avons regardé ça de près. Mais à la fin de la journée, Claude (Julien, l'entraîneur-chef) va s'asseoir avec Jonathan et va prendre la meilleure décision pour l'organisation », avait-il affirmé.

L'opinion de Bergevin était plus claire et moins encourageante dimanche, quand il a effectué un bilan de mi-saison.

« Dans un monde idéal, il serait un ailier, a-t-il déclaré. Mais pour l'instant, c'est au centre où il peut le plus aider l'équipe. Ce n'est pas idéal, mais ça ne peut pas lui faire de mal. »

« Il n'a que 22 ans. C'est un âge où tu es encore en apprentissage. »

Questionné à ce sujet après le match face aux Canucks, Claude Julien a eu une réponse semblable à celle de son patron.

### MEILLEURE OPTION

« On peut décortiquer tous les petits détails, mais au moment où on se parle, c'est notre meilleure option, a-t-il dit. Il m'a dit au début de l'année qu'il aimait jouer au centre parce qu'il a plus d'espace. Il va seulement s'améliorer en jouant à cette position-là. Il n'est pas un méchant centre même s'il est un gars qui ne gagne pas beaucoup de mises en jeu. Il a aussi des choses à apprendre défensivement. Mais depuis le début de l'année, il comprend de mieux en mieux son rôle de centre. »

Le manque de chimie entre Drouin et Max Pacioretty a aussi été évoqué par Bergevin. Les deux hommes ont connu une première moitié de campagne décevante. Pacioretty a inscrit 10 buts et 13 aides en 42 matchs, tandis que Drouin a été limité à cinq buts et 14 aides en 37 rencontres.

Drouin présente aussi un taux de réussite de seulement 40,3 pour cent dans le cercle des mises en jeu et un différentiel de moins-17.

La pilule est d'autant plus difficile à avaler pour les amateurs que Sergachev connaît une saison remarquable avec le Lightning avec huit buts et 19 aides en 42 matchs.

Mais Drouin ne compte pas baisser les bras.

« Je ne sais pas si dans deux ou trois ans je vais être au centre ou à l'aile. Mon but c'est de devenir un bon joueur de centre dans la Ligue nationale, a-t-il déclaré. Je suis au centre en ce moment et je veux m'améliorer. Je veux devenir un joueur élite au centre. Si je retourne à l'aile dans un an ou dans un mois, ce n'est pas vraiment moi qui prendrai la décision. »

De son côté, Julien a répété qu'il ne fermait jamais la porte à une option, mais il semblait en avoir assez de ce sujet — surtout qu'il rappelle celui qui a fait suer son prédécesseur Michel Therrien avec Alex Galchenyuk.

**SUR LE WEB**
**latribune.ca**

facebook/quotidienlatribune

@LT_LaTribune

# laTribune

## À chaque matin moins chère qu'un café !

Recevez à chaque matin, à votre porte, l'information dont vous avez besoin, écrite par des professionnels, qui connaissent à fond leur sujet.

Pour vous abonner : 819 564-5466

5240565